

Tratamento di fertilidad ta continua na Aruba

Lesa A3



Cumpramento di remedinan mester bay via canal oficial y no esun inoficial

Lesa A2

BON DIA Aruba

Dialuna 21 di Maart 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Tata agresor den man di husticia



Lesa A2

Editorial

Mas presion pa cera deal di refineria

No ta ambiente propicio pa negocia…

Lesa A4

Aruba ta inicia CFU 'Gold Cup USA 2017' contra Antigua y Barbuda!

Lesa A16

Auto ta basha cura di cas abou na San Miguel

SAN MIGUEL - Diadomingo atardi polis ta trafico ta bay e caminda di San Miguel pa un boksmento.
Na yegada polis ta haya un Honda CRV ariba un sero di santo y por a wak cu el a basha cura di un cas abou. Banda di caminda un Nissan color shinishi cu e bumper kibra.
E incidente a sucede na momento cu e Nissan tabata bayendo zuid y a bay pa drenta su cura di cas. E Honda su tras a bay pasa e Nissan pero ta dal na banda. E auto ta kita y a kibra cura di e cas di e auto cu el a caba di dal.

E chauffeur tabata un hoben cu aparentemente lo a caba di haya su rijbewijs. No tabata tin ningun persona herida.❑



BON DIA Aruba

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia y no ta spera awasero di importancia.
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:51 pm y lo sali mañan mainta 06:43 am.

Biento:
For di oost noordoost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
De bes en cuando fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta manteniendo weer generalmente seco.
Den oranan trempan di mainta por cay un yobida pasahero pero sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te 8 pia cu den parti noord por yega te 9 pia.
Temperatura di superficie di lama 27 grado Celsius.❑

Director di Oficina di Propiedad Intelectual, Sr. Gos Oduber

Cumpramento di remedinan mester bay via canal oficial y no esun inoficial

ORANJESTAD – Aruba tabata pais anfitrion di e seminario contra falsificacion organisa pa Asociacion Interamericano di Propiedad Intelectual (ASIPI), caminda un di e preocupacionnan cu a wordo expresa tabatin di haber cu falsificacion di remedinan locual ta bira un menasa contra salubridad publico.

Generalmente nan ta remedi cu no ta wordo cubri pa seguro y ademas costoso riba mercado, pa ehempel Viagra. Director di Oficina di Propiedad Intelectual, Sr. Gos Oduber a declara na Bon Dia Aruba cu na Aruba tin cierto control, apesar cu nos ta uza remedinan generico. E control aki ta tumando luga dor di instancianan certifica na Aruba cu ta haci e control, si en berdad tal producto lo por subi riba mercado si of no.

Sinembargo e ta laga sa cu apesar di e control esaki no ta kita afo cu tin productonan clandestino cu ta drenta “otro via cu no ta e rutanan oficial y cu no ta wordo prescribi pa dokternan oficial na Aruba”. Sr. Oduber a indica cu tabatin caso cu pa ehempel e compania farmaceutico Pfizer caminda Sr. Wayne Roberts (un di e oradonan presente den e seminario aki) a bisa cu tin remedi di e marca Lipitol y Viagra y otro marca conoci, cu nos ta kere cu ta producto original pero cu ta drenta via Internet y canal no oficial y ta yega cerca e publico.

Sr. Roberts kende ta Director Global di Siguridad di Pfizer a señala cu e hendenan cu ta cumpra Viagra via Internet no sa cu aunke nan ta bisa cu e producto aki tin 100 milligram di substancia activo, pero berdaderamente e producto tin 35 milligram di substancia activo. El a bisa cu nan ta haciendo tur esfuerso pa combati e website cu ta bendiendo producto di remedi falsifica, pero mayor cos nan no por haci.

Conscientisacion

Den su introduccion den e congreso aki, Sr. Oduber a bisa cu berdaderamente nan tin cu ataca e practicantenan riba e tereno aki. Pero di otro banda nos tin consumidonan cu mester wordo conscientisa di e peliger cu e productonan aki ta trece cun’e.
“Hopi biaha nos ta pensa cu no pasobra e marca ta riba dje, e ta un producto genuino y esey no tur ora ta e caso”, el a bisa. E tipo di producto falsifica aki ta dañino pa bo salud. P’esey nos mester ta sigur –segun Sr. Oduber- cu ora nos ta cumpra remedi e ta via e canal oficial y no esun inoficial.

Sr. Oduber a señala cu den su discurso el a enfoca riba diferente producto y no specificamente riba remedi, ya cu den e congreso aki cu a culmina siman pasa e topiconan tabata varia. Pero si el a expresa e preocupacion cu ta existi na Aruba tambe pa locual ta e productonan falsifica riba mercado. Tambe el a pone enfoke riba e parti di salud cu hopi biaha e consumidor no ta consciente cu nan ta expone nan mes na e tipo di productonan cu no ta tur ora ta esunnan di mas safe.
“Pero facilmente nos ta coge, nos ta cumpre y nos ta uze. E por ta remedinan pero e por ta cuminda tambe”, el a bisa. Hopi biaha nan ta ripara cu riba e shelfnan di e mercado local cu tin marca cu ta zona mescos, pero hopi biaha e no ta esun original, y bo no sa si e ta algo cu bo por uza tampoco.
Aunke Internet a bira un



revolucion den nos era ya cu a crea posibilidad di negoshi, pero tambe a trece cun’e un aumento di e trafico di productonan falsifica. Loke nan ta yama “delincuente escurridizo” cu ta protege nan mes ya cu nan ta keda anonimo haciendo uzo di Internet pa sigui cu nan actividad. Pero ta resulta dificil pa ataca nan di parti di e doño di derecho di propiedad intelectual.❑

Tata cu a maltrata baby di 2 luna ta den man di husticia

ORANJESTAD - E noticia di e tata cu a maltrata su yiu chikito di apenas 2 luna di bida, a yama hopi atencion riba medionan social y tambe a sali den medionan digital.

Segun informacionnan cu a wordo ricibi, diaranson ultimo recherche a detene e homber Jermain Tromp, kende a maltrata su yiu di apenas 7 siman naci. Mesora Fiscal Auxilia a pidi detencion di e homber cu a tuma luga siman pasa, pendiente investigacion. E caso a pasa siman pasa caminda autoridad tabata investigando esaki. Akinan recherche di JZP, Departamento di ayudo na victima y fiscal tabata trahando duro riba e caso pa asina detene e tata abusado aki lo mas pronto cu tabata posibel y esaki a resulta na detencion.



Comentarionan di famia

E simpel hecho cu ta trata di un yiu chikito, ta haci cu cabey di hopi hende a para di punta y a cuminsa mesora cu un avalancha di comentario pa asina haci e detencion aki mas formal, mirando cu nos sociedad no ta tolera tipo di maltrato asina. Segun comentarionan ricibi di parti di famianan riba medionan social, esaki no ta prome biaha cu Tromp a maltrata un yiu di dje, sino di dos biaha, lagando e yiu cu basta trauma na su curpa, esta cu ribchi kibra, pia kibra y tambe hopi sla na cara.

Mientras tanto e baby ta den hospital pa dokter duna e tratamento urgente pa e tantisimo golpinan cu el a ricibi. Comunidad ta condena e echo aki masha pisa mes y ta sclama pa husticia.

Te ainda, no ta conoci kico ta e causa cu e homber aki, pa di dos biaha ta comete un acto asina brutal contra un yiu chikito, pero si ta un problema cu e tin cu e mama, esey no ta e manera corecto pa atende cu esaki. E golpinan aki por tin su consecuencianan no solamente awo, cu e ta un baby, pero e por keda pa henter su bida. Bon Dia Aruba lo keda pendiente pa e investigacionnan cu ya ta den marcha caba y mira ki dia e burdugu aki lo aparece dilanti mesa berde y haya un castigo cu ta pas pe y no tin un par di luna, pero pa añanan largo.
❑



Minister Alex Schwengle:

Algun dokter a reacciona sorprendi di e carta cu nan a haya di investigacion

ORANJESTAD - Desde aña pasa ministerio di Minister di Salubridad, Cuido di Hende Grandi y Deporte ta haciendo investigacion si tin dokternan cu ta haciendo trabou ilegal for di nan oranan di trabou of no ta tene nan mes na e restriccion di MB. Minister Alex Schwengle a bisa Bon Dia Aruba cu cartanan a bay caba na dokternan y algun dokter a reacciona sorprendi riba esaki.

Awor tin un ley nobo di inspeccion di cualidad cu ta biniendo y tambe tin Arubig, pero realmente nan no ta poni den funcion ainda. Esaki ta significa cu e ley bieu ainda ta aplicabel, unda cu ta bisa si un dokter ta bin di Hulanda via e "Nederlandse Acreditatie," automaticamente e ta wordo inscribi na Aruba y e por eherce su ofishi. Pero si e dokter no tin esaki ta nifica cu e diploma ta bay wordo evalua, unda cu lo mira si e diploma ta existente, si e ta legal y alabes si e diploma ey ta duna bo e derecho pa eherce e ofishi cu e dokter ta bisa cu e por haci riba na e pais di origen di bo diploma.



Investigacion ta bay paso pa paso

Nan ta bay paso pa paso cu e investigacion, segun minister. Esaki ta pa motibo cu semper ta wordo bisa cu e ley Hulandes ta diferente cu esun di Merca, ya cu na Merca nan ta yega actua mientras cu na Hulanda mester avisa prome aunke cu nan ta mester sa. Un carta a wordo manda pa tur dokter di Aruba indicando cu tin MB. Den e carta nan ta manda recorda e dokternan cu e MB ta limite di e trabounan di e dokter, y si nan ta haci algo pafo di e MB esaki ta ilegal y e por tin consecuencia negativo. "Tur e cartanan a bay y tin algun cu a yama mi tambe den shock, spanta. Nos a haya algun keho specifico y awor cu e carta a bay, awor e tarea por bay pa inspeccion tambe pa bay haci un investigacion," minister a bisa Bon Dia Aruba.

Departamento di inspeccion

El a indica cu no mester lubida cu e departamento di inspeccion no ta inspecciona full ainda manera e mester ainda, pasobra e ta hopi chikito. Esaki kiermen minister no por encarga e departamento cu cosnan. "Esaki ta importante pero lanta inspeccion ta hopi hopi importante tambe. Si mi mester tin prioridad, mi ta prefera pa nan traha mas tempo riba e ehecucion pa bin cu inspeccion nobo anto esaki ta un prioridad tambe pero e no ta na prome luga," segun e mandatario. Poco poco nan lo bay cuminsa cu analisisnan. Ta importante pa pueblo yuda nan.

Keho

Segun minister, nan trabou ta depende di e kehonan cu ta drenta. Un biaha mas e ta referi cu e kehonan mester ta por escrito y por ehempel no via pueblo na palabra of media social. "Of si bo kier haci esey anonimo, por traha un cita, por bin y nos lo respeta esey tambe. Al menos nos por tende di ken bo ta papiando, di cua profesional, di cua caso, ki tempo y na unda. Pasobra e ora ey nos por bay mas specificamente, y wak kendenan ta trahando ilegal. Y kere mi e ora ey nos lo actua," el a sigura Bon Dia Aruba.❑

Tratamento di fertilidad ta continua na Aruba

ORANJESTAD - Ginecologo na Aruba lo keda duna pashentnan pildo di fertilidad. Segun ginecologo Frank Ho-Kang-You, cu ta den e comision oficial lanta pa combati Zika, nan a tuma e decision aki. Pues ginecologo no ta nenga 'tratamento' di fertilidad na hende muhe cu kier sali na estado awor.

Siman pasa Bon Dia Aruba a publica e noticia cu e specialistanan a tuma medidanan di prevencion contra e riesgonan di Zika, cu probablemente ta causa malesanan celebral grave manera microcefalia. Asina cu personanan planía pa sigui tratamento di fertilidad mester warda un rato. Hasta e ginecologonan a dicidi di stop cu e tratamento.

E articulo ta basa riba informacion di un pashent y ginecologo Wout Huisman. Pero awor a sali cla cu tabatin un discusion entre e ginecologonan riba e topico aki y finalmente nan a dicidi cu no por nenga pashent e tratamento. Esaki tambe ta e punto oficial, Sr. Ho-Kang-You ta splica, cu e comision di prevencion di Zika lo comunica.

E comision a keda lanta pa wak ki medidanan di prevencion ta necesario contra Zika. Tin diferente specialista den



e comision, banda di representantenan di gobierno (Departamento di Salud), AZV, Hospital, laboratorio, etc. Sr. Ho-Kang-You ta encarga cu e Zika-protocol pa hende muhe na estado. "Esaki ta casi cla y lo anuncia pronto."

Den cuadro di e protocol aki, e topico di tratamento di fertilidad a keda discuti tambe. Aunke e ginecologo kier splica cu na Aruba no tin tratamento avansa manera IVF. "E unico cos cu tin ta pildo pa stimula e fertilidad di hende muhe. Esaki nos lo keda duna."

AZV ta cubri e pildonan aki pero otro tratamento pashentnan mes mester paga. Mayoria ta bay Colombia pa e tratamento.

Nan ta hopi caro Sr. Ho-Kan-You ta sigui splica. "Aruba ta mucho chikito tambe pa cuminsa ofrece nan. No tin hopi pashent, mi ta kere anualmente no mas cu 4 pa 5 pashent."❑

Tayer empresarial di ATIA na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Directora Interino di ATIA, Kimberly Boekhoudt a anuncia cu e aña aki y pa di tres aña consecutivo, e organisacion gremial aki lo bin proximamente cu nan tayer.

E lo ta diasabra 16 di april na Universidad di Aruba fei di 9'or di mainta te cu 2'or y mey di atardi.

E aña aki e tayer ta wordo organisa conhuntamente cu Med Work Caribbean N.V.; Advance Human Resource Services, Monica Kock & Partnernan y PWC caminda nan lo trata cuater topico di suma importancia: E di prome, Maneho di Talento kiermen con pa retene y desaroya talentonan den bo compania. E di dos, rekisitonan pa un maneho integral y efectivo. E di tres, test medico den e campo laboral y pa ultimo, sistema pa evalua con empleadonan ta funciona.

El a bisa cu e obhetivo di e seminario aki ta pa duna e dunadonan di trabou y directiva di Recursonan Humano instrumentonan necesario pa maneha e personal di un manera mas eficiente. Tambe tabatin splicacion encuanto posibilidad legal , medico y solucionnan practico.

"E seminario aki ta unico den sentido cu e temanan lo wordo trata den gruponan chikito y di un manera interactivo de e lokaalnan di Universidad di Aruba" el a bisa.



E lo bira un escenario ideal pa tur hende presente lo por intercambia di idea y experiencianan hunto cu e oradornan profesional concerni. E participacion tin un prijs y esaki ta inclui cuminda, bebida y les material . Pa inscripcion of mas informacion bo por tuma contacto cu ATIA na 582-7593. Riba e Facebook di ATIA nan lo pone e flyer cu mas informacion. ❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Katherine Martinez

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Dino Tromp

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Elly Erasmus

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
NoticiaCla
Assiociated Press
Ret Karibense

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Mas presion pa cera deal di refineria

No ta ambiente propicio pa negocia…

Presion pa yega na un deal encuanto reapertura di e refineria ta aumentando. Pa un parti e presion ta gobierno mes a impone riba su mes, creando tanto expectativa cu mester cristalisa ainda. Pero esey no ta tur, presion ta bin di otro banda tambe. Por ehemplo di e ultimo carta di CAFT tocante nan opinion riba e version aproba di presupuesto 2016. Mientras gobierno ta gaba contenido di esaki, esnan cu a lesa e documento aki, lo por a yega na un conclusion contrario. Realmente CAFT ta bisa entradanan di gobierno pa 2016 no tin un base solido ainda, ya cu hopi ta depende di e reapertura anuncia. Ta p'esey ta bay di acuerdo pa na luna di mei proximo, sinta y analisa e situacion di e momento ey. Si acaso e reapertura no bira un hecho, gobierno lo mester bin cu otro medida anto pa cubri e buraconan cu ta aparece den su presupuesto. Esaki por zona manera un advertencia di 'wak pa bo tin un plan B, eventualmente un plan C'.

Pero por lesa esaki di otro manera tambe y esey ta cu ta bisa:"wak pa bo plan A funciona!" Ta parce cu no solamente na Aruba, pero na Hulanda tambe tin hopi hende interesa pa habri e refineria, 'no matter what'. Kico tin tras di tur e presion di tur banda pa reapertura, talbes interes Hulandes na Venezuela? No ta tende ningun comentario cu Citgo y PDVSA na e momento aki ta entre e partnernan comercial menos deseabel na mundo.

Mester bisa si cu CAFT den su carta ta recomenda laga traha un 'milieueffectrapportage' (MER) pa por tin un idea cuanto e consecuencianan ambiental y por lo tanto financiero por ta pa Pais Aruba, ora e propiedad pasa pa esaki. Pero esey no mester significa nada; nos a mira yen di MER den pasado cu a ser traha 'tailor made' segun deseo di esun cu ta laga trahe…

Sin embargo, ban pensa optimista y kere cu e evaluacion aki lo describi e riesgonan cu Aruba ta core ora nos asumi tur responsabilidad pa daño ambiental, exonerando Valero di tur responsabilidad pa daño ambiental te awor. Fuera di esey, mester sa kico ta e condicionnan pa e operador nobo pa e dañonan den futuro. Esey no ta encera solamente emision di gas toxico, sino tambe bentamento di desperdicio riba e tereno, den lama y cualkier otro luga riba nos teritorio. Si nos observa e problemanan continuo cu tin na Curaçao cu e empresa madre di Citgo, esta PDVSA, ta dificil pa kere cu nan ta bay adopta un regimen di control y limpiesa, cu cual nan no kier cumpli na e isla ruman.

Manera cu e fecha limite ta yegando mas cerca, mas grandi e tension ta bira y mas grandi tambe e boluntad pa yega na un acuerdo, tambe si mester tira hopi awa den biña. Cu e riesgo cu nos ta haya un acuerdo cu mas a largo plaso por ta di gran desbentaha pa Aruba. Straño ta keda cu nos no ta tende nada di e partidonan den oposicion den e dianan aki. Lo ta logico, a pesar cu e dos partidonan representa den parlamento a expresa nan aprobacion pa reapertura, sigur di punto di bista di efecto riba empleo y diversificacion di economia, cu nan lo pone condicion pa e acuerdo cu Citgo/PDVSA no bira un 'sell out' di interes di nos pais. Pero ta parce cu nan ta desea di duna gobierno un man liber pa negocia, en bes di pone condicion bon cla pa limita consecuencia negativo pa nan mes tambe, si nan ta aspira di ta den gobernacion den futuro nan mes.

En todo caso, drentando den e recta final pa yega na e fecha limite, no por bisa cu esaki ta e ambiente mas adecua pa negocia, ora tin tanto interes legitimo di Aruba na riesgo, mientras cu gobierno por ta demasiado enfoca riba yega na e deal con cu ta, pa por conta cu e entradanan palabra, y di manera aki evita un confrontacion cu Hulanda atrobe mas den aña tocante su presupuesto. Y pakico un confrontacion? Pasobra gobierno a haya como sugerencia di CAFT, si acaso e refineria no habri, pa introduci e ABB tog, of aumenta e BAZV, ambos alternativa totalmente no atractivo pa bay implementa, na solamente un aña di eleccion. Pa corona obra, CAFT a duna gobierno di comprende cu e no por bay busca prestamo pa yena e buraconan den presupuesto, sin recomendacion positivo di CAFT. Bao di reglanan di Statuut, gobierno tabatin mester di aprobacion caba pa prestamo pafo di Reino, pero cu e ley di CAFT vigente, a sacrifica tambe e autonomia pa busca prestamo dentro di Reino. Articulo 15 di e ley CAFT ta describi bon cla cu tur prestamo ta suheto na aprobacion. Ta p'esey a duna awor aprobacion solamente pa fia pa renoba prestamo cu ta madura, pero no pa debe nobo. Algo a sucede den e combersacionnan reciente cu CAFT a haya necesario pa adverti gobierno kico e reglanan nobo ta…❑

Segun sindicato SEPPA

Responsabilidad social di gobierno ta cana hunto cu su nivel di consenshi

ORANJESTAD – Sindicato SEPPA ta haya cu e "responsabilidad social di un gobierno tambe ta cana hunto cu su nivel di consenshi". E ta bay hopi mas leu di simplemente respeta si of no derechonan laboral di trahado. Ya cu esakinan ta responsabilidad den sentido estricto y simplemente ta trata di obligacionnan legal cu un Estado di derecho mester cumpli cun'e.

Pero e responsabilidad social di gobierno cu e ta lubida y cu nos kier mustra riba dje ta bay mas leu, esta e responsabilidad pa busca pa mehora condicionnan di bida, den educacion, vivienda, etc… Pues e responsabilidad aki ta bay mas profundo den nos consenshi, ta pasa riba loke nos ta obliga pa haci. P'esey SEPPA ta condena y rechasa energicamente gobierno su intencion di pone un paro na e subsidionan di e fundacionnan.

"Ta di unda gobernantenan ta sali anto cu e "idea magico" aki pa awor pone un paro na subsidio di fundacionnan cu ta duna servicionan social na nos grandinan, na nos muchanan Vulnerable (grandi y chikito), na esnan incapacita??? Asina nos por menciona hopi mas!!", asina e sindicato aki ta declara.



Segun SEPPA, ya caba problemanan ta serio!! Simplemente pa menciona algun, di cuido di nos muchanan chikito cu pa rason nan social ta wordo hala/kita for di mayornan. Tambe e hobennan cu igualmente no por keda bao custodia di nan mayornan. Igualmente e cuido di nos ancianonan y di nos mucha, hoben y hasta grandinan incapacita of cu necesidadnan special, hasta problemanan diferente y specifico bao di nos muchanan cu mester atencion diferente cu no ta solamente cuido. Tur esakinan ta ehempelnan di problemanan creciente den nos comunidad, segun SEPPA.

P'esey ta resulta incomprendibel y no admisibel pa SEPPA cu awor e gobernantenan ta scoge e momento akinan pa trece cambio of ta netamente pa libra nan mes di enfrenta e tipo di situacion grave aki cu mester di atencion, solucion efectivo??.

Sindicato SEPPA ta indica cu e problemanan social na Aruba ta grave y sin papia mes di e sistema di salubridad di cual tur hende ta keha di dje. Y nos kier core pa esakinan???❑

Director y curator di fundacion Ateliers '89, sr. Elvis Lopez

10 aña y ainda Museo di Betico no a habri…

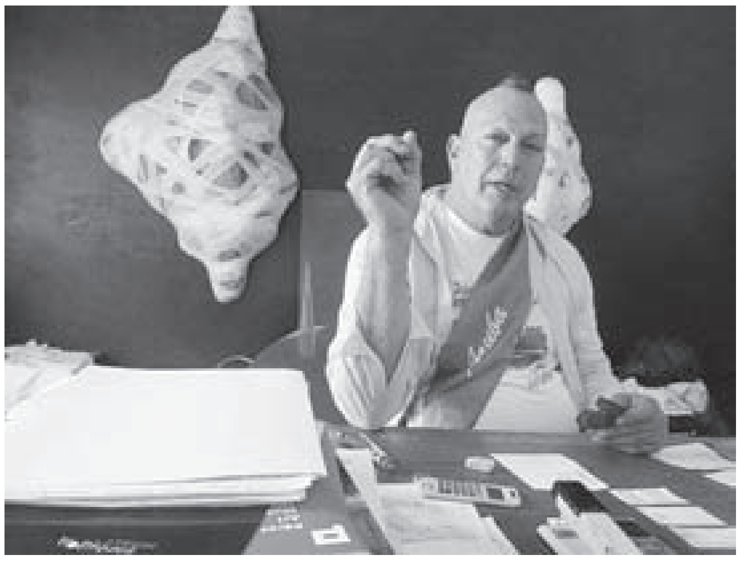
ORANJESTAD – E artista, director y curator di fundacion Ateliers '89, sr. Elvis Lopez a declara na Bon Dia Aruba cu den cuadro di e acontecimento importante di 30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera, e ta haya "pica" cu te ainda nan no ta balorisa Betico, manera mester ta.

Di un banda Centro di Betico na Santa Cruz no tin mayor desaroyo durante e ultimo añanan. "Eynan bo ta mira cu, ora bo ta traha cu e hendenan, cu nan mes no kier progresa", el a bisa. E ta considera cu ta importante pa traha un bon ambiente y mustra e persona semper con ta miho.

E ta haya cu ta importante pa keda semper draai pa miho, sinembargo e ta ripara cu na Aruba hopi hende ta discrimina otro inconscientemente. E artista Elvis Lopez ta considera relevante cu pa nos por educa debidamente nos pueblo, bo mester mustra miho.

"No warda 30 aña pasa anto bo tin un museo na Santa Cruz cu te ainda no ta habri", el a declara. E ta recorda cu e fundacion tin 10 aña cu nan tin e museo di Betico y nan tin e yabi, pero e no ta funciona normalmente.

E no ta componde con ainda nan no a pone funciona e museo aki y habri tur dia na Santa Cruz. "Unda e problema ta? Ken ta e problema??? asina e artista critico aki ta puntra su mes.



E ta haya cu tur estadista Arubiano cu a contribui pa nos Status Aparte tin nan elogio. Henny Eman bieu tin su estatua, tin monumento 18 di Maart y tambe tin Plaza di Betico, ya cu cada un di nan tin nan merito y nan reconocimento tambe. Pero e ta haya cu e unico hende cu nan ta tapa dia 18 di Maart cu ta su dia, ta Betico.

Un aspecto cu el a trece cu preocupacion ta cu nos propio hende ta esun cu ta daña nos propio cultura y no e hendenan cu ta bin di afo. E ta bisa: "Nos hendenan mes ta eusn cu ta caba cu nos cultura..." Ya cu si nos no por siña nos propio muchanan di scol pa ehempel ken ta Betico, anto kico nos ta celebra den cuadro di 30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera. E celebracion aki ta uno caminda nos ta celebra nos cultura y aunke tur hende ta bisti den cuadro di e conmemoracion aki, masha poco di nan sa kende tabata Betico...❑

Mediador di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius ta corda

Nos hotel mas prestigioso y refineria a cera na inicio di Status Aparte

ORANJESTAD – Riba 18 di Maart nos a celebra 30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera. Tocante e desaroyo cu nos pais a conoce durante e tres ultimo decada, Mediador di Gobierno sr. Anselmo Pontilius ta haya cu nos mester ta orguyoso di e logronan cu nos a alcansa, pasobra den e proceso di transicion y inicio di nos Status Aparte, e panorama tabata uno turbulento y basta scur.

E tempo aya sr. Pontilius tabata lider sindical di un di e organisacionnan sindical mas grandi, esta FTA. E ta corda cu e tempo aya un hotel a cera y por cierto tabata nos prome hotel y esun mas prestigioso, esta Sheraton Hotel na juli 1984.

Pero un par di luna despues na october 1984 nos a ricibi otro noticia debastador. E noticia aki tabatin di haber cu na luna di maart 1985 e refineria a bay cera. Pa colmo e tempo aya den un ambiente yen di incertidumbre, Aruba a inaugura su Status Aparte dia 1 di januari 1986. E tabata un paso significativo cu envolvimento di hopi cambio y responsabilidad, caminda Aruba tabatin su propio Banco Central y su propio moneda, etc...



Sr. Pontilius a bisa cu como lider sindical e ceramento di e refineria y ceramento di e hotel mas importante, tabata un "universidad di bida" pe. El a trece esaki dilanti pasobra awendia nos ta celebra cu hopi hubileo e echo importante aki di 30 aña di Status Aparte pa historia di nos pais. Pero ta importante tambe pa no lubida e momentonan dificil cu nos a pasa aden, pa asina fortalece nos mes como un pueblo uni cu a persevera apesar di e dificultadnan. ❑

Departamento di Impuesto:

Cliente di impuesto di ganashi por pasa pa busca nan pakete na april

ORANJESTAD – Na e momentonan aki Departamento di Impuesto ta preparando pa otorga e paketenan di impuesto di ganashi.

E paketenan ta contene e formularionan di declaracion di aña 2015, esta un formulario di declaracion provisional (voorlopige aangifte) y un formulario di declaracion definitivo (definitieve aangifte). Pa por ricibi e pakete, e cliente di impuesto di ganashi lo mester pasa na Departamento di Impuesto entrante 4 di april proximo.

Na unda por busca e pakete?

Por busca e pakete na oficina principal di Departamento di Impuesto na Camacuri, na e local banda di unda ta busca plachi number di auto. Ta conseha pa bin cu un comprobante pa demostra ken ta e persona responsabel pa e empresa. Alabes ta pidi pa bin cu e persoonsnummer di e empresa pa acelera e proceso di entregamento di e pakete.

Si cliente mes no por busca su pakete

Si cliente mes no por busca su pakete, e por apodera un otro persona pa busca esey pe. Den e caso ey mester duna e representante un carta di apoderacion (machtigingsbrief). E carta di apoderacion no por ta mas bieu cu un luna y e mester indica specificamente cu e ta valido pa impuesto di ganashi.

Procedura pa otorgamento di pakete na un consehero

Pa e conseheronan cu tin mas cu 10 cliente lo tin un servicio special ora di entrega e paketenan. Departamento di Impuesto lo por otorga tur e paketenan di e clientenan di e consehero, si cumpli cu e siguiente rekisitonan:

Ta manda Departamento di Impuesto un lista di tur e clientenan concerni. Departamento di Impuesto lo acepta solamente un lista.

E lista mester contene e siguiente informacion di cada cliente: persoonsnummer, nomber, adres, tipo di belasting.

Ta manda e lista den forma di un MS Excel file. Pa esaki por download e Excel file 'Lijst WB-klanten 2016' riba e pagina principal di www.impuesto.aw.

Ta e-mail e lista pa Departamento di Impuesto na adres: wbpakket@impuesto.aw

E fecha final pa entrega e lista di cliente ta 1 di april 2016. Despues di e fecha aki lo no procesa ningun peticion mas.

Banda di manda un e-mail di e lista di cliente, e consehero mester entrega tambe - delanta - tur e cartanan di apoderacion di su clientenan. Mester entrega e cartanan aki (hardcopy) na e local unda ta busca e paketenan.

Departamento di Impuesto lo cuminsa prepara e paketenan pa e consehero despues cu ricibi tur e cartanan di apoderacion. ❑

Departamento di Labor y Investigacion :

Entrega di registro di personal 2015 - 2016

ORANJESTAD- Pa medio di e comunicado di prensa aki Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta manda un recordatorio na tur dunado di trabao pa avisa cu mester entrega e Registro di personal prome cu 1 di april 2016 na DAO situa na Paardenbaaistraat 11.

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013 (AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. Conforme e Ley Laboral aki ta regla den un Decreto Nacional entre otro e modelo di e Registro di personal y e obligacion di e dunado di trabao pa entrega esaki na e director di DAO.

Registro di personal ta consisti di tres parti, cu ta e Registro di e personal actual manera registra na december 2015; e Registro di necesidad pa personal pa 2016 y e Registro di e necesidad di personal pa cada proyecto specifico. Como anexo na e formulario tin un splicacion di e terminologia uza den e Registro di personal 2015 -2016.

Unda por haya e Registro di personal 2015 – 2016?

Por download e Registro di personal, cu ta consisti di 3 pagina for di website di DAO www.daoaruba.com of for di website gobierno www.overheid.aw of www.gobierno.aw of por busca un hard copy na balie di oficina principal di DAO na Paardenbaaistraat. Nan lo entrega bo e formulario como tambe e splicacion di e terminologia.

Tambe por haci un peticion via e-mail arbeidsmarktonderzoek@hotmail.com di DAO y nan lo e-mail bo e formulario.

Den caso bo ta un compania cu tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena un formulario cu tur dato di trahado y pa indica cua trahado ta rota na bo sucursalnan (trahado cu ta traha na diferente sucursal), door di pone un circulo rond di e number (prome kolom Nr. riba e formulario).

Unda y con por yena e formulario di personal 2015-2016

E aña aki DAO ta desea pa companianan manda e Registro di Personal 2015 – 2016 den forma digital. P'esey DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den un Excel spreadsheet (segun e modelo di DAO) y manda nos esaki na e e-mail adres ariba menciona. Si ta scoge pa e manera aki di entrega e formulario, e ora ey ta pidi bo pa yena e prome pagina di e formulario di Registro di personal cu e datonan di bo compania y e datonan di contacto. Por scan e prome pagina y tambe mand'e via e-mail hunto cu bo Excel-sheet.

DAO lo manda bo via un e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2015-2016.

Claro cu tambe ta posibel pa yena e formulario y entrega e hard copy na e balie di DAO.

Pa medio di e datonan di e Registro di personal DAO por haya un bista riba e cantidad di personal y di negoshinan cu ta activo riba mercado laboral. Formulario di Registro di personal ta reemplasa e formulario di personeelsopgave y formulario di Manpowerplanning.

Desde awo mester entrega e formulario aki un bes pa aña riba peticion di DAO. Si ta necesario DAO por acerca un compania mas biaha cu e peticion pa yena e formulario aki. Mester yena e Registro di personal completamente.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di personal por tuma contacto cu Sra. Louisetty Croes na 583-7720. (ext. 302) of cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na ext. 244 of 223.

Orario di DAO ta di dialuna pa diabierna di 8 or pa 12 or y di 1 or pa 4 or di atardi.❑



CRYSTAL & SEAPORT
Casinos

2 CAR WINNERS IN ONLY 4 DAYS!



Crystal Casino

Brand New Mercedes Benz

March 11, 2016



Seaport Casino

Brand New Toyota

March 15, 2016

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82

For more information, please call 583-6000, ext.6318 or ext.6437

Dama haya mara den cas





PALM BEACH – Diasabra 7'or y mey di anochi, unidad di Polis a bay na Palm Beach, caminda nan a haya un dama mara den su cas.
Segun e dama, tres persona lo a drenta su cas, 2 hende homber y 1 hende muhe. E grupo aki lo a bolter henter e cas y tabata mustra cu nan tabata buscando algo. Pero nan a bandona e cas sin haya loke nan tabata buscando.
E dama aki a resulta di ta reina di Carnaval, kende a representa TOB. El a tapa su cara cu paña na momento cu el a subi den ambulance. Ambulance a controla e dama dilanti su cas mes.
E caso ta den man di recherche, kende tambe tabata presente na e sitio. ❑

ULTIMATE AUTOMOBILES

VACATURA

PARTS MEDEWERKER

Ultimate Automobiles N.V. , situa na Sabana Blanco 35 ta busca persona pa drenta servicio immediato.

Responsabilidad di trabow:
Responsabel pa e benta di piesa na clientenan

Rekisitonan minimo:
- Experiencia amplio den e ramo aki ta recomendabel
- Mester por crea y mantene bon contacto cu cliente
- Mester tin nocion di funcionamento di autonan
- Mester por eherce su trabao independientemente
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño.
- Rijbewijs B

Educacion:
- Nivel di educacion secundario (LTS /EPB Auto techniek) of 3 anja di experiencia den un trabow similar
- Conocemento di diferente programa di computer

Ta ofrece:
- Un salario vast.
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico.

Contacto:
Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V. , Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion personalmente prome cu 25 di Maart, 2016. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.
Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.
Pa mas informacion yama #528-9550.

Asunto di cacho a confundi habitante

SALIÑA CERCA - Diaranson, pa mas of menos 10'or y 45 di mainta, a tene un control den cuadro cu violacion di ley di cacho na un adres na Saliña Cerca. E dama D. a meld cu tin mas of menos tres cacho cu ta kedando na e adres y cu nan tabata mustra hopi mal nutri. El a splica
cu el a duna e cachonan cuminda y awa limpi. A controla na dicho adres, pero parce cu no tabata tin ningun cacho presente. Patras di e cas sinembargo tabata tin 2 chihuahua, cu si tabata den hopi bon condicion. Telefonicamente a tuma contacto cu e doño, kende a laga sa
cu e ta doño di e dos chihuahuanan, pero no ta doño di e cachonan ya ariba menciona. Ademas di esaki, polis a bin topa cu un cacho riba caya sin banchi na su nek. Na un otro adres, por a mira algun tayo cu algun cuminda y awa. Segun C, e cachonan tin doño, pero e no sa ken
nan ta. A purba di haya contacto cu D telefonicamente, pero esaki no a logra. E caso aki ta pendiente.❑

Ladron a wordo gara ta hortando den boutique

ORANJESTAD - Diaranson, pa mas of menos 11'or y 10 di mainta. Central di Polis ta manda patruya na boutique Quest, situa den Renaissance Hotel, pa un persona cu tabata wordo wanta pa e personal, door di a
comete ladronicia. Eynan, a bin resulta di ta asina y e sospechoso GH a wordo deteni a base di ladronicia y destruccion. E sospechoso a wordo pasa pa departamento di Recherche den Frankrijkstraat, pa asina sigui cu e investigacion. Polis a bin haya un camisa blauw manga largo di e marca "Quest" di un balor di 90 dollar, cu a keda confisca. ❑

Hisamento di prijs di verf a haci cu palabra fuerte a cay

SANTA CRUZ - Diaranson, pa mas of menos 7'or y 3 di anochi, Central ta dirigi patruya na sede di MEP pa un pelea. Eynan ta papia cu e homber C. kende a bin sede pa haci algun trabao di verfmento y cu el a wordo
maltrata pa e homber H. despues di un discusion basta formal. Polis por a mira cu su boca tabata sangrando y tabata hopi hincha. C. tabata desea pa duna keho. E homber H. a declara cu C. lo a bin eynan pa haci algun trabao di verf pa un suma y cu cada biaha e ta keda hisa esaki. Tambe H. a declara cu el a haci areglo cu AC. Fuera di esey cu H. a declara cu el a dal C. cu mokete pasobra el a wordo ofendi. C. a declara cu e no a uza ningun palabra di insulto. Ambos persona a wordo deteni y hiba warda di Santa Cruz, caminda cu nan a keda presenta dilanti di fiscal auxilia. AC mes a declara cu e ta laga C. haci algun trabao debi na su situacion y cu e ta un adicto cu tabata tin'e duro. ❑

Homber ta wordo atraca pa hobennan na Pos Chikito

POS CHIKITO - Diaranson, pa mas of menos 9'or y 45 di anochi, Central ta dirigi patruya na altura di Tia Rosa, caminda cu un homber cu T-shirt blanco tabata grita cu el a wordo atraca. Eynan, na un container (caminda cu tabata tin diferente articulo na benta pa dia 18
di Maart, banda di Bomenite, a bin topa cu e homber. E homber B., a declara cu el a wordo horta pa 2 hoben. 1 di e hobennan a pone un cuchiu na su pecho y a coy por lo menos 3000 florin, un cartera preto di hende homber caminda cu tabata tin mas placa. Un di e hobennan tabata di color cla, cabey preto cortico, cu un body shirt color blanco, short preto y e otro tabata di color scur, dreadlocks, T-shirt beige bisti. Atraco team, personal di departamento ayudo na victima y vocero di polis a bin hunto na e sitio. Patruya a bay controla den vecindario pa e hobennan, pero sin resultado. Central a wordo poni na altura.❑

Dos persona a wordo tira desde un auto cu a pasa





POS CHIKITO – Diabierna anochi tabata tin un caso di tiramento pa nort di e brug, caminda dos persona a wordo tira.

"Mas o menos 10'or y 20 di anochi Centro a haya aviso cu dos persona a wordo tira na rotonde Pos chikito. Un auto a pasa y tira ariba un grupo para na banda di caminda" Sra. Rasmijn, kende ta vocero suplemento di Cuerpo Policial a bisa.

Ambos persona a wordo alcansa pa bala, uno a haya bala den su garganta y e otro den su man. E persona cu e tiro den su garganta a wordo transporta cu urgencia pa hospital y e otro tambe a bay cu ambulance.

Ta trata di inicial nan J. Colina y C. Kelkboom, kendenan lo ta pertenece na gang di Pos chikito. Por ta un caso di reglamento di cuenta entre dos Gang rival.

Na e sitio tabata wordo papia di un Hyundai Getz color berde y cu su glas parti patras lo por ta kibra. Segun autoridad, e auto ta pertenece na un conoci di nan, kende a biba na Noord. Esaki ta informacion no oficial cu a wordo haya.

Den oranan di marduga e team di aresto tabata den Noord y e rotonde a wordo cera ambos banda, pa asina investigacion cuminsa.

Recherche ta investigando e caso. ❑

Accidente na crusada ta laga varios persona herida

ORANJESTAD - Diabierna atardi den careda di 6'or di atardi, tabata tin un accidente entre dos auto na crusada di Pricesmart, cual a laga varios persona herida.



Na e sitio, Polis a tuma nota cu e accidente a wordo ocasiona pa falta di preferencia. Un auto cu algun dama den dje lo a bay subi caminda, sin duna e trafico cu tabata biniendo di pariba preferencia. Nan a bay dal frontal contra un auto.

E impacto a laga e damanan herida y e hende homber cu nan a dal contra dje tabata keha di dolor. Bombero y ambulance a presenta na e sitio pa trata e personanan herida. Mayoria di nan a wordo transporta pa hospital. ❑





Gobierno a logra acuerdo pa concesion di haf

WILLEMSTAD - Conseho di Minister a bay di acuerdo cu un proposicion di Minister di Desaroyo Economico, Eugène Rhuggenaath (PAR) riba oferta pa yega na un concesion nobo pa e trabounan di stiwado den haf.

Cu e oferta aki por sigui cu e negociacionnan entre Curaçao Ports Authority (CPA) y Curaçao Port Services (CPS) cu a stop dia 23 di februari ultimo.

Minister Rhuggenaath ta duna di conoce cu e ta consciente di tur e interesnan grandi cu ta hunga un rol den e cartera aki y p'esey mes el a tene consulta intensivo cu tur e gruponan di interes, inclui Parlamento, riba e proposicion cu tin cu sigui cone. Gobierno aworaki por duna e aclaracion cu CPS a pidi den cuadro di e direccion cu Gobierno kier a sigui cu (nos) haf. Awor CPS tin cu studia e proposicion y laga sa si esaki ta duna suficiente base pa sigui cu e negociacionnan.

E proposicion cu ta bay ofrece na CPS ta sali for di e punto di bista di un concesion pa solamente e haf di container na Brionwerf.

Ademas e proposicion ta sali for di e punto di bista di un duracion di 20 aña. Den e periodo aki CPS lo inverti 50 miyon florin den kransnan y wafnan y no ta bay cambia e tarifanan. Via di un structura nobo di supervision y regulacion lo supervisa e ehecucion di e tarifanan y e convenionan financiero y operacional



den cuadro di e acuerdo di concesion.

E acuerdo actual di CPS ta sali for di aña 1991 y delaster biaha cu a extende esaki automaticamente tabata na aña 2011. Conforme e acuerdo aki CPS tin e drechi pa ehecuta trabounan di stiwado den tur (futuro) hafnan di Corsou. CPA ta responsabel pa haci e inversionnan den por ehempel gruanan y wafnan. E reparticion di responsabilidad aki ta negativo pa CPA y Corsou den un forma desproporcional. Ademas por informa cu e drechi exclusivo ta pone cu economia pa gran parti ta keda dependiente di e proveedor aki pa loke ta trata e servicionan den haf.
Den e maneho di haf acorda dia 4 di februari ultimo a stipula cu haf tin cu funciona conforme e modelo di 'landlord' (doño di cas).

Esaki ta nifica cu CPA ta doño di e terenonan y responsabel pa e infrastructura basico manera murayanan di waf y CPS ta responsabel pa e asina yama super structuranan manera e superficie di wafnan, edificionan y gruanan. CPS e ora ey ta huur un parti di e terenonan di haf y tin e parti operacional den cuadro di funcionamento di compania completamente den su propio man. Debi na e echo cu inversionnan den e superstructura ta considerabel, contractnan semehante tin duracion largo di por ehempel 20 pa 30 aña.

E modelo aki ta un di modelonan cu mundialmente ta mas aplica na hafnan di grandura medio y grandi. E proposicion aki ta duna espacio suficiente pa otro companianan priva drenta mercado dor di ofrece nan cada un nan propio tereno den haf. Pa e motibo aki por surgi competencia riba e mercado y asina e prijsnan por baha.

E autoridad di haf ta supervisa riba e condicionnan conforme locual a keda acorda den concesion, incluso e tarifanan, e responsabilidad den cuadro di mantencion y inversion, key perforando indicador (KPI)/indicadonan di prestacion) etc.
Minister Rhuggenaath ta duna di conoce cu awor cu Conseho di Minister a crea claridad, ta keda na CPA y CPS pa yega na un concesion nobo.

Considerando e situacion hopi deplorabel cu e gruanan ta aden, e tempo pa yega na un acuerdo ta limita. Aparte di esey a puntra CPA pa acerca un experto internacional riba termino cortico pa haci un evaluacion completo di e cadena di reglamento den haf conforme e resultadonan di e KPI's den cuadro di e operacion y e calidad formula y asina hinca esakinan den e acuerdo di concesion nobo y yega asina na un cuadro di supervision efectivo, incluso diseño di un regulando independiente.

Minister Rhuggenaath ta spera cu esaki tin un efecto positivo riba e gastonan y cu esey un efecto bon pa comunidad completo di Corsou.❑

Corsou mester mustra mas dinamismo pa atrae cadenanan hotelero renombra

WILLEMSTAD - Tin diferente compania hotelero cu ta establece den diferente Pais den Caribe y pesar di tur e esfuersonan cu ta haciendo aki na Corsou toch e companianan aki no ta mustra interes pa bin Corsou.

Henry Veeris un conocedo di e materia aki ta di opinion cu e islanan den Caribe tin dinamismo y ta sali bay busca y acerca e companianan aki sea ta hotelero of di aviacion pa invita nan pa bin tuma nota di e posibilidadnan cu nan ta ofrece. Aki na Corsou e situacion ta otro aunke mester bisa cu den pasado na dos ocasion a organisa un conferencia special pa inversionistanan riba e tereno di turismo y hoteleria. Asina nos isla a haya un cantidad di inversionista di afo cu a bin reuni aki y hasta un di e conferencianan aki a keda subsidia y empuhe dor di gobierno Hulandes y e otro tabata un congreso Mericano y esaki tabatin di haber cu Caribbean Hotel Association y por bisa cu te awe niun di e dos conferencianan aki no a duna niun resultado pa Corsou di acuerdo cu Henry Veeris y e ke sa na unda e problema ta sinta realmente. Kisas ta e areglo di impuesto riba inversion no ta bon regla of e no ta suficiente.

Si e structura fiscal no ta adecua compara cu otro islanan den Caribe cu kisas ta ofrece dobel di e loke cu nos ta ofrece akinan, pasobra nos sistema di impuesto pa inversionista a keda mescos atravesa di añanan, ta mas cu claro cu nan no ta bini akinan.

Henry Veeris a tuma como ehempel e candidato presidencia Donald Trump cu actualmente ta den e kontienda pa loke ta trata candidato presidencia pa Merca cu actualmente su compania ta doño di un hotel super luhoso na Panama y ta haciendo inversionnan grandioso na Trinidad. E ta puntra ken ta e persona aki na Corsou cu ta tuma e curashi pa acerca e compania di Trump pa wak kico ta e posibilidadnan pa inverti aki na Corsou tambe. Paisnan manera Santo Domingo ta sali bay y busca tur e tipo inversionnan aki. Antes tabatin varios comerciante aki na Corsou cu a uni forsa y a haci un peticion na Hulanda pa un sosten financiero cu a logra trece Hotel Curaçao Intercontinental akinan. E mesun grupo aki a traha tambe riba Hotel Hilton e tempo ey.
Awendia nos no tin e gruponan ey mas y nos ta blo sinta kere cu e inversionistanan ta cay for di shelo. Tin un cantidad di conferencia di inversionistanan ta tuma luga den nos region pero lamentablemente nos no ta mandando niun hende bay e tipo di conferencianan aki y establece e contactonan.

Si nos ke por ehempel turista for di Italia, Spaña y Francia nan tur tin nan cadenanan hotelero di nan marca cu por establece aki.

Si nos ke Mericano bin aki gastando miyones den promocion, pero si nos no tin e productonan manera entre otro cadenanan hotelero Mericano manera ta e caso na Aruba caminda nan si ta busca e nombernan renombra y purba atrae nan pa bini e Pais, nos no ta haciendo e tipo di cosnan ey aki na Corsou. Nos ta sinta keto kere cu e inversionista ta cana bini Corsou y bisa cu e ke inverti akinan loke sigur lo no ta bay e caso di acuerdo cu Henry Veeris. ❑

Mester di aprobacion pa prescripcion di lechi baby gratis

WILLEMSTAD - Lechi di Pecho ta e miho alimentacion pa un recien nasi/baby. Gobierno di Corsou ke enfatisa esaki y ta urgi mamanan, den bienestar di nan yiu, haci e decision responsabel di duna exclusivamente lechi pecho te cu por lo menos e edad di 6 luna.

En principio tur mama por duna lechi di pecho, pero tin caso caminda esaki no ta (completamente) posibel. Den e casonan aki, por uza formula di lechi pa baby (lechi di bleki pa baby).

Entrante di 15 di maart 2016, Ministerio di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa lo cuminsa cu subsidio di lechi di bleki pa baby entre edad di 6 siman te 1 aña. Solamente e mayor cu ta cobra onderstand y cu pa un of otro motibo no por duna (solamente) lechi di pecho, ta bin na remarca pa formula di lechi baby gratis.

Pa bin na remarca e mayor tin cu haci un peticion na e enfermeria of medico di e oficina di consulta pa baby. Riba nan turno ta pidi aprobacion na Cas di Bario (Ministerio SOAW). Ta ora ricibi e aprobacion di Cas di Bario, por honra prescripcion di lechi baby gratis entrante edad di 6 siman.

Ta enfatisa cu sin e apoderacion aki e enfermeria of medico no por prescribi lechi baby gratis.

Ta keda deber y responsabilidad di cada mayor pa soru pa un alimentacion responsabel di su yiu.

Pa pregunta y informacion por tuma contacto cu e consultorio di baby caminda bo yiu ta (bay) ricibi cuido.❑

Parlamento a aproba e Ley di competencia

WILLEMSTAD - Parlamento a aproba e Ley di competencia (Landsverordening inzake concurrentie). E tin hopi beneficio pa Corsou: pa e consumido, pa comercio y pa nos economia. E Fair Trade Authority Curaçao ta e supervisor di e lei di competencia.

Lantamento di FTAC ta den cuadro di maneho di gobierno pa fortifica structura economico di Corsou. FTAC ta bay controla si empresanan ta mantene nan mes na e reglanan nobo. Si no cumpli cu regla FTAC por impone un multa.

E lei di competencia aki ta impone reglanan nobo pa empresanan. E reglanan aki tin di resulta den competencia mas husto riba mercado. Por ehempel aworaki no ta prohibi pa empresanan haci palabracion cu otro pa conhuntamente hisa prijs di productonan of fiha cierto margen di ganashi. Dor di esaki prijsnan por ta innecesariamente halto y e consumido ta paga di mas. Awor cu e lei di competencia a drenta na vigor, e practicanan aki ta prohibi.

Otro regla nobo ta cu empresanan grandi i poderoso cu na e momento aki no mester tene cuenta cu nan clientela of competido, no mag haci mal uzo mas di nan poder. Mal uzo di poder ta por ehempel impone prijsnan of condicionnan desproporcionalmente halto pa e consumido.

Ya como ta bin mas competencia empresanan lo mester bay haci mas nan best pa agrada y cumpli cu e deseonan di e consumido. Esaki lo resulta den prijsnan mas atractivo, calidad mas halto, mas y miho servicio y un escudo mas amplio.

Pero empresanan mes tambe tin beneficio. Empresanan nobo ta haya un chens husto pa ta exitoso. Clima di inversion lo drecha. Ya como e forsa di competencia den henter e sector empresarial den su totalidad lo subi, e forsa di exportacion tambe lo subi. Mas posibilidad pa exporta productonan pa estranheria.

Minister Rhuggenaath ta contento cu Parlamento a pasa e ley aki. Nos economia ta wordo fortifica di un manera duradero y esey ta na beneficio di nos empresanan y consumidonan.

FTAC, cu ta bay controla cu empresanan ta mantene nan mes na e reglanan nobo lo bay bira un supervisor completamente independiente. Pa por haci su tarea FTAC ta bay tin autoridad pa haci investigacion. Empresanan ta obliga pa coopera cu un investigacion. Si constata cu no ta cumpli cu lei FTAC por impone un boet.

Den e periodo tras di lomba a realisa preparacionnan pa FTAC por start cu su tarea. Riba termino corto lo cuminsa recauda personal pa FTAC. Simultaneamente e ronda di informacion di parti di Ministerio di Desaroyo Economico y FTAC lo continua.❑

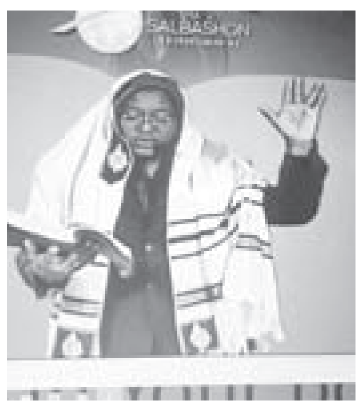
Autoridadnan a detene "pastoor" Orlando Balentina

WILLEMSTAD – Manera Bon Dia Aruba a indica e siman aki, lo dura algun dia prome cu duna orden pa detencion di "pastoor" Orlando Balentina di un denominacion na Groot Kwartier, sospecha di abuso sexual, incluso abuso sexual di menor di edad. Balentina ta dirigi e organisacion Rains of Blessings.

Ministerio Publico a confirma awe mainta cu a detene e sospechoso O.B. (51) den cuadro di un investigacion penal relaciona cu delitonan contra moral.

A tene awe dos entrada hudicial, bou di liderazgo di un hues comisario. Ministerio Publico no ta duna nomber completo di sospechosonan.

Contra O.B. tin mas keho entrega y Ministerio Publico (OM) no ta descarta cu lo



por bin mas, aki na Corsou y/of otro caminda. Den interes di e investigacion OM no ta haci mas declaracion por lo pronto.

Segun informacionnan cu a bin den prensa y rednan social, Balentina lo a haci su mes culpabel na abuso sexual structural di dama y hobennan cu tabata ki bou di su encargo. Manera Ministerio Publico ta bisa, cu tin mas keho entrega contra e pastoor en cuestion.

E anuncio di detencion di Balentina ta bin den un siman den cua Ministerio Publico a haya un sla relaciona cu e investigacion na Kinderoorden Brakkeput.

Riba orden di hues comisario a laga e sospechoso Myron Maduro den libertad. Ministerio Publico ta considerando pa apela e decision aki.

Den e caso na Kinderoorden Brakkeput tin un persona mas detene. ❑

Tur pais den Reino mester tuma over sancionnan di Union Europeo

DEN HAAG – Tur pais den Reino mester tuma sancionnan di Union Europeo (UE) over. Otro siman Tweede Kamer lo acepta e Ley di Sancion di Reino, asina por conclui durante e debate di e siman aki. Asina Ret Karibense ta publica.

Sancionnan di UE tin como meta pa cambia conducta no deseabel di pais, organisacion of persona. Segun minister di Asuntonan Exterior Bert Koenders (PvdA) tur pais den Reino mester tuma e sancionnan over a base di articulo 3 di Statuut. "No por refina zeta Irani na Corsou si na Rotterdam tampoco no por". E paisnan Caribense ta haya un voto si ora di determina e punto di bista di Reino.

Hulanda ta informa e otro paisnan tocante decisionnan cu ta bini y nan ta comparti nan vision. E paisnan Caribense ta participa tambe na e combersacionnan final tocante posibel sancion.

Disputa

Aruba y Sint Maarten a tuma un legislacion caba cu cua nan ta join Hulanda. Pero Corsou tin obhecion contra e Ley di Sancion di Reino, pasobra posibel sancion contra pais bisiña Venezuela por dal economia local duro. Miembro di Tweede Kamer Roelof van Laar (PvdA): "Esaki por tin consecuencianan grandi pa e partinan Caribense di Reino, of hasta un disputa".

Pero Koenders no ke pa conflicto tocante medidanan di sancion bira parti de e futuro areglo di disputa. Esaki lo pospone y esey no ta den interes di e politica di siguridad".

Union

Segun Han ten Broeke di VVD e union di tanto Reino como Union Europeo tin prioridad. "Ta aden of afo. Ademas cu masha interes mi ta warda mira e candidatura di Corsou pa un asiento den



Conseho di Siguridad."

Ten Broeke: "Sin sancion nunca Iran lo no a yega na mesa. Pero sancionnan tabatin efecto solamente cu un maneho uniforme, esey nos mester keda mantene." Van Laar ta di acuerdo cu Reino mester tuma un punto di bista conhunto, pero ta enfatisa mas envolvimento Caribense.

PVV

Raymond van Roon (PVV) ta yama e resistencia Curasoleño 'cabesura y no deseabel'. Sinembargo e ta anuncia cu PVV lo vota contra e Ley di Sancion di Reino pasobra segun e si UE bin mete ta mas pio cu Corsou su cosnan di cabesura. Van Laar:

"Ta danki na boso cu awor Assad por habri un cuenta di banco. Ta esey boso ta haci posibel".

Diamars 22 di maart ta vota riba e proposicion di ley.❑

Raymond Begina presidente KPMG DC ta refuta ponencia van Raak y Bosman

WILLEMSTAD - KPMG Dutch Caribbean ta lamenta cu e dos miembronan di Tweede Kamer, van Raak y Bosman a lansa preguntanan tendencioso riba KPMG sin cu sikiera a tuma contacto cu e empresa.

E forma cu a haci e preguntanan aki a pone cu KPMG DC a sinti nan mes yama pa sali den publicidad pa duna e informacion corecto.
E presidente di KPMG ta splica cu KPMG DC ta e accountant externo di e compania di telecomunicacion UTS. E relacion cu segun e miembronan di Tweede Kamer ta existi entre UTS y KPMG na un banda y Robbies Lotteries y Francesco Corallo na e otro banda, simplemente no ta existi.

Ta a base di e declaracion di Sr. Bosman den medionan di comunicacion local, a pone cu KPMG a tuma nota di loke Sr. Corallo a bisa prensa Hulandes anteriormente. Sr. Corallo a haci su declaracion dia 15 di september 2015 y a bisa cu ta KPMG ta controla su bukinan di negoshi.
E informacion aki ta incorecto.
E encargo pa haci control di bukinan di un empresa na St. Maarten liga na su persona, manera Sr. Corallo a referi na dje, a finalisa formalmente for di comienso di 2015.
Den añanan anterior tambe KPMG DC no emiti declaracion a base di encargo pa haci control. Pa loke ta trata e detayenan di finalisacion di e encargo, KMPG DC no ta bay haci niun declaracion. Importante ta pa tuma nota cu a termina e acuerdo riba iniciativa di KPMG DC.❑

Age Bakker (Cft):

E entidadnan publico ta traha na nan propio ritmo

WILLEMSTAD – Calidad di e administracion financiero di e entidadnan publico ta diferencia considerablemente y ta conduci na criterio sumamente heterogeneo, asina ta sali na cla den e di dos reportahe semesternan di 2015 di Colegio di supervision financiero d iBoneiro, Sint Eustatius y Saba.

Durante e ultimo añanan continuamente Saba a realisa un presupuesto balansa. Esaki a bay man na man cu mehoracion impresionante realisa riba tereno di administracion financiero, pa cual rason e cuenta anual di 2014 a ricibi un certificacion faborabel di accountant. Cft a conseha pa incorpora aclaracion mas amplio den e reportahenan di ehecucion y pa tuma medida pa mehoracion di e posicion di likides y e capacidad di resistencia. E presupuesto di 2016 ta balansa y, na opinion di Cft, ta elabora cu cautela.

Ministro di Relacion Interno y Relacion den Reino a pone





Sint Eustatius bou di supervision administrativo mas riguroso y e entidad a haya un instruccion riba tereno financiero. Durante 2015 no a cumpli na tempo ni cabalmente cu e obligacionnan di reportahe ni e obligacionnan di entrega di e cuenta anual y di e presupuesto.

E cuenta anual di 2014 a keda aproba door di Conseho Insular apenas dia 19 di november 2015 y a cera e aña cu un deficit di mas di 300.000 dollar.

Cft a otorga e prome modificacion di presupuesto, cu tabata mustra un deficit cuantioso, un conseho negativo na mei y el a ricibi un modificacion di presupuesto revisa apenas na december. Pa motibo di falta di e reportahenan necesario Cft a haya insuficiente nocion di e situacion financiero di e entidad publico. Cft a pidi atencion pa esaki varios biaha. Pa coregi e administracion financiero un grupo di experto a elabora un plan di atake.Te ainda Cft no a haya un relato di e situacion. Despues di aprobacion di e presupuesto di 2016, den cual ta compensa e deficit di 2014, Ministro di Relacion Interno y Relacion den Reino a dicidi di anula e stop di obligacion y decreta supervision previo.

Durante e ultimo añanan continuamente Boneiro a realisa un presupuesto balansa. Conseho Insular a aproba e cuenta anual di 2014 na tempo y e ta mustra un surplus chikito. Den e reportahenan di ehecucion claramente por observa un mehoracion di e calidad.
No obstante, Boneiro mester mantene atencion permanentemente pa mehora e administracion financiero y e calidad di e reportahenan mas ainda, y pa fortalece e posicion di likides. Cft a pidi atencion special pa aproba na tempo e cuentanan anual di e empresanan cu participacion gubernamental.

Finalmente Cft ta observa cu ta costa e entidadnan publico hopi trabou pa incorpora e gastonan structural di mantencion completamente den e presupuesto di 2016. Anteriormente Cft a yega di pidi atencion di e entidadnan publico pa e fenomeno aki caba y el a señala cu e mes ta bay dedica atencion specifico na esaki. ❑

PAR:

"Gerrit Schotte mester refuta di a purba bende Corsou pa 1.3 miyon florin"

WILLEMSTAD – Importante pa partido PAR ta pa lider di MFK y parlamentario Gerrit Schotte refutá den apelacion e acusacion grave cu el a purba bende Corsou pa 1.3 miyon florin.

"Nos ta spera cu Schotte, den apelacion, lo refuta di tabatin por lo menos e intencion di drenta un acuerdo di 1.3 miyon florin cu e Italiano Francesco Corallo a cambio di fabor politico. Tambe ta bon pa e refuta di a ricibi casi 400 mil florin di Corallo pa diferente fabor", asina e partido ta bisa.

Den e cuadro aki e partido ta menciona:
- Suministra informacionnan di gobierno cu ta secreto y/of no ta publico na Corallo of na empresanan cu ta pertenece na Corallo;
- Duna Corallo influencia den gobernacion di Corsou pa medio di e partido politico MFK caminda por escrito a cumbini cu Sr. Schotte tin e obligacion di puntra Corallo si e ta di acuerdo cu e lista di candidatonan pa eleccion. Mescos tambe pa nombramento di ministernan y nombramento di personanan den funcionnan politico/publico na Corsou;
- Schotte lo haci esfuerso y uza su influencia como funcionario publico pa yega na recomenda Corallo na instancianan internacional;
- Schotte lo haci esfuerso y uza su influencia como funcionario publico pa yega na nombra Corallo y/of personanan cu ta pertenece na empresanan di Corallo den funcionnan prestigioso y/of na posicionnan importante den institutonan importante na Corsou;

Ta nifica pues cu Schotte mester refutá di a negosha pa bende gobernacion di Corsou pa 1.3 miyon florin cu un Italiano doño di casino kende, segun informacion oficial di husticia Italiano, tin of tabatin laso cu mafia Sisiliano".

PAR ta bisa mas aleu cu Schotte no a refuta cu el a viola su huramento como miembro di Conseho Insular y Parlamento. "Huramento ta algo sagrado. Schotte, pa e por a bira representante di pueblo den Conseho Insular, a hura. E echonan cu Ministerio Publico a presenta ta hustamente proba cu Schotte a viola su huramento. Remarcabel ta cu ni Schotte ni su abogadonan a resulta e violacion di huramento aki.

P'esey Schotte no ta digno pa ta miembro di Parlamento, a menos cu Sr. Schotte por proba cu:
- E no a tuma placa cerca Francesco Corallo a cambio di fabornan politico y/of
- E no a falsifica factura pa laga aparenta cu Sr. Francesco Corallo no a paga Schotte a cambio di fabornan politico y/of
- E no a haci tramitenan pa aparenta cu e placa cu el a ricibi di Francesco Corallo ta placa limpi.❑

A.T.A. a 'mix and mingle' cu partnernan di comunidad den bon ambiente





ORANJESTAD- Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y Minister di Turismo, Otmar Oduber, tabata anfitrion di e 3 'Business Mixer' anual di A.T.A. cu a tuma luga diamars na ex-Carpe Diem Restaurant. Disfrutando di e bunita bahada di solo, y e bista espectacular di lama for di e bahia den centro di Oranjestad, invitadonan a 'toast' hunto cu gerencia y personal di A.T.A., celebrando nan relacion di partner fructifero.

E aña cu a pasa, manera tur otro tabatin su retonan, pero e triunfonan y exitonan a sobresali grandemente.

Durante evento a gradici tur partner presente pa nan contribucionnan y sosten continuo pa cu e exitonan aki y e entusiasmo cu cual cada compania, y cada persona ta contribui y duna e miho di su mes diariamente pa Aruba su turismo por sigui na 'top', cargando e economia di e pais.

E resultadonan mas halto den turismo a wordo registra durante 2015: Turismo stay-over a base anual a crece cu 8.4% over di e periodo 2010 – 2015. E asina yama 'tourism receipts' a crece cu un averahe anual di crecemento di 6.4% over e periodo 2010-2014. Innovacion general, creatividad y enfoke riba e efectividad, loke kiermen maximalisa e dollar laga atras, a keda como e puntonan cardinal y a sirbi como base pa diferente premionan prestigioso como tambe premionan cu a wordo gana pa prome biaha pa Aruba y A.T.A. como organisacion durante 2015.

Ta esencial pa tin comunicacion habri y un bon relacion entre e partnernan, unda cu tur tin un compromiso cu Aruba y su turismo, y ta traha hunto pa sigui den un rumbo positivo.

Aruba Tourism Authority y invitadonan di diferente sector, incluyendo hotelnan, 'retail', transportacion, 'food and beverage' y actividadnan a gosa di e Business Mixer, unda cu nan a 'mix and mingle' den un ambiente relaha y hopi ameno. Ekipo di A.T.A. brinda un caluroso bonbini na tur invitado, y a comparti algun informacion concerniendo plannan y e rumbo cu ta tumando cu turismo, unda cu e mercado di 'bishitante afluente' ta sigui e enfoke, y ta creciendo.

"Manera nos refleha bek riba e logronan pa 2015, nos ta wak bek tambe riba A.T.A. su prome 5 aña di existencia como un entidad independiente. Den e 5 añanan aki, nos a traha riba e establecimento di un fundeshi solido pa A.T.A. Sui Generis. Un proceso evolucionario cual lo continua di caracterisa e Aruba Tourism Authority", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a laga sa durante e evento di Business Mixer. Pa por sigui logra e metanan estableci, ta rekeri e colaboracion di tur sector y di tur persona, pa asina e mercado di Aruba keda fresco y vibrante. Pa por ofrece esaki, ta pidi e comunidad pa sigui duna Aruba e miho di nan cual ta na bienestar di nos tur. ❑

Maureen Kelly:

Aruba mi baranca stima

Riba e dia special aki
Un pabien mi kier duna bo
Un isla asina bunita y special
Bo tin mi curason conkista
Aruba, manera bo no tin igual
Dia den dia afo
mas y mas ta esnan cu ta bishita bo
Un Arubiano orguyoso mi ta
Di por bisa cu esaki ta mi cas
Ta hopi tin cu kier bin bek
Pa sinti mas di bo calor
Hopi a haci bo nan di dos cas
Cu un sonrisa mi ta bisa nan "bon bini"
Tabata un placer pa wak bo crece
Te na unda bo ta awe
E unico cos cu mi kier ta
Pidi papa dios sigui bendiciona y proteha bo

Rumannan ban canta hunto
Celebra awe cu hopi amor
Aruba pabien cu bo 30 aña di status aparte y
40 aña di nos dushi himno y bandera
Aruba mi baranca stima



J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 • De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 • Tanki-Flip No. 82, 583-4800
www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba
*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.



Resultado Guardian Group sprint triathlon

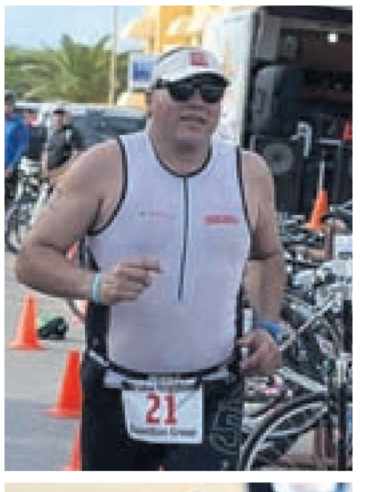
Aruba Triathlon Association a organisa dia 13 di maart ultimo e GUARDIAN GROUP Sprint Triathlon. E evento a start 7 or di mainta na Boca Cathalina.
Tawatin 27 atleta individual den Junior/Adulto y 3 Relay Team pa e distancia Sprint.
Pa e distancia Super Sprint tawatin 12 atleta individual Kids, 3 atleta Adulto y 2 Relay Team.

Distancia Sprint e tri atletanan mester a landa 750 m, core un distancia di 20 km riba bais y despues careda na pia di 5 km.
Distancia Super Sprint e tri atletanan mester a landa 375 m, core un distancia di 10 km riba bais y despues careda na pia di 2.5 km.
Landamento na Boca Cathalina mes.
Ciclismo tawata e ruta Boca Cathalina - Tiera del Sol – Bakval - Rotonde Marriott – Boca Cathalina.
Careda na pia tawata entre Boca Cathalina y Arashi.

Aruba Triathlon Association ta gradici e sponsornan cu a aporta na evento aki cual ta Guardian Group y Lotto pa Deporte.
Danki ta bay na tur e boluntarionan cu a yuda pe evento aki tawata un exito!!!
Sin laga afo e polisnan riba brommer cu a yuda pa e siguridad di e atletanan riba caminda!

E proximo evento lo ta e Guardian Group Sprint Aquathlon Nacional, cual lo tuma luga di 17 di april 2016 pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina. Inscripcion ta via website: www.arubatriathlon.com.
Un danki di curason ta bay na Anno Postma cu a percura pa e bunita potretnan cu un y tur por admira riba Facebook wall di Sandra Postma. ❑







Resultado

SUPER SPRINT Male Under 10

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	168	SEMELEER RYLAN	00:48:04.985

SUPER SPRINT Male 10 - 11

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	169	HUFFNAGEL YONA	00:35:50.805
2	170	MORALES JUSTIN	00:37:54.596
3	185	WINTERDAAL ZANE	00:48:08.063

SUPER SPRINT Male 12 - 14

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	171	EIGHTS GIANNON	00:32:13.578
2	172	VAN VLIET INDY	00:40:32.583
3	173	BOEKHOUDT NATHAN	01:04:48.361

SUPER SPRINT Male Open

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	175	HUFFNAGEL SVEN	00:38:23.401

SUPER SPRINT Relay Open

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	51	GWENNANDY KOCK/JEANANDRO CROES/ZURIENNE DABIAN	00:31:55.306
2	26	DYTASHA LAURENCE/DENICE BROUWER/DENICE BROUWER	00:37:10.172

SUPER SPRINT Female Under 10

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	176	SEMELEER ALEEZA	00:54:05.967

SUPER SPRINT Female 10 - 11

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	177	JANSEN REBECCA	00:47:13.362
2	178	NOOIJEN NILA	00:53:24.606

SUPER SPRINT Female 12 - 14

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	180	PENA KYRAH	00:42:16.657
2	179	LAURENCE DYSHANTY	00:48:12.427

SUPER SPRINT Female Open

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	184	MELCHERS ANNEMARIE	00:41:35.056
2	183	JANSEN-GEERMAN YAHAIRA	00:50:00.270

SPRINT Male 15 - 19

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	1	POSTMA RENZE	00:58:21.748

SPRINT Male 20 - 29

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	3	TOPPENBERG SEAN	01:14:45.881
2	2	PRATO OVALLES GABRIEL OMAR	01:16:07.336
3	4	HUSKEN IME	01:23:46.289
4	6	SNIJDERS STEFFAN	01:29:22.680
5	5	SCHONEVELD DENNIS	01:32:48.888

SPRINT Male 30 - 39

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	8	MARTINUS INCOE	01:09:37.447
2	11	WEVER ANTHONY	01:13:51.298
3	9	DE CUBA BRYAN	01:20:00.572
4	10	JANSEN MARLON	01:20:04.150
5	16	REYES JOSE	01:26:11.239
6	15	VIEIRA OLIVER	01:29:10.554
7	12	GEERMAN REGINALD	01:31:45.361
8	34	MORENO NELSON	01:39:44.987

SPRINT Male 40 - 49

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	186	DIRKS LUCIENNE	01:10:45.834
2	187	LACLE XENON	01:16:22.822
3	20	CROES GIOVANNI	01:23:57.896
4	18	PUNTIN MATTHEW	01:27:48.509
5	19	OOSTENBRUGGE MICHEL	01:31:22.682
6	21	TROMP OSSY	01:33:04.321

SPRINT Male 50+

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	23	VAN VLIET GERT	01:12:48.184
2	31	KEUR HERMAN	01:24:33.962
3	22	CROES GLENN	01:38:09.776
4	33	AMMERLAAN RUBERT	01:40:00.267

SPRINT Relay Open

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	29	FLORY KOCK/JOSE ALBERTO MADURO/MELVIN DABIAN	01:04:34.884
2	28	YVETTE MORALES/AMANDA MORALES/ARMANDO MORALES	01:17:39.259
3	27	ALRRIC KOCK/AKEEM KOCK/ALERIC KOCK	01:23:52.213

SPRINT Female Open

Pos.	Bib.	Name	Finish
1	25	SMITH LINDA	01:15:54.970
2	24	VAN GIGCH BIANCA	01:22:52.800
3	30	POSTMA SANDRA	01:24:14.460

Resultado di Guardian Group KIDS Aquathlon

Aruba Triathlon Association a organisa cu ayudo di su sponsornan: Guardian Group y Lotto pa Deporte, dia 12 di maart ultimo e Guardian Group Kids Aquathlon.
Esaki a tuma luga na Rodgers Beach, San Nicolas pa 7:00 di mainta.
Den grupo A 7-8 aña a partica 3 mucha, den grupo B 9-12 aña a participa 17 mucha y den grupo C 13- 14 aña a participa 5 mucha, pa un total di 25 atleta Kids.
E categorianan tawata:
Categoria A 7-8 aña : Run 500 m – Swim 50 m – Run 500 m
Categoria B 9-10 aña / 11-12 aña : Run 1 km – Swim 100 m – Run 1 km
Categoria C 13-14 aña : Run 1.5 km – Swim 200 m – Run 1.5 km





Un danki di curason na Yahaira Jansen- Geerman pa e bunita potretnan.

Por wak esakinan riba su wall di Facebook.
E siguiente evento lo ta e Guardian Group Aquathlon Nacional, cual lo tuma luga dia 17 di april 2016 pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina.
Inscripcion ta sosode via:

www.arubatriathlon.com ❑





Resultado di Guardian Group KIDS Aquathlon

Resultado GUARDIAN GROUP KIDS Aquathlon, 12 di maart 2016

SUPER SPRINT A Age Group Results for Male 7 - 8 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	71	SEMELEER RYLAN	00:06:42.952	8	M	A

SUPER SPRINT A Age Group Results for Female 7 - 8 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	85	DINGS ALMA	00:06:52.540	7	F	A
2	86	HUFFNAGEL ISIS	00:06:53.100	7	F	A

SUPER SPRINT B Age Group Results for Male 9 - 10 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	74	KOEIMAN TYREE	00:10:29.421	9	M	B
2	76	CROES JAYDON	00:10:47.435	10	M	B
3	75	DABIAN YESHUA	00:10:57.710	9	M	B
4	72	KOCK GAVIN	00:11:17.823	9	M	B
5	73	VASCO JAYDEN	00:13:25.203	9	M	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Male 11 - 12 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	81	HUFFNAGEL YONA	00:10:21.825	11	M	B
2	80	FUN RONALD PAUL	00:10:28.197	11	M	B
3	78	MORALES JUSTIN	00:10:53.673	11	M	B
4	79	MARTINEZ MATTHEW	00:15:42.860	11	M	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Female 9 - 10 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	89	BAKMEYER VERA-ELISE J.	00:12:27.277	9	F	B
2	87	SEMELEER ALEEZA	00:13:05.815	9	F	B
3	90	JANSEN REBECCA	00:13:56.431	10	F	B
4	91	TOPPENBERG SHAYNA	00:14:01.000	10	F	B
5	69	LEJUEZ QIANA	00:15:30.447	10	F	B
6	92	DINGS SOPHIE	00:15:52.642	10	F	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Female 11 - 12 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	95	OOMS MASCHA	00:11:18.887	12	F	B
2	93	MADURO ARABELLA	00:17:04.087	11	F	B

SUPER SPRINT C Age Group Results for Male 13 - 14 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	82	EIGHTS GIANNON	00:16:07.125	13	M	C
2	83	TIMMER JASPER	00:17:42.662	13	M	C

SUPER SPRINT C Age Group Results for Female 13 - 14 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	97	LAURENCE DYSHANTY	00:24:46.145	14	F	C
2	96	TOPPENBERG SHELSY	00:25:35.596	13	F	C



Diaranson awor na Antigua!

Aruba ta inicia CFU 'Gold Cup USA 2017' contra Antigua y Barbuda!

ORANJESTAD - Diaranson awo seleccion di Aruba ta hunga su prome wega den clasificacion di weganan eliminatorio organisa pa Caribbean Footbal Union (CFU). E prome wega di e seleccion di Aruba den Pool 1 lo ta contra Antigua y Barbuda na e isla di Antigua diaranson venidero. Segun e loting cu a tuma luga na Januari ultimo Aruba a cay den Pool 1 cu Antigua y St Kitts.

E sistema di weganan lo ta cu tur pais lo hunga 1 wega na cas y 1 wega como bishitante. E prome compromiso di e seleccion di Aruba lo ta dia 23 di maart na Antigua y diasabra 26 maart contra St. Kitts den stadion Guillermo Prospero Trinidad.

E seleccion di Aruba pa e compromisonan aki ta wordo dirigi pa coach Rini Coolen, disponibel a base di e acuerdo di cooperacion entre AVB y PEC Zwolle di Hulanda. Head coach Coolen ta wordo asisti pa nos coachnan local cu ta Maurice Escalona, Glen Sambo y Gionanny Thode.

E hungadonan yama pa forma parti di e seleccion ta Eric O. Abdul, Jean Marc L., Paul Nickenson y Jean Pierre Fingal di Dakota; Steven Malchor , Frederick R Gomez, Erik I Santos y Alejandro Aparicio di RCA; Theric Ruiz, Jonathan Ruiz y Pheadrick Barome di Britannia.

For di Hulanda lo yega pa reforsa e seleccion Leroy Oehlers, Dwight Oehlers, Gregor Breinburg (NEC), Gino Mulder y Gerardus Vocking. E 2 mihonan di cada pool lo pasa pa e di dos buelta cu lo tuma luga na luna di mei venidero.

E campeon y finalistanan di CFU Cup aki lo hunga na 2017 den e torneo 'Gold Cup USA 2017'! ❑







Schakel College entrenando pa half marathon



Un grupo di alumno y docente di Schakel College tin un par di siman caba ta entrena pa e half marathon cu a tuma luga diadomingo ultimo. E amantenan di deporte ta entrena dos biaha pa siman na Linear Park bou guia di nan docente di Bewegen & Sport, Chris Maas.

Cada team kier logra core e half marathon aki den un bon tempo. Sigur cu tin un competencia entre e teamnan, pero lo principal ta disfruta di e actividad aki. Mas cu claro, e alumnonan ta spera di gana e docentenan! Tin 5 team cu lo representa Schakel College e aña aki: dos team di docente y 3 team di alumno. E scol ta spera cu nan participacion na e half marathon ta un comienso di un bunita tradicion.❑

Minister Alex Schwengle:

Aunke cu tin hopi federacion e cantidad di deportista ta keda na un cierto limite

ORANJESTAD - Otro siman diaranson e deportistanan cu a wordo nomina pa Premio Excelencia den Deporte 2015 lo yega hunto pa asina mira kendenan lo bay cu e titulonan maximo. Pa yega na esaki federacionnan un comision forma a wordo forma pa asina por scoge esunnan cu a sobresali durante henter e aña. Manera tur aña pa haya tur e nominadonan for di e federacionnan no ta facil y minister di Salubridad, Cuido di hendenan grandi y Deporte, dr. Alex Schwengle a splica mas riba e problema aki y kico por ta un solucion pa mas federacion por manda nan nominadonan.

Pa minister e concepto pa reconoce deportistanan local ta uno bunita unda cu ta elogia e deportistanan. Tambe ta mira cu Aruba ta un isla chikito. A pesar cu aki na Aruba tin hopi federacion, e cantidad di deportista ta keda na un cierto limite. Pa motibo cu tur aña ta haci e evento aki, e pool di duna elogia ta relativamente chikito, segun e mandatario na Bon Dia Aruba.

E pregunta cu mester wordo haci ta si ta tene e evento aki tur aña of por ta mester cambia e concepto y haci e evento cada pasa un aña, el a indica. "Por ta bo ta duna e federacionnan un tiki mas tempo tambe pa wak e deportistanan cada dos aña," minister Schwengle a sigui indica. Por mira con nan comportacion ta, pasobra minister ta kere cu nan ta haci uzo di diferente criterio pa mira no solamente kico e deportista a logra den copa of medaya, pero tambe nan ta mira actitud di comportacion di e deportista, con e spirito di team ta, etc.. Tambe e deportista mester ta un modelo den deporte. "Bo tin un deportista cu ta hopi bon, pero e ta papia un manera bruto of no tin respet, bo no lo tin gana di elogia hende asina pasobra eigenlijk e no ta representa e spirito di deporte," minister a indica.

Minister no sa e motibo exactamente dicon tin menos federacion cu a nomina deportistanan. "Esaki ta algo cu mi lo tin cu puntra ASU y COA," el a bisa Bon Dia Aruba.❑



CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Bo kier wak e portret? Bai riba Arubadeal.com y jena e 'Quick code'.

Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Paña & Moda

Ta bende | Temporada di Santa Comunion ta den porta . Ta bende un pak pa mucha homber color blauw scur | Afl. 150.00 | Tel. 5932089 | | Quick Code: 018377 |

Cas &Decoracion

Lampi pa muraya. Traha di cement. | Afl. 35.00 | Tel. 7427679 || Quick Code: 018369 |

Pochi pa mata. traha di palo. Afl.45. | Afl. 45.00 | Tel. 7427679 |Quick Code: 018370 |

Porta cu glas....pinta blanco...209 X 80.3 X 3.5 cmts. Afl.180. | Afl. 180.00 | Tel. 7427679 | | Quick Code: 018371 |

Mesa cu 4 sinta traha di palo...afl.480 | Afl. 480.00 | Tel. 7427679 | Quick Code: 018372 |

2x banki sofa pa sala cu su set di mesa | Un set di sala y 3 mesa mueble casi unico na un bon prijs Yama na 7488072 of whatsap na 7494599 | Afl. 1800.00 | Tel. 002975634413 | Quick Code: 018375 |

Residencia

Ta Huur 1 camber na Oranjestad | Ta Huur Aptm. Espacioso na Oranjestad, di 1 camber, full muebla cu A/C. Bon situa y priva. Tel: 5640654 | Afl. 1100.00 | Tel. 564 0654 | mi | mirla_vdb@hotmail.com | Quick Code: 018356 |

Cas pa Huur Long Term | A mi ta busca cas pa huur 3 o 2 camber, a mi ta prefera sector Tanki Leendert, Tanki flip o Paradera, maximo 2000 florin pa luna. | O.b.o. | Tel. 5929958 | Elsantomartin@hotmail.com | Quick Code: 017505 |

Computer &Telecomunicacion

Varios weganan pa XBOX360 AFL.20 PA UN. | Afl. 20.00 | Tel. 7427679 | Quick Code: 018374 |

Iphone 6s Pink | Iphone 6s color roos, 16 GB nobonobo den sucaha | Afl. 1450.00 | Tel. 6414310 | Code: 018339 |

Producto Blanco &Electronica

Wii | wii ta wordo bendi paso cu a cumpra un wii u e tin chip pa download wega riba usb y hunga E ta bin cu 2 chuckknock mas 8 wega | Afl. 200.00 | Tel. 5944918 | jose | jose081606@gmail.com | Quick Code: 015335 | Bendiendo splitunit | mi ta bende un split unit gree 12 mil btu 220 v pa 300 florin O.b.o. | Tel. 6600855 | | Quick Code: 018133 |

Auto &Acesorio

Hyundai i10 yr 2010 | ta bende hyundai 2010 den bon condicion 72000 km cori, airco, speed, color blauw | Afl. 10000.00 | Tel. 5945782 Quick Code: 018353 |

2009 Hyundai i10 | Color: White/Blanco Year: 2009 Air conditioning Automatic Contact number: 5869946-7348967 | Afl. 9500.00 | Tel. 7348969 | Quick Code: 018256 |

Ta bende Ford Ranger 1995 | color blanco | Afl. 3500.00 | Tel. 5668080 | Quick Code: 017462 |

Toyota Hilux TailLights | Ta bende 2 Tail light di Toyota Hilux 2006 bay ariba, un di nan tin daño pa 200,- florin, 7316407 | Afl. 200.00 | Tel. 7316407 | Quick Code: 017472 |

Trailer pa carga sushi | Ta bende run trailer pa carga sushi | Afl. 2700.00 | Tel. 7447854 | Quick Code: 014035 |

Pulitura de autos | | Afl. 50.00 | Tel. 6604376 | Quick Code: 017404 |

Buscando CarIgnition Switch | Lookingfor a carignition switch. Preferibel pa un Hyundai, pero si tin otro mi lo cumpra esey. Por papia di prijs. +297 7492796 | Afl. 1.00 | Tel. +2977497296 | Quick Code: 018171 |

Nos ta drecha tur tipo di transmision | | N.t.a. | Tel. 5820100 | Quick Code: 018136 |

Mitsubishi galant | Ta bende mitsubishi galant aña 2006 e ta top condicion contact cu mi na 5648198 daniel.. | Afl. 6000.00 | Tel. 2976002300 | Quick Code: 017386 |

EY Aruba a organisa seminario

'EY cu contribucion na bon maneho den sector publico'



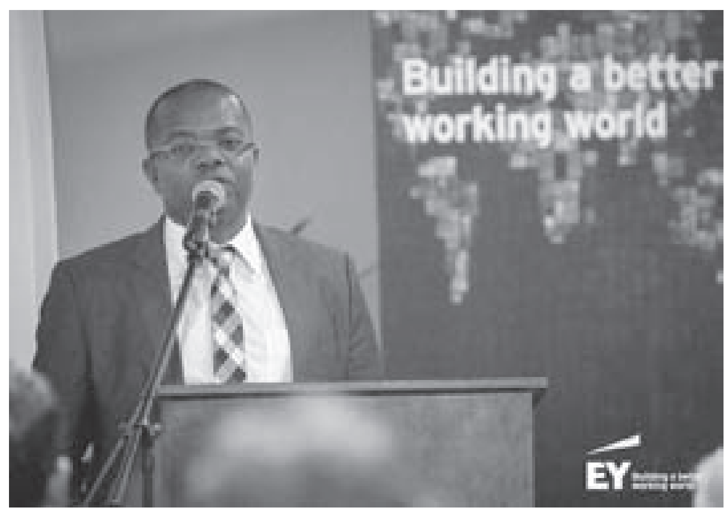
ORANJESTAD-- EY, miho conoci como Ernst & Young, a organisa siman pasa un seminario cu e tema 'corporate governance', como parti di su responsabilidad corporativo social.

No ta un coincidencia cu nan lema ta 'Building a better working world'. 'Corporate governance', of 'bon maneho di empresa', ta structuranan cu companianan tin di ta organisa y funciona, pa por garantisa un bon maneho di empresa. E seminario aki a enfoca ariba e sector publico: empresanan of fundacionnan estatal.

EY tabatin como invitado orador tres profesional bon reconoci den e mundo di maneho publico local y regional. Señor Glenn Thode, actualmente rector na Universidad di Aruba, y anteriormente gobernador di Boneiro, a presenta e tema for di punto di bista internacional di e necesidad pa tin bon maneho di empresanan. Señor Prakash Mungra, director ehecutivo di Banco Central, a toca e tema for di reglanan internacional existente cu companianan estatal por uza como implementacion di structuranan di bon maneho, y tambe a elabora riba un encuesta teni entre empresanan estatal pa cu e implementacion di bon maneho. Señor EtienneYs, den pasado prome minister di Antias Hulandes, a elabora ariba e relacion entre e maneho di un empresa estatal y politica como socio.



E orador di EY tabata señor Garrick de Cuba, cu a toca e tema maneho di empresa y un supervision efectivo. Señor De Cuba a elabora ariba necesidad di un bon manehofor di punto di bista di e organisacion interno, como tambe e aspectonan esencial pa mehora control interno di e empresa y un bon supervision independiente.



Segun señor Thode, integridad ta e pilar mas esencial di bon maneho. Señor Ys a añadi cu importante cu maneho y supervision ta pone e interes di e empresa central. 'Pa tin un maneho di empresa efectivo, un organisacion tin di implementa un structura di control ariba diferente nivel den e empresa, pero esencial ta keda e honestidad intelectual', señor De Cuba ta termina di bisa.



E seminario tabata bon bishita cu diferente partnernan di empresanan y fundacionnan estatal, como tambe diferente profesionalnan den e ramo di contabilidad, ley y maneho general.



Minister Otmar Oduber:

Ta solamente un palabra por refleha e esencia di nos como Arubiano... Orguyo!

Diabierna mainta a tuma luga acto protocolar dilanti Oficina di Gobernacion den cuadro di Aruba su Celebracion Nacional. Aruba a celebra 18 di maart den grandi cu 40 aña di nos Himno y Bandera y 30 aña di nos Status Aparte.

Dilanti un gran multitud cu a presenta pa demostra nan amor pa nan pais, Minister Otmar Oduber a hiba palabra na e acto oficial dilanti oficina di Gobierno. E mandatario ta habri su discurso citando ganadonan di e festival di un Canto pa Aruba: "Arubiano ta esun cu ta entrega tur forsa y pasion pa promove y sostene locual ta di nos."

Cu hopi orguyo y cu un sentimento di gran honor Sr. Oduber como Minister di Cultura, a tuma e oportunidad pa dirigi algun palabra encuanto e gran celebracion di nos pais. Un celebracion cu a inicia for di inicio di luna cu un gran cantidad di actividad. Cada un cu ta biba riba e pida baranca aki a celebra den grandi y esaki ta visibel tur rond di nos. Pa e mandatario si mester a scoge e miho palabra pa describi nos pais, esaki lo no ta dificil. Ta solamente un palabra por refleha e esencia di nos como Arubiano... Orguyo!

Nos isla pa chikito cu e por ta, ta destaca riba nivel internacional pa medio di e orguyo cu ta planta den nos ciudadanonan.

Minister Oduber ta indica: "Celebracion di 30 aña di autodeterminacion no lo tabata posibel sin e conviccion, creencia y orguyo di nos defensornan cu a bringa incansabel pa nos Pais. Un anhelo den añanan 40 pa ta Baas den nos mes Cas, pa e prome Conferencia di mesa rondo den añanan 50 pa e autonomia tan anhela riba 1 di januari 1986. Un palabra so por a conduci na tur esaki... Orguyo!" Esaki sin laga afo e sentimentonan di cada un di e 2147 ciudadanonan cu a experiencia ora cu nan a firma e peticion cu a determina nos futuro. Un orguyo basa riba un vision colectivo y bon prepara.



Nos bandera cu ya pa 40 aña nos ta hisa ta e orguyo cu ta uni nos bou di un nacion. E color cora di nos bandera, simbolo di sanger di indjan cu a bringa den Rooi Frances pa nos libertad. Minister Oduber ta sigui bisa: "Ta netamente e orguyo di nos hendenan ta e motibo cu nos ta para aki awe."

Celebrando 40 aña di nos Himno y Bandera, e propio coro nacional bou guia di Maybeline Arends-Croes cu a presenta 'Aruba Dushi Tera' pa prome biaha na 1976 den Wilhelmina Stadion, a canta 'Aruba Dushi Tera' un biaha mas durante e acto protocolar di e celebracion importante aki. Nos himno cu te ainda cualkier un di nos ta yena cu emocion ora scucha esaki. Letranan clave cu ta ilustra locual nos ta biba y sa; 'Aruba ta nos patria aprecia'. Su pueblo cordial como tambe orguyoso.



E mandatario ta di opinion cu orguyo di un pueblo no ta cos pa menosprecia. "Nos como gobernantenan, politico, profesional mester keda corda ken nos ta sirbi. Respet riba mandato. Nos mester respeta e orguyo di un pueblo y salvaguardia esaki. Respet pa nos historia cu ta unifica nos."

Minister Oduber ta termina su discurso indicando cu bou di un bandera, un escudo y un himno nos tarea di awe y pa futuro ta pa fortifica e autonomia cu nos ta carga ya pa 30 aña. Manera e ganadonan di e festival di un Canto pa Aruba ta recorda nos 'Arubiano no mag di kibra Arubiano'. "Ban ta Arubiano Orguyoso!"

Despues di e discurso di Minister di Cultura, a continua e acto protocolar cu a culmina cu un show extraordinario ilustrando e comunidad multicultural cu nos ta biba aden. Na un dado momento e propio Minister Oduber no por a contene su mes y a acepta pa forma parti di e baile carnavalesco tumando luga den honor di nos grandioso celebracion nacional.

A sigui un desfile di mas di 50 grupo uniforma di cual grandi y chikito orguyosamente a demostra nan talento y dedicacion. Di e forma aki tambe a culmina un celebracion historico cu a tuma luga dilanti oficina di Gobierno, unda tur presente a yena di sentimento di orguyo di a forma parti di nos celebracion di 40 aña di nos Himno y Bandera y 30 aña di nos Status Aparte.❑





Evelyn Wever-Croes (MEP)

Bunita celebracion, cu excepcion di discurso di prome minister





ORANJESTAD - Parlamentarionan di MEP, Evelyn Wever-Croes, Glenbert Croes, Chris Romero y Guillfred Besaril a asisti na e acto protocolar di dia di Himno y Bandera na Oficina di Gobernacion.

Desde cu gobierno di Mike Eman a hala e celebracion aki di Plaza Betico Croes pa aki dilanti Oficina di Gobernacion, nos fraccion no a asisti mas, pa demostra cu nos ta contra e esfuersonan di gabinete Mike Eman pa falsifica nos historia y nenga e papel importante cu Betico Croes a hunga pa realisa nos Himno, nos Bandera y nos Status Aparte. Pero e aña aki, en bista di celebracion di 40 aña di nos Himno y nos Bandera, nos a haci un excepcion y nos a acudi. E tabata un bunita celebracion y e canto di e Coro Nacional di 40 aña pasa bou dirigencia di sra. Maybeline Arends-Croes tabata sumamente impresionante. E desfilenan tambe tabata bunita. Un gran pabien pa esaki. E discursonan si a laga hopi di desea, specialmente esun di prome minister Mike Eman, kende a comporta su mes sinceramente na forma poco bochornoso, imitando un pasion cu e no ta sinti realmente. Su interpretacion nobo di e historia di nos pais y di nos Status Aparte tampoco mi ta comparti y danki Dios di tur hende cu mi a combersa cun'e, ningun a kere su storia tampoco, pues mi no mester kibra cabes pa desbarata e mentira ey. Mi ta lamenta si cuanto esfuerso y energia sr. Mike Eman ta hinca cada aña pa nenga e logronan di sr. Betico Croes. Dicon e no por demostra sikiera un tiki di e grandesa cu sr. Betico Croes si a demostra, ora cu sr. Betico Croes a laga traha e plaza di Henny Eman? Si sr. Eman realmente un dia kier bira un politico grandi, di taya di Betico, e mester cuminsa stop di manipula historia. E simpel hecho cu cada aña e ta inventa un otro storia di nos Status Aparte ta prueba cu e no ta sincero.

Tambe mi mester remarca cu e asistencia di parti di gobernantenan y parlamentarionan di AVP ta masha pober. Presidente di Parlamento ni su suplente tabata presente, dos di e dies tres parlamentarionan so di AVP tabata presente y di e ministernan a falta algun tambe. Esaki ta un falta di respet grandi. Nan ta cla pa bay celebra Arubadag na Hulanda, pero no tin interes pa celebra nos dia di himno y bandera na Aruba. Esey ta un señal di poco respet y stimacion pa nos himno, nos bandera y nos pais.

Pero lagando tur esey un banda, awe ta dia pa celebra y permiti mi felicita e pueblo di Aruba cu e gran dia di awe, ban celebra e dia aki den grandi demostrando nos orguyo di ta Arubiano, y nos stimacion pa nos pais Aruba.



Ta importante pa recorda cu AVP semper tabata contra nos Himno y Bandera

Historia di un pais, ta e guia pa e futuro di e pais. Historia ta graba den documentonan y pa locual ta trata e historia di realisacion di nos himno, nos bandera y nos autonomia, esaki bo ta haya graba den documentacion nan di Eilandsraad y Staten.

Dia cu Betico Croes dfma trece su proposicion pa un himno y un bandera na votacion den Eilandsraad di Aruba, partido AVP a vota contra. Nan tabata opone tur cos: e letranan di nos himno glorioso nan a chercha di dje, e colornan di nos bandera, nan a ridiculisa.

Nan a boicotia tur cu tabata por. Nan tabata tin basta sosten di maestronan di enseñansa, cu menasa alumnonan cu nan ta wordo castiga si nan participa na e aubade dia 18 di maart 1976. Menasa, chercha, ridiculisacion tabata locual partido AVP y su dirigentenan a haci na aña 1976 na momento cu nos pueblo tabata yen di felicidad y orguyo pa realisa un soño: nos Himno y nos Bandera.

Y e pruebanan y documentarionan t'ey pa tur hende mes lesa y realisa ken ta AVP realmente: un partido rencoroso y manipulativo y te dia di awe ta purba falsifica nos historia.
Pa loke ta e fecha di 18 di maart tambe partido AVP a opone fuertemente ora cu Betico Croes dfm a propone e fecha aki. Pasobra esaki ta fecha cu ta recorda nos pueblo di e traicion di AVP, dia cu pa un puesto di minister AVP a bira lomba y lubida riba nos pueblo.Aruba e celebra 40 aña di nos Himno y Bandera na forma fenomenal y asina a demostra cu tur e intentonan deshonesto di partido AVP no ta afecta ningun hende. Pabien Aruba, y ta prohibi pa lubida cu AVP semper tabata contra nos Himno y nos Bandera.



BON DIA Aruba

Prome Minister Eman ta bishita algun firmante pa entrega nan buki cu nan nomber aden

ORANJESTAD - Na luna di maart 1948 Shon A Eman, 68 aña pasa, a haci entrega di un peticion di e pueblo di Aruba cu tabata lucha pa su soberania na Su Mahestad Reina Wilhelmina. Un peticion cu firma di 2147 hombernan Arubiano. E tempo ey hende muhe no tabatin derecho di voto.

E mesun peticion aki a compaña e mocion cu Shon A Eman a entrega na Conferencia di Mesa Rondo 18 di maart 1948, unda porfin e lucha di Aruba su Status Aparte a keda reconoci. Dia 1 di januari 1986 Aruba a yama bon bini na su Status Aparte. E deseo grandi di un pueblo balente a keda cumpli.





E aña aki Aruba ta celebra cu 30 aña pasa el a haya su Status Aparte. Den cuadro di esaki Prome Minister Eman hunto cu parti di e comision cu a traha riba e buki di firmantenan, a bishita tres di nan diamars atardi. Sr. Alejandro Jose Gei di 99 aña a ricibi e buki rondona pa yiunan, nieto, bisanieto y tataranieto. Famia a keda masha contento cu e gesto aki. Nan a expresa nan gratitud na Prome Minister Eman pa a corda riba nan tata. Jose Pascual Fingal, kende e luna aki ta cumpli 97 aña a ricibi Prome Minister cu man habri. E ta corda e dia cu el a firma manera tabata ayera. Un hende masha simpatico cu yen di recuerdo y storia pa conta. Frans Croes di 95 aña tabata e siguiente firmante cu a haya bishita di Prome Minister Eman y e comision. E ambiente mescos cu cerca e otro dos firmantenan tabata sublime. Masha contento cu bishita di Prome Minister y e buki cu su potret y nomber aden.

Donny Rasmijn (AVP):

Green'S'Cool pronto cu competencia nacional

Den cuadro di e celebracion di 30 aña di Status Aparte, Green'S'Cool pronto lo lansa un competencia nacional unda cu pueblo di Aruba lo wordo invita pa participa.

Green'S'Cool ta un fundacion cu meta di educa e siguiente generacion riba e importancia di proteha nos medio ambiente y stimula ciudadanonan pa adopta conducta nan sostenibel.

Actualmente, Parlamentario sr. Donny Rasmijn ta trahando riba un proposicion pa un ley cu lo prohibi uzo di saconan di plastic (destina pa uza solamente un biaha). Na Aruba, aproximadamente 48 miyon saconan di plastic ta wordo uza pa aña. Den anticipacion di e ley aki – cu lo permiti Aruba pa sigui desaroya su mes como un isla sostenibel y consciente di su medio ambiente – fundacion Green'S'Cool di su banda ta bin cu un manera creativo, pa pueblo di Aruba por participa den e diseño di e saconan uzabel oficial di Aruba.

E detayenan di e invitacion nacional aki lo wordo anuncia den un conferencia di prensa ariba 29 di maart 2016. Por follow Green'S'Cool riba Facebook pa keda na altura di e competencia aki y otro proyectonan di Green'S'Cool.

Multitud di hende na Cas di Partido AVP riba 18 di Maart





ORANJESTAD – Un biaha mas Cas di Partido AVP a celebra en grande nos Himno y nos Bandera.

Pa hopi aña caba, e partido berde ta organisa un fiesta di kita sombre pa celebra nos Dia Nacional. E aña aki Cas di Partido AVP a organisa un evento di Crossfit y Funstacle durante dia y atardi a culmina cu un grandioso bingo. E celebracionnan a trece ciudadanonan hunto. Henter aña tin diferente evento tumando luga den Cas di Partido na Playa y esun riba 18 di maart ta esun di mas grandi unda pueblo ta bin hunto y hunto pa celebra manera ta custumber di e Arubiano.

Un cantidad sumamente grandi di persona tur aña di nobo ta yega Cas di Partido AVP pa celebra tur cu tin nos Dia Nacional. E acumulacion enorme y constante di hende ta loke a resalta. Den un ambiente ameno, a saboria cuminda crioyo cu dushi



musica di folklore.

Partido AVP a para na cuna di nos Status Aparte y pa decadanan a hiba un lucha fuerte pa su logro. Na 1947, 2147 hende homber Arubiano balente bou guia di Henny Eman, Shon A Eman y Aristide Wever a firma un peticion cu hunto cu un mocion a keda entrega na La Reina y na Mesa Rondo riba 18 di maart 1948 na Den Haag pa Shon A Eman. E deseo di e pueblo humilde pero determina a wordo scucha. Ta p'esey cu e dia special aki ta wordo celebra den forma unico, unda cu ta presenta tur loke cu tin di haber cu cultura di Aruba - baile, musica y cuminda - yena di ambiente cu e pueblo orguyoso.

Evelyn Wever-Croes (MEP)

Partido MEP a habri celebracion di Himno y Bandera cu e bandera mas grandi na Aruba



SANTA CRUZ - Diahuebs partido MEP a kibra tur record un biaha mas cu un actividad enorme cu hopi emocion, hisando e bandera mas grandi di Aruba mei anochi.

Tabata pa mas o menos 9'or y mey di anochi ora cu un multitud a acudi na crusada na Santa Cruz, na Plaza Status Aparte den un marcha bay den direccion di Sede. Un grupo grandi di mucha y hobennan a carga e bandera y por a mira e orguyo y felicidad riba nan cara pa e honor aki.

Un brassband a compaña e multitud y dilanti Sede di MEP a dobla e bandera en espera di e momento di mey anochi pa hisa e bandera.

Grupo di Betico e momento ey a cuminsa cu e celebracion y a deleita tur esunnan presenta cu un tremendo presentacion. Asina e multitud tabata creciendo cada rato mas y mas y na e momento culminante yegando 12'or di anochi a cuminsa prepara pa hisa e bandera mas grandi di Aruba. Poco poco a hisa e bandera y na e momento cu biento a habri e bandera grandi ey. Tur esunnan presente a yena cu emocion. Una bes e bandera a yega top, Grupo di Betico hunto cu Mireille Sintjago y e miles di persona presente a canta e tono glorioso di nos himno nacional Aruba Dushi Tera, dunando asina inicio na e gran celebracion di 40 aña di nos Himno y nos Bandera.

"Mirando tur e polemica cu tabata tin den ultimo dianan,





e desunion cu gobernantenan di AVP kier crea tocante ken a logra e Status Aparte, combina cu e miedo cu gobernantenan di AVP a inculca den nos pueblo pa no hisa bandera, mi ta sumamente contento di mira un multitud asina grandi awe presente pa demostra honor real y amor pa nos bandera y pa nos himno. Aruba a demostra cu e no tin miedo mas di e menasanan y cu nos a cansa di tanto pleitamento ken a logra nos Status Aparte. P'esey nos a organisa e actividad aki, cu ta sigur e actividad mas special riba e dia di nos himno y nos bandera. Pueblo a demostra esey awe nochi tambe," lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Partido MEP cu e celebracion unico aki a bolbe marca un record cu un asistencia masal. Pabien partido MEP y pabien Aruba.

Partido MEP cu homenahe na personanan cu a realisa nos himno, bandera y moneda 40 aña pasa

SANTA CRUZ -- Partido MEP a celebra e dia di Himno y Bandera na diferente forma, y naturalmente no por a keda sin para keto y rindi homenahe na esnan cu a forma parti di e Comision nacional di Himno y Bandera 40 aña pasa, e diseñador di nos moneda, y e persona cu a hisa e bandera mas grandi na Aruba pa prome biaha na Sede di MEP.





Comision nacional himno y bandera



Pa por a prepara y realisa nos Himno y nos Bandera na 1976, a insisti un Comision Nacional cu a haci un trabou unico, cu awe ainda nos ta sumamente orguyoso di dje. P'esey riba e fecha aki no por keda sin duna nan un homenahe. Ya tin algun cu a bay laga nos, pero nan famianan tabata presente pa ricibi e homenahe.
Esnan cu a forma parti di e Comision Nacional y cu tabata presenta ta:
Sr. John Merryweather
Sr. David Maduro
Sr. Atan Lee
Sra. Maybeline Arends-Croes
y familiarnan di den feliz memoria:
Sra. Norma Oduber
Sr. Armando Croes
Sr. Dominico Flemming
Sr. Chomi Lacle
Demas miembronan di e Comision Nacional no por tabata presente.

Moneda
E diseñador di nos moneda Sr. Evelino Fingal tambe a ricibi un reconocemento pa su trabou bunita.
Bandera mas grandi na Aruba
E prome persona cu a hisa e bandera mas grandi di Aruba na sede di MEP tabata Sr. Jossy Semeleer, y e tradicion a continua cada aña. Partido MEP a duna homenahe na Sr. Semeleer, pero debi cu e ta den exterior a presenta esaki na su señora.
Tur esnan homenahe y/of famianan a keda sumamente contento y agradecido pa e reconocemento. Pabien lider di MEP y henter partido pa recorda esnan cu a traha riba nos Himno y nos Bandera, un legado cu awe nos mester lucha pa protege mas cu nunca.

Accidente ta laga motociclista herida



PARADERA - Diasabra marduga tabata tin un accidente na e rotonde di Paradera entre un auto Kia Rio y un brommer. Polis y ambulance tabata presente na e sitio.

Na yegada di polis, nan a bin topa un hende homber, kende tabata drumi memey di caminda. Polis a tuma nota cu su pia banda robes y su brasa tabata tin herida.
Panort di caminda e Kia Rio color shinishi tabata para, cual tabata tin un sla parti dilanti di e auto. E chauffeur lo a fractura su enkel den e impacto.
Polis a tuma nota cu e brommer tabata bayendo direccion Piedra Plat ora cu el a bay dal contra e Kia Rio, cual tabata yegando e rotonde.



Dos ambulance a presenta na e sitio, pa transporta ambos persona na hospital.

Polis a detene sospechoso principal den caso di atraco arma

ORANJESTAD – Januari ultimo tabata tin un atraco arma na Ritz Ice Cream na Savaneta. Departamento encarga cu investigacion di casonan di atraco a cuminsa un investigacion cu ayudo di declaracionnan na e sitio, tipnan, declaracion di testigonan, material visual di camaranan di siguridad etc.

Diasabra mainta recherchenan di Atraco Team a bay over na detencion di e sospechoso di inicial R.E. naci na aña 1970 di 45 aña di edad. El a wordo deteni na su cas situa den Caya Butishi. E sospechoso ta un conoci caba di husticia.

E atraco mes a tuma luga diadomingo dia 10 di januari 2016 mas o menos 11'or di anochi na Ritz Ice Cream situa na Savaneta.
Un homber cu capuchon shinishi riba cabes, sweater manga largo a drenta via porta di cushina y exigi placa di e benta di dia. El a hiba dos tas color beige di e trahadonan y e saco di placa di e negoshi. E ladron a laga e dos tasnan benta atras riba veld di Undesa, pero e placa di benta si el a bay cun'e.

Di acuerdo cu e ekipo di recherchenan di Atraco Team, por descarta ainda cu mas detencion lo por sigui awor, pero nan ta convenci cu e sospechoso deteni ta e persona principal den e atraco. Awor lo sigui cu mas investigacion y scucha e version di e sospechoso. E lo wordo confronta cu pruebanan riba mesa y e caso lo wordo prepara pa Fiscal hiba Corte.

Di e forma aki por mira cu e ekipo dinamico di Atraco Team ta conduci su investigacionnan y mayoria caso di atraco ta keda soluciona y sospechosonan ta yega dilanti mesa berde pa ricibi castigo. Den e proceso Cuerpo Policial ta masha contento cu e sosten cu ta hayando di comunidad, cual awendia ta mas habri pa suministra Polis cu mas informacion posibel relaciona cu casonan criminal cu tuma luga, yudando asina cu mas sospechoso ta bay tras di tralie.



Despues di a laga tas bao di palapa contenido a wordo horta

PALM BEACH - Diaranson, pa mas of menos 1'or y 45 di marduga, a drenta
un aviso di ladronicia den e gang entre Hyatt y Occidental. Na altura di e beach, polis a wordo yama pa personal di siguridad. Eynan ta papia cu e dama Mericano ABV, kende a declara cu el a pone su tas bao di "palapa" nr 133. Ta trata aki di un tas marca "Michael Kors", cu tabata tin como contenido un Apple iPhone 6 color di oro y 50$ na placa cash.

Pa mas of menos 12'or y mey di marduga, el a bay cana hunto cu algun amigo direccion beach. Ora cu nan a bin bek na dicho palapa, nan a mira cu e tas no tabata t'ey mas. Un miembro di personal di siguridad a haya e tas bao di palapa 75. ABV a controla su tas y el a bisa cu tur cos
t'ey, cu excepcion di e celular y e placa cash. AVB a sigui splica cu e, hunto cu su amigonan a papia cu un homber color scur bisti cu un T-shirt color blanco, tabata tin un largura di mas of menos 1.75. E homber tabata papia un Ingles vlot y a bisa cu el a wak un homber ta core bay direccion nort. Ora cu ABV a bay e direccion indica, el a ripara cu dicho homber a core bay den direccion opuesto. E a deduci cu e homber aki tabata tin di haber cu ladronicia. Keho a wordo tuma y
Central di polis a wordo poni na altura.

Dama a wordo hinca pa ex casa na Papilon

PAPILON - Diaranson, pa mas of menos 6'or y 55 di mainta, Central a dirigi patruya na un cas na Papilon pa un caso di maltrato. Eynan ta papia cu un cabayero, kende a declara cu el a wordo yamapa su bisiña, pasobra ex casa di e dama M, e homber O., lo a bin su cas y a purba di causa problema. El a sigui splica cu e bisiña a splica cu O. lo a hinca M. cu un cuchiu. Despues di esey a duna polis un saco di plastic transparente cu un cuchiu aden, cual a wordo confisca.

Na e sitio, M. a declara cu pa mas of menos 6'or y mey, el a laga O drenta. E tabata ocupa ta prepara cuminda pa su yiunan y un subrina, ora cu na dado momento O. a gara su persona tene na su nek. M. a cuminsa grita. Su yiunan y subrina a bin na su yudansa. Despues di esey O. a hink'e na su brasa drechi ariba. Un rato despues e yiunan y e subrina a kita O. for di M. y a tene. Polis a bin topa cu e homber O. pafo di e cas. O. a declara cu el a hinca M. cu un cuchiu.
Den cuadro di esaki O. a wordo deteni y a wordo hiba na warda di Santa Cruz. Eynan el a keda presenta dilanti di fiscal auxilia y encarcela pa mas investigacion. Mientras tanto M. a wordo trata pa personal di ambulance, y un rato despues transporta pa hospital pa haya tratamento medico avansa. E muchanan y e subrina di M. a wordo conseha pa bay recherche pa duna keho y declaracion. Central di Polis y Recherche a wordo poni na altura.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatraskedabunita y
Lagaesakinantermina den tur buniteza.

Cu inmensotristeza den noscurasonnos ta participafayecimento di:

Theodoor 'Theo' Wever

***29 -10-1953 +16-03-2016**

Na nomber di su

Esposa: Margaretha 'Greta'Wever-Kelly
Yiunan: Jettyy esposoEdricCroes-Wever
David Wever y parehaKimberlyPunselie

Nietonan:
Deon y Dwayne Wever, ShatriMajoornaHulanda

Mayornan: +Frans y +Regina Wever-Lampe

Rumannan: +Hendrik y Raquel Wever-Rodriguez
Olga Wever
+ Rosa y Frans Angela-Wever
+Rosalinda Wever
Willem 'Wys' y ElvitaWever-Hoek
Glenda y Beto Tromp-Wever

Sobrino (a) nan:
Mayra Wever y famia, Ellymay Williams y famia, Michael Williams, Giovanny Angela y famia, Andino Angela y famia, Rusalka Angela y famia, Vanessa Wever y famia, Shakira de Cuba y Omar, Michel Tromp, Micheline Tromp, Robelka, Rozelka y Benjamin Geerman

Tantanan: Maria Lampe
Clara Bomba-Lampe

Cuñanan: Reina& Mario Henriquez y famia
Shon Lita y Shon Me Lopez y famia
Beca y Roque Geerman y famia

Co-suegro: Ovi y Vera Croes

Famia Wever, Kelly, Lampe y Croes ta invita demas famianan, primo y primanan, comer y compernan, amigonan, bisiñanan, coleganan di Ibisa, amigonan di baseball y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga diamars 22 di maart. E resto mortal di nos defunto stima lo reposa desde2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolicona Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 21 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki, ami Janice kier a gradici, su rumannan, swa y cuñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, hijanan, amiganan, bisiñanan, conocirnan y demas famia pa e sosten y tambe pa a compaña nos durante fayecimento y entiero di Mi Mami.



Sra. Faustin Juanita Tromp

Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, mensahenan, yamadanan, E-mail y Carchi.
Un Danki special ta bay pa Dr. A.John Croes pa e atencion duna na Mami. Tambe na Zuster Hortencia, Imelda, Kristel, Fior, Wendy y tur otro Zusters y Broedernan di Piso 3-afdeling niet snijden pa e pasenshi y atencion pa cu Mami. Tambe na Dr. Dennert, Dr. Peterson, Dr. Casseres, Dr. J de Kort, Dokternan di ICU y henter e Team di O.K. un danki na Ludwina Perez, Belinda Maduro, Grace Koolman, Belquis Moreu, Sharon Alexander y henter EU Team, Lucia y Mathilda. Un danki na Pastoor D.W.Szpila pa e bunita response. Un danki na e bon servicio di Aurora Funeral Home.

Alavez nos kier a invita boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma luga dialuna 21 di maart y diasabra 26 di maart pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena-Paradera y diahuebs 24 di maart pa 7'or na Misa di Fatima-Dakota



Oración De San Francisco De Asís

Señor hazme un instrumento de tú paz,
Donde haya odio siempre yo tú amor ;
Donde haya injuria perdón ;
Donde haya duda fé ;
Donde haya deseperación esperanza ;
Donde haya oscuridad déjame traer luz
y Donde haya tristeza alegría.

Oh divino Maestro, concédeme que no busque
Ser consolado sino consolar ;
Ser comprendido sino comprender ;
Ser amado sino amar.

Es dando que recibimos ;
Es perdonando que somos perdonados ;
y Es muriendo que nacemos a la vida eterna.

Amén



SAN JUDAS

ORACION A SAN JUDAS

Oración para suplicar la intercesión del Apóstol San Judas sobre algún problema grave, en la soledad, o en casos desesperados.

¡Santo Apóstol, San Judas, fiel siervo y amigo de Jesus! † La Iglesia te honra e invoca universalmente, como el patron de los casos difíciles y desesperados. Ruega por mi. Estoy sin ayuda y tan solo. Haz uso, te imploro, del privilegio especial a tí concedido, de socorrer pronto y visiblemente cuando casi se ha perdido toda esperanza. Ven en mi ayuda en esta gran necesidad, para que pueda recibir el consuelo y socorro, del cielo en todas mis necesidades, tribulaciones y sufrimientos, particularmente (haga aquí su petición), y para que pueda alabar a Dios contigo y con todos los elegidos por siempre. Prometo, glorioso San Judas, nunca olvidarme de este gran favor, honrarte siempre como a mi especial y poderoso patrono.

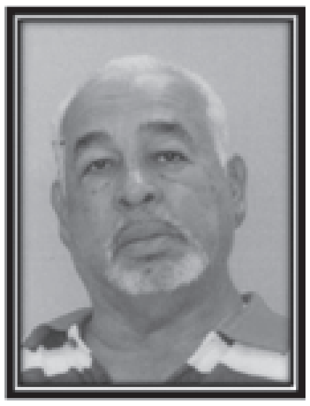




Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Dios ta amor… y amor ta Dios.
“Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di bosocurason, mi porstens di lokeSeñor ta hasi”
Salmo 33

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta participa fayecimento di:



Juan CeferinoRas

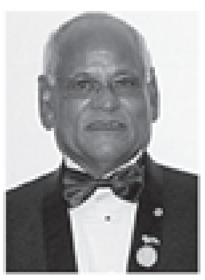
Mihorconocicomo “Phill”
***26-08-1943 - †18-03-2016**

Ta invita pa acto di entiero, cual lo tuma luga diaranson 23 di maart 2016, saliendo for di Royal Funeral Home. For di 2’or pa 4’or di merdia e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Royal Funeral Home. Despues di lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.

Adres pa condolencia: diamars 22 di maart 2016 for di 7’or pa 9’or di anochi na Royal Funeral Home.

ARUBA LIONS CLUB

Pres. Francis Leo y Directiva, Miembronan, Lionessnan y Leonan cu honda pena ta anuncia fayecimento di nos gran amigo, Lion Tamer, Christmas Basket Chairman, Amigo Melvin Jones (AMJ)



FL. GEORGE SIMON

(* 22 August 1941 - 13 March 2016)

Nos ta comparti e profundo dolor di nan respectivo famia, demas familiarnan y amigonan

Cu Ser Supremo bendiciona y dunanan forsa y resignacion pa surpasa e momento dificil aki.

FL. George Simon lo ta reposa den Auror Funeral Home riba dialuna 21 maart 2016 di 9’or te 11’or di mainta, pa despues ser hiba pa su ultimo lugar di sosiego.

Lions, Lionessnan y Leonan lo acompaña e famia na Aurora Funeral Home na unda e Lion nan lo rindi honor na nos defunto miembro .

Cu FL. LM George Simon sosega na paz.







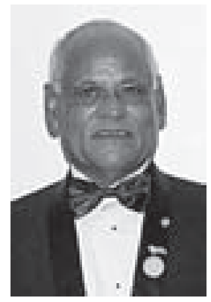
SAN JUDAS





Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
Salmo 23:1-2



George Simon

***22-08-1941 - †13-03-2016**

Na nomber di :

Su señora :	†Aura Raquel Simon-Roga
Su rumannan:	Rudolph Simon Y famia Louis (Lucho) y Nedia Simon y famia Muriel (Sixta) Simon y famia (Na Hulanda) Gwendolyn (Gwenny) y Joe Winklaar y famia John y Nia Simon-Geerman y famia Robert (Robby) y Liechi Simon-Zievinger y famia Edwin (Eddy) y Annie Simon-Henraat (Na Hulanda) Dornal Simon Charles (Charlie) y Hortencia Simon-Lacle y famia Bernard Simon y famia Roy y Ludwina Simon-Tromp y famia
Su swa y cuñanan :	Wini Roga y famia Glenda Roga y famia Ronald Roga y famia Nel Roga y famia Pedro Roga y famia (Na Hulanda) Gloria Roga y famia Swinda Vogelzang-Roga y famia Tomas Roga y famia (Na Hulanda) Gino Roga y famia (Na Hulanda)

Subrino- y subrinanan y nan famianan. Ihanan, Primo- y primanan Growell y famia
Hermanidad di Hiram Masonic Lodge No. 102
Aruba Lions Club, Toist Tai Chi Society Aruba, O.P.A.
Ex-coleganan di WEB

Demas famia: Simon, Roga, Boekhoudt, Winklaar, Growell, Padilla, Vinck, Geerman, Zievinger, Henraat, Laclé. Croes, van Thol, Tromp, van Balen, Krozendijk, Roberts, Maduro, Ter Beek, Kock y Ras.

Adres di condolencia: Aurora funeral Home diasabra 19 di maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi

Acto di cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di maart 2016 di 9’or pa 11’or di mainta.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of familiar.

Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Ingrid FelisiaBalijn

Miho conoci como: Mai of Madieuw

***20-02-1951 - +19-03-2016**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

It is with deep sadness that we announce the sudden passing of :



Frederica Monica Alexander

***03-06-1948 - †16-03-2016**

Date, time and place of the funeral will be announced later.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bida ta un, Bida ta dushi,
Biba bon cu otro haci bon pa otro,
Stima otro manera bo ta stima bo mes.

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa cu a fayece na Colombia:



Aura Raquel Leonardo

***19 September 1937 - †14 Maart 2016**

Na nomber di su
Yiunan: Marlon Marchena y Esposa
Airell Marchena y Esposa

Niëto y Niëtanan: Marlon Marchena
Guiseppe Marchena
Dior Marchena
Stephany Marchena
Ironelis Marchena
Genevieve Marchena
Shamir Marchena
Stebastian Cayoso

Rumannan: Lourdes y Rubio Koolman-Leonardo
Leo Sophia Leonardo-Lampe
Edgard y Armgard Leonardo-Loewenthal
Ankie Leonardo
Yolanda de Jongh
Lucie Pourier-de Jongh
Rachel de Jongh y Mercedes
Raymond y Sislyn de Jongh-Goeloe

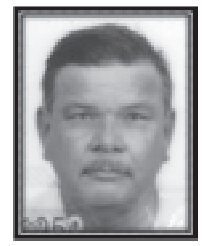
Sobrino y Sobrinanan:
Arthuro y Edith Anjie-Haayen y famia
Carol y Enny Anjie-Kelly y famia
Magaly y Jos Solagnier-Leonardo y famia
Eugene y Jeany Leonardo y famia
Evan y Soraida Leonardo y famia
Edward Leonardo
Lewis Leonardo
Patrick y Esther Leonardo
Kenneth Kuiperdal y famia
Carlos y Jehan Pourier-Martis y famia
Irva Pourier y famia
Sharon de Jongh y famia
Tamara de Jongh y famia
Darina Nicolaas y famia
Raysi de Jongh
Remy de Jongh y famia

Famia hopi yega na cas:
Edgardo y Inez Wolfschoon y famia
Edith y Antonio Tromp de Lange y famia
Mama di su nietonan: Maggy Lewis y famia
Primo y Primanan, Ihanan, Amigonan, Amiganan, Bisiñanan demas famianan na Curacao, Bonaire y Hulanda.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 22 di maart 2016 for di 9'or 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico na Playa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi tin Dios como wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den Cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23: 1,2,3
Cu inmenso tristesa na nos curazson, nos ta participa fayecimento di:



Faustino Emilio Wouters

*22-05-1959
- †16-03-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Bo tin cas pa bende?
nos por yudabo cu esaki
confiabel y professional
Tel. 592-9966, Ashna Mungra

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di
trabao di construction e.o.
pleister, pega tegels, traha
cura, verf y trabao di
remodelacion y renobacion
di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO
A nos cu ta cabando VWO
ta ofrece e muchanan cu
tin problema cu nan les pa
haña ayudo serca nos tanto
huiswerk como proefwerk
den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA
Music from:
Juni - Mitchell
Chuck-Berry
Blues en Blues Rock
Every thing on CD
Friendly priced
Tel. 630-2227

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of
grandi y ta benta sushi afo y
ta bende santo, piedra y
graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk
guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

SERVICIO PUBLICO
Se hace toda clase de
remodelación como
pintura, friso, corrales,
ceramicas, entre otros
Tel. 749-7940

SERVICIO PUBLICO
**Professional
Photographers**
Photo shoot in Aruba
weddings, couple, corporate
event, senior, new born and
more call us:
**Tel. 749-2533
730-5695**

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan
25, 3 camber cu closet,
2 baño, sala comedor,
cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

FOR SALE
Lasmachine marka
LINCOLN
450-SEA riba wiel
Variable voltage.
DC-ARC welding power
source 110-220 coriente
Por yama 563--3583

TA HUUR
un cas como oficina/
negoshi/ na
Santa Helenastraat.
Tamaño 141 m2
Interesadonan: 5608565

TA BENDE
Toyota Corona
Aña 1989
Perfecto condicion
Tel. 583-4858

TA OFRECE
Servicio de limpieza en general,
Pintura, Chapi, Plomeria,
construcion y renovacion.
Tel: 6607997
Whatsapp +297-660-7997
+58424-6628183

TA BENDE
Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa
Fl.9.00 pa uno bo ta haña
un gratis. Ta bende pa
yarda tambe na Santa
Martha 112
Tel. 564-4456

TA BUSCA
un personal assistant
-mester por traha ora flexible
- mester ta amabel,dynamico y
motiva,
- mester por domina ingles!
Ta busca un: un video editor,
-mester por traha cu tur producto
di adobe(premiere y after effects)
y final cut x,
Pa applica:yama tel 593 1792 of
email: dennis@rachelbrathen.com

Ta bende
un cas na
Pos Chiquito
3 kbr. bnjo, Afl.
250.00,=
Yama 592-9966

TA BENDE
Un cas grandi 1200m
cu espacio na banda apart.
banda di caminda grandi di
Tanki Leendert pa
Oranjestad, bon pa
negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

TA BENDE
Number plaat di 4 cifra
Tuma contacto cu
Tel. 564-1853



TA BENDE
un machin Singer
Upholstery
un Unisew
Upholstery Machin
Un Compressor y un
staple gun
Tel. 593-0460

Promocion de Santo pa
pleister y pega bloki
Tur tio di graniet
corta mata chiquito y
grandi
y tira sushi afo
Tel: 562-2532

FOR RENT
Timeshares pa siman na
hotelnan na Orlando y
Aruba na Mei y prome
siman di September.
Y na Aruba Paradise Beach
Villas, di 28 di Mei pa 5 di
Juni 2016 US$650-800
dependiendo di sleeps 4 of
6 disponibel. Interesadonan
serio contact 585-1582
prome cu fin di Maart





Cadushi Festival a percura pa ambiente unico na Museo Arkeologico Aruba













ORANJESTAD – Diabierna ultimo manera custumber riba 18 di Maart, Museo Arkeologico Aruba (MAA) a habri su porta pa uni su mes y duna contenido na e gran celebracion di 30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera. Marguerita Wever di Seccion di Educacion di MAA a declara na Bon Dia Aruba cu e ambiente tabata fantastico, ya cu hopi famia a bin cu nan muchanan pa disfruta di un dia festivo placentero.

For di 10'or di mainta te alrededor di 2'or atardi, cantidad di hende a bishita e sala di exposicion di e museo interesante y educativo aki. E biaha aki MAA a join cu Cadushi Festival cu tabata encarga cu e parti gastronomico. Tambe nan a percura pa bin cu diferente presentacion artistico y musical y artesanonan cu a presenta nan producto elabora pa nan mes.

E artistanan y empresarionan local y creativo aki a transforma full e hardin patras di museo pa presenta nan artesania y productonan local y organico.

Danki na e organisacion di Cadushi Festival tabatin presentacion di Natusha Croes y Amani cu a hala hopi atencion di e publico presente. Entre otro tambe a haci su presentacion e duo di musica acustico "Los Picaflores", integra pa Raquel Lampe y Vicente Ras kende ta un leyenda riba tambu kendenan a realisa un mix di canticanan moderno y tipico Arubano.

"Tabatin cos dushi, pero saludabel", asina Marguerita Wever a bisa. Ya cu e cushina tabata bon surti cu un variedad di snack y pasaboca pero e biaha aki Cadushi Festival a percura pa cosnan organico entre nan un variedad di juicenan y batidonan fresco, ya cu esaki ta parti di nan filosofia.

"Nan tabatin tambe Aruba Ariba pero sin alcohol. E ta algo fabuloso y diferente!", asina Marguerita Wever a declara.




Pizza Hut
MAKE IT GREAT
SPECIAL PA CUARESMA
SEAFOOD PIZZA
SCAMPI PIZZA
SMALL AFL 22 00
MEDIUM AFL 36 50
LARGE AFL 44 95
BACALAO PIZZA
SMALL AFL 18 50
MEDIUM AFL 32 00
LARGE AFL 37 50
MIX SEAFOOD PIZZA
SMALL AFL 22 00
MEDIUM AFL 36 50
LARGE AFL 44 95
ORDER NOW
SASAKI 5821818
OROUBO 5839969
PIEDRA PLAT 5851818
TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2016

Dr. Rolindo Dortolina, Psicoterapista

E acoso

E acoso por ta presente na cualkier luga, cu su actitud manipulado, menasante y cu ta inspira temor den un persona.

Tanto un desconoci como un famia por persigui of mal trata nos cu un obhetivo. Ban wak cua te ambitonan cu e acoso ta envolvi aden:

Den trabou:
Ta na unda varios colega, sea superior of empleado ta uza strategia, menasa cu ta dirigi pa provoca un trahado psicologicamente pa e renuncia di su puesto.

Den scol:
Tanto mucha muhe como homber ta sufri di maltrato verbal y fisico di coleganan di mesun edad. Otro tipo di acoso ta surgi di parti un docente cu ta abusa di su posicion pa seduci su alumnonan.

Den internet of traves di celular:
Esaki te agresion psicologico di cual tin hende ta uza pa publica mensahe, imagen y video cu e fin di molestia y ofende otronan. Te “ciberacoso”. Y pa motibo cu e ta cobarde y no por enfrenta bo cara, cara, e ta manda mensahe insolente via medionan social.

Den famia:



te ofensanan scondi di ruman cu ruman, di tata cu yiu, y di pareha, etc. E acoso su obhetivo ta pa aleha bo di hende y haci bo dependiente di dje, e ta responsabilisa bo y semper ta culpa otronan.

E ta actua den priva cu afan creciente y cu distinto forma: e ta contradeci idea di otronan, critica inhustamente, menasa, husga y controla bo. Ora e menosprecia bo, loke e kier haci ta kibra bo spirito. Anto, kico bo alma, mente y emocion ta haci?

“E ta cera”. P’esey mes tin hopi hende den nos comunidad cu ta biba hopi cera cu nan mes, rabia, amarga y desconfia sin kier nada.

Dicon?
Paso pa motibo cu antes nan a wordo lastima sin haya ayudo, y awe nan ta biba afligi cu mente cera di tur cambio positivo.

Tin solucion?
“Si”, ata algun principio pa bo enfrenta e maltrato verbal:

1. No brasa e ofensanan:
Ora e acoso ofende bo no tuma su palabranan na serio, no warda nada den bo, des haci di tur loke no ta sirbi bo.

2. Aleha bo di esun cu ta bolter den sushi:
Es decir, aparta di esun negativo cu ta husga bida di otronan. No presta atencion.

3. Corda dos palabra si y no:
Siña bisa si of no na esun cu ora mester, bo tin derecho di haci’e.

4. Balora bo mes:
Cada biaha cu bo haci algo bon, felicita bo mes, sinti bon, cuida bo mes y crece cada dia. Si bo no haci’e, otro lo no haci’e pa bo.

E siman aki, duna bo mes e permiso pa bo ta feliz y pa bo eligi con bo kier biba di aki pa dilanti.

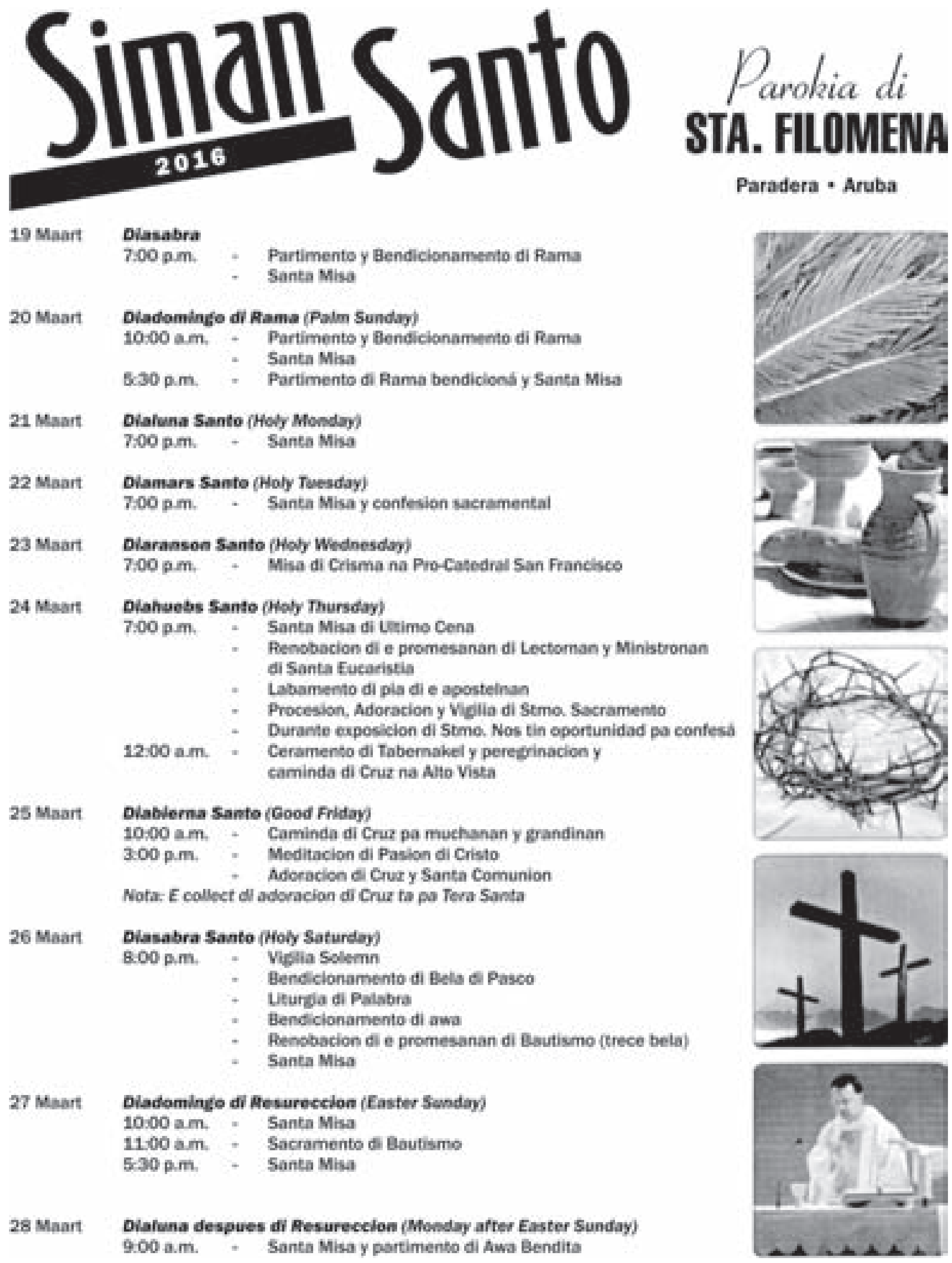
Busca amistadnan sano positivo, y evita esun cu no por aporta nada bon na bo bida. Bon siman, pa conseho of pregunta, yama nos na: 7422840.❑

Misa Crismal

Pa medio di esaki Pastoor Stanislaw y e comision encarga cu e celebracion di Crisma, tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pa bin celebra hunto cu nos e celebracion tan significante aki.
Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo presidi e celebracion aki hunto cu nos Pastoornan di Aruba.

Luga: Catedral San Francisco di Asis
Fecha: diaranson 23 di maart 2016
Ora : 7:00 P.M.

Riba e dia aki solamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.



BON DIA 25 AÑA ARUBA ®

Chichi ta puntr'abo...

Siman cu a pasa Chichi tabata di luto. Un siman unda a recorda con e isla aki a haya su 'simbolonan patrio'. Pero e mentiranan riba cual algun di nan ta basa nunca a wordo clarifica. Chichi no a mira nada di balor pa celebra.
Cua ta e libertad cu nos pais ta gosa di dje? Esun cu tabata y cu te awe tin e poder di 'verdeel en heers' (dividi y goberna) ta sigui cu su tactica. Atencion a keda desvia y historia a wordo troci.
E 'nochi cultural' tabata un 'desastre cultural'. Esta un bista mahos, fayonan tecnico, presentadonan di television cu mester bula improvisa cada rato pa yena buraco... ta asina ta promove cultura na Aruba? Ey bo ta mira cu Cultura nunca y te awe no tin balor.
E diferente discursonan teni pa varios mandatario y ex mandatario durante di e acto protocolar dilanti di Oficina di Gobernacion, tabata otro trocemento di berdad cu complicidad di esnan cu ta mira e luga aki sink, ta bati man y sigui duna 'carte-blanche' pa caba cu existencia di nos pais.
'E baile aki tin un nomber... Horopo?'. Un pregunta lansa den aire 'live' pa un presentado di television n.b.! Unda Educacion General a keda? Mester lesa pa educa bo mes, bishita eventonan cultural en general, no solamente hip hop y carnaval... tin mas cos na mundo... E ta necesario principalmente ora bo ta traha den comunicacion anto bo ta pretende di 'informa y educa'.
No lubida di instala camara di vigilancia na Santana di Cacho. Poco dia pasa Chichi a tende cu un hala di ilegal a drenta atrobe eynan. Polis a core busca nan, pero nada. Ya nan a drenta caba, topa cu esnan cu ta yuda nan haya trabou, vivienda y ta abusa di nan despues. Esaki ta ser yama 'trata di hende', of 'mensenhandel'. Unda e 'cuerpo special' cu ta trata esaki a keda?
Chichi ta puntra di con Ministerio Publico ta funciona na Corsou y aki na Aruba ta laga di desea? Acaso no ta e mesun leynan ta conta? Ta straño cu cierto denuncianan



ta wordo investiga y otro no. Talbes mester investiga Ministerio Publico mes pa wak ta kico ta pasando eynan?
Ta berdad cu nos isla ta uno multicultural. Pero ora kier promove INTEGRACION anto mester papia un idioma so: esun di nos, Papiamento. Chichi ta haya cu mester siña e Arubiano 'nobo' respet pa nos 'balornan patrio' di cual nos IDIOMA ta esun cu mas ta identifica nos, tur dia!
Mescos tambe ta conta pa e dunamento di permiso na establecimentonan comercial pa ta habri riba e dia mas importante di nos pais. Chichi no ta mira e necesidad pa supermercadonan ta habri. Ta comosifuera cu e doñonan, cu den su mayoria ta Chines, no ta forma parti di e comunidad. Unda e respet a keda? No por ta asina cu ta multa un persona pa hisa un bandera cu e colo blauw original di 40 aña pasa, pero si ta duna permiso pa establecimentonan habri riba dia di Himno y Bandera, Status Aparte. Ta parce cu e comerciante tambe tin un 'status aparte' den e Status Aparte. No por!
Encuanto e cuestion di un gobernador nobo pa nos isla, Chichi ta propone pa Buchi bira gobernador. Buchi ta un homber honesto, trahado y sigur e nunca tabata un politico. Un homber di pueblo cu lo sa di busca pa su pueblo wordo respeta y bay dilanti den reino mescos cu e ta haci pa su famia esta ami, Chichi su casa, nos 4 yiunan y nos nietonan.
Con a para cu e buscamento di gas y petroleo den nos awanan teritorial? Masha dia Chichi no a mira e meneer cabey blanco na television. Esta meneer Curet cu ta duna un 'update' cada tanto tempo. Ademas, Chichi kier sa ta con e bolo aki ta bay wordo parti of a wordo parti caba?
Cu si ley di cacho ta importante? Sigur cu si! Mahatma Gandhi a yega di bisa: 'Grandeza di un nacion y su Progreso Moral por wordo husga pa e manera con e ta trata su animalnan'. Pero esaki no ta aplica pa cacho so sino pa tur animal. Paso cu e ta mustra riba e respet pa otro sernan cu cual nos ta comparti e planeta.
Papiando di comparti planeta, saca cabes for di tera, laga politica di avestruz para y mira rond kico ta pasa den mundo. Paso, is(o)la of no, nos ta wordo afecta. Imagina bo si Donald Trump mester gana eleccion na Merca...
Y con a para cu e rosamento cerca di un hotel grandi? Hasta e turistanan a keda terorisa pa e falta di 'progreso moral GREEN' aki. Unda leynan di Naturalesa y Medio Ambiente a keda? GREEN no ta unicamente molina di biento y panel solar... ta nos flora y fauna tambe!

Biblioteca Nacional Aruba:

Ta presenta ciclo di encuentro pa lesadonan di e serie" Conversations with God"



Cu mucho gusto Biblioteca Nacional Aruba ta organisa un ciclo di encuentro pa lesadornan di e serie di 8 buki 'Conversations with God' di e autor Mericano, Neal Donald Walsch.

Lesadornan di e serie por comparti nan experencia den combersacionnan y intercambio di idea (interpretacion di e texto) na biblioteca na Playa bou guia di sr. Drs. Adi Rasmijn.
E prome publicacion a sali riba mercado na 1995 y a haya un popularidad enorme. Despues a sigui mucho mas publicacion di e autor Walsch.

Suficiente materia pa pensa ariba y pa combersa cu otro. Inicialmente esaki ta completamente gratis y ta habri pa un y tur (cu a lesa e bukinan en cuestion).

Interesadonan por registra via info@bibliotecanacional.aw . Sr. Rasmijn ta cuminsa diaranson dia 6 di april, pa 5'or di atardi. E grupo lo dicidi cuanto biaha ta topa otro, na unda y ki ora.



PRIJS INTERNACIONAL DI DOLLAR

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	14.762000
Australian Dollar	1.314138
Bahraini Dinar	0.377009
Botswana Pula	11.103092
Brazilian Real	3.624750
British Pound	0.691023
Bruneian Dollar	1.358600
Bulgarian Lev	1.735070
Canadian Dollar	1.301255
Chilean Peso	675.719971
Chinese Yuan Renminbi	6.470100
Colombian Peso	3072.000000
Croatian Kuna	6.666249
Czech Koruna	23.945700
Danish Krone	6.613520
Emirati Dirham	3.672750
Euro	0.887390
Hong Kong Dollar	7.754765
Hungarian Forint	275.175000
Icelandic Krona	125.099767
Indian Rupee	66.383500
Indonesian Rupiah	13140.550000
Iranian Rial	30238.887209
Israeli Shekel	3.856105
Japanese Yen	111.555000
Kazakhstani Tenge	346.328742
Kuwaiti Dinar	0.300699
Latvian Lat	0.623658
Libyan Dinar	1.378783
Lithuanian Litas	3.063980
Malaysian Ringgit	4.051036
Mauritian Rupee	35.369359
Mexican Peso	17.390350
Nepalese Rupee	106.475975
New Zealand Dollar	1.470221
Norwegian Krone	8.378490
Omani Rial	0.385049
Pakistani Rupee	104.654947
Philippine Peso	46.450119
Polish Zloty	3.783650
Qatari Riyal	3.641549
Romanian New Leu	3.969448
Russian Ruble	67.757977
Saudi Arabian Riyal	3.750300
Singapore Dollar	1.358600
South African Rand	15.242370
South Korean Won	1164.200000
Sri Lankan Rupee	145.103343
Swedish Krona	8.233140
Swiss Franc	0.969235
Taiwan New Dollar	32.448000
Thai Baht	34.888475
US Dollar ▲	**1.00 USD ▲▼**
Trinidadian Dollar	6.580105
Turkish Lira	2.866890



Botica na warda
Oranjestad: Kibrahacha
Tel: 582-2007
San Nicolas: San Lucas
Tel: 584-5119

Dokter na warda
Oranjestad:
Dr. Van Trigt Tel: 588-9660
San Nicolas:
Dr. De Cuba Tel: 584-6427

Schedule di crucero

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diamars	15 maart	TERE MOANA	07.00	18.00
Diaranson	16 maart	FREEWINDS	06.00	23.00
		MONARCH	07.00	17.00
		THOMSON CELEBRATION	08.00	21.00
Diahuebs	17 maart	ISLAND PRINCESS	06.00	12.30
		CARNIVAL BREEZE	07.00	16.00
		JEWEL OF THE SEAS	07.00	17.00
Diabierna	18 maart	OOSTERDAM	07.00	17.00
		WESTERDAM	06.00	18.00
Diasabra	19 maart	CRYSTAL SYMPHONY	11.00	22.00
		CORAL PRINCESS	06.00	12.30
Diadomingo	20 maart	MEIN SCHIFF 3	06.30	23.00
		FREEWINDS	06.00	23.00
Dialuna	21 maart	ZUIDERDAM	13.00	23.00
		AIDADIVA	07.00	18.00

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



EMERGENCIA 911

Polis

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Centro Medico	523-8833
Warda Costa	913
Seguridad Naccional	11911

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Cervicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/16/2016

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.58	180.30	181.10
GBP	2.44	2.49	2.55
JPY	155.37	156.79	158.37
EUR	195.27	197.06	199.04
DKK	25.44	26.16	26.96
NOK	19.72	20.44	21.24
SEK	20.35	21.07	21.87

BON DIA Aruba



Bo kier cuida Avalon & Bitcy?
Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic:
582-8382

Cas Animal & Ambulance:
742-8732

Contreras Veterinary Services:
587-0917 / 593-0404

Veterinaire Kliniek Wayaca:
582-1720 / 593-0603

Veterinary Services:
585-0400 (Pick up of injured animals)

Serlimar:
584-5080 (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente





FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier duna algun puppy un hogar? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794



Lion y Leo nan a duna Aruba Doet un man na Paulus School









Aruba Lions Club conhuntamente cu Leo Club Aruba a uni pa forma parti di Aruba Doet 2016 pa haci trabou nan na St. Paulus School.

Conhuntamente cu docentenan di St. Paulus School a sinta y delinea e trabounan cu mester wordo haci. Den un ambiente ameno tur Lion y Leo a presenta ariba Diasabra 12 di Maart 2016 pa cuminsa cu nan servicio na comunidad y St. Paulus School en particular. Aruba Lions ta gradici tur leon y Leo cu a pone nan oranan disponibel pa un bon causa.❑

St. Augustinus College ta tene reuni añanan 70

St. Augustinus College ta organisando su reuni pa dia 8 di april binidero y pa medio di esaki ta invita tur maestro y studiante di añanan 70 pa ta presente na e anochi aki, cu ta priminti di bira uno inolvidabel.

Pa registra pa e reuni St. Augustinus College añanan 70, e organisadonan ta pidi tur ex alumno y docente di e epoca aki pa haci esaki prome cu dia 23 di maart y pa paga e contribucion di 35 florin prome cu dia 30 di maart.
Esaki por haci cerca Harold y Lourdes Wouters na celular 7483237 di 7'or pa 10'or di anochi, cerca Veronica Hughes na cel 7411739 entre 7or te 10or di anochi of cerca Ruben Croes na cel 5974344, na tur momento.

E reuni lo ta na Sero Pita 33, den cunucu di Ruben, for di 8'or di anochi te 1'or di marduga. Musica lo ta den man di Ruben & Friends y bar y cushina lo ta bon surti. No keda sin bin. No perde e anochi di nostalgia aki unda lo catch up on old school days together.
Bo ta un ex alumno di Augustinus College den añanan 70? Yama awe mes y registra. E ora tambe lo splica con pa yega Cunucu di Ruben na Sero Pita 33. E organisadonan ta pidi cariñosamente pa esnan cu conoce y tin contacto ainda cu ex compañeronan di klas pa manda nan un app, un e-mail, un msg of yamada pa invita nan. Ta trata e studiantenan y docentenan di añanan 70 di St. Augustinus College.❑

Fundacion Bernadina Growell-Kock a presenta e logo di e fundacion



Fundacion Bernadina Growell dia 18 di maart ta participa y comparti publicamente nan logo.

Esaki lo ta e cara di Bernadina Growell Kock d.f.m. E logo a ser diseña pa sr. Roland Jansen y sr. Freddy Montoya. E pintura ta di Paul Wong di "Auto Excellence", regalo cu Filomena College Mavo y su alumnonan, bao guia di e maestronan sra. Fatme Rigaud y sra. Maroushka Koopmans, a presenta pa e proyecto di Aruba Bank "Good for the Neighborhood",traha na Centro di Bario Brazil.

Esaki pa mantene e imagen y historia di nos Mama di Cultura d.f.m. bibo, pa coloca esaki tur aña ora tin un festival y fiesta folklorico na su nomber. E flor den cabey ta e flor di Palo di Brazil como simbolo di nos amor pa su alegria y persona eternamente graba den nos curason, como e flor di Brazil, esun di mas bunita y perfuma.

Fundacion Bernadina
Growell Kock
Mama di Cultura Aruba

Bernadina tabata un berdadero pilar di nos cultura cu nunca lo ser lubida. E tabata un baluarte cu a laga atras un legado valioso cu Fundacion Bernadina lo sigui promove y conserva. E fundacion kier haci uzo di e oportunidad di invita nos pueblo pa un gran evento di promocion di Bernadina dia 16 di april venidero pa 8'or durante un gran celebracion cu desvelo di un obra dedica na Bernadina durante un manifestacion cultural y prome cu esaki un parada cultural cu lo sali 6'or atardi for di RIU hotel y The Mill Resort y lo finalisa na Paseo Herencia.

E fundacion ta invita un y tur pa participa y por yama fundacion si kier bay den e parada cu e fundacion. Por yama Lena na cel. 5651145/5848271 y Persey na cel. 7336007.

Tambe por contact fundacion via facebook bao e nomber Bernadina Growell.❑

BON DIA Aruba

Post Aruba ta presenta cu exposicion di stampianan di Aruba

ORANJESTAD- Post Aruba N.V. a haya oportunidad y espacio pa por ta presente na e exposicion organisa pa Archivo Nacional pa celebracion di 40 aña di Aruba su Himno y Bandera y 30 aña Status Aparte, cual ta wordo celebra oficialmente riba dia 18 di maart.

Pa su tradicional evento di celebracion di nos dia Nacional, Archivo Nacional ta anfitrion pa un bunita exposicion di e coleccionnan di stampia di Aruba, emiti den e añanan 2013, 2014, 2015, y 2016.
A inclui den e exposicion tambe e coleccion di stampianan mas nobo, incluyendo tur esunnan di aña 2016, manera nos "Simbolonan Nacional di Aruba". E diseñonan di e stampianan aki a wordo scogi como e imagennan pa e bannernan riba L.G. Smith Boulevard y pues comunidad por aprecia nan caba. E coleccion ta hiba e nomber di "Simbolonan Nacional" y ta consisti di tres stampia - bandera, himno, y escudo.
E departamento filatelico di Post Aruba N.V. lo tin tur coleccionnan di stampianan cu ainda ta disponibel na benta durante di e evento na Archivo Nacional.

Post Aruba N.V. ta invita comunidad di Aruba y nos bishitantenan pa pasa na Archivo Nacional riba dia 18 di maart, admira e diferente coleccionnan bunita di stampia diseña pa artistanan local, y disfruta di un momento ameno.

Simbolonan Nacional di Aruba 2016

E emision 'Simbolonan Nacional di Aruba 2016' ta consisti di 3 stampia di 500 cen cu ta yega na un prijs total di Afl 15,00 y e ta acompaña pa su 'souvenir vel' cu ta costa Afl. 15,00. E Souvenir Map di e ocasion special aki ta costa Afl. 50,00 cu pronto lo ta disponibel na oficina di Post. E diseñonan pa e serie di stampia aki ta un creacion di Nigel Matthew y ta imprimi na 'Johan Enschedé Security Print'. E Souvenir Map ta wordo imprimi na 'Love Forms & System Inc'.
E serie di stampia y souvenir vel ta obtenibel entrante 16 di maart 2016 na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz y Palm Beach Plaza Mall.

Pa mas informacion tocante e stampia y souvenir vel 'Simbolonan Nacional di Aruba 2016' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook Aruba Stamps. E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

500c-Escudo di Aruba

Nificacion di nos Escudo
Un Escudo di un pais ta un simbolo di union y entidad tanto local como internacional

E mata di aloe

E mata di aloe ta simbolisa e prome fuente di bienestar y industria di nos pais.

E sero di Hooiberg

E sero di Hooiberg ta simbolisa nos isla cu ta sali for di lama.
E color berde ta color di alegria, cu nos ta sinti desde nos autonomia.
E liñanan manera ola ta simbolisa nos lama.



E dunamento di man

E dunamento di man ta simbolisa e lasonan di amistad entre nos pais y otro nacionnan, riba tereno politico, economico y cultural.
E color cora ta simbolisa nos caracter generoso, nos simplesa y balor di trabao pa reforsa e lasonan aki

E wiel

E wiel ta simbolisa un timon cu ta duna guia na nos industria, cu ta e fuente di bida mas importante di nos pais.

E cruz

E cruz memey di e Escudo ta simbolo di devocion y fe.

E leon

E leon color cora na e parti ariba di e Escudo ta simbolisa forsa y generosidad.

E ramanan di laurel

E ramanan di laurel parti abou di e Escudo ta simbolo di paz, alegria y amistad.

500 cen Bandera di Aruba

Desde 1955 e isla tabatin un Escudo oficial y un cantica cu mayoria hende tabata considera como e Himno di Aruba, pero tabata falta un Bandera. Dia 21 di januari 1976 a cuminsa cu e tramite pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di Bandera. En total a ricibi 693 diseño. Mayoria participante tabata mucha di scol. Nan deseo tabata pa mira un strea di 4 punta y esaki pa diferente motibo. Tambe tabatin preferencia pa strepi of marca di color horizontal y/of vertical.
E colornan dominante tabata cora, blanco, blauw y geel.
Desde cu e Bandera di Aruba oficialmente a keda introduci dia 18 di maart 1976, hunto cu e Himno Nacional 'Aruba Dushi Tera' y desde cu Aruba a haya su Status Aparte dia 1 di januari 1986, cu otro palabra e posicion di un pais autonomo dentro di e Reinado Hulandes, e Bandera di Aruba hunto cu e Himno Nacional y Escudo a ser hancra den ley dia 17 di october 1991(AB 1991 no. 101 (y a drenta na vigor AB 1991 no. 118).
E Bandera tin e colornan oficial geel, blauw, blanco y cora. E ley aki semper a keda na vigor y ta aplicabel pa e Bandera oficial di Aruba.
E color blauw ta representa e inmenso lama cu ta rondona Aruba.
Geel ta e color di abundancia y e liñanan horizontal ta representa e firmesa di esaki. Geel ta representa e industria y turismo actual como e mas importante fuentenan di entrada y tambe e industria di oro y aloe di den pasado. Ademas e color geel ta representa e palo- y matanan di Aruba cu ta floria geel, manera e 'kibrahacha', 'brazil', 'bonchi di strena', 'curahou', 'tuturutu' y 'wanglo'. E color cora ta representa e cuatro puntanan di un compas y nan ta simbolisa e origen di e poblacion for di tur direccion. Tambe e ta representa e industria bieu di 'palo di brazil' y e ta un homenahe tambe na e sanger di e Indjannan balente cu a drama den 'Rooi Frances' pa e libertad di Aruba.
E color blanco cu ta forma un zom rond di e strea cora, ta simbolisa e precioso playanan blanco manera sneeuw y e puresa di e pueblo Arubano.

500 cen Himno di Aruba

'Aruba Dushi Tera' ta titulo di e Himno Nacional di Aruba. E historia di e cantica cu a bira nos Himno Nacional ta data for di 1951. Dos conocedo musico, Rufo Wever (d.f.m.) y Juan Chabaya 'Padu' Lampe, a compone y graba e ritmo y melodia tipico di Aruba. Nan a graba varios piesa e tempo ey riba disco y a percura pa hopi composicion di antaño no bay perdi. Te cu awe nos ta considera nan, dos baluarte di nos musica Arubano. Te ainda mayoria hende ta gusta scucha e musiconan clasico aki.

Na aña 1952 e dos musiconan a compone nos actual Himno di Aruba. Nan a sinti e necesidad pa compone un piesa cual lo mester expresa e amor di nos pueblo pa nos isla y asina lanta e sintimento patriotico di cada persona. E grupo di musica y canto 'De Trupialen', bou direccion di Frère Alexius, a hinca e cancion aki den nan repertorio y asina su popularidad a crece. Popularidad di e cantica a bira mas grandi ora cu na 1954 riba iniciativa di Frère Alexius, Radio Kelkboom a graba e cantica riba un disco 78rpm, canta pa 'De Trupialen' y compaña riba piano pa Padu Lampe. Na un forma espontaneo otro instancianan priva a cuminsa uz'e na ocasionnan importante. Den añanan '70 Gobierno a instala un comision consistiendo di Maybeline Arends-Croes, Rufo Odor, Padu Lampe, Eddy Bennett (d.f.m.), Hubert 'Lio" Booi (d.f.m.) y Rufo Wever (d.f.m.). Unanimamente e comision a haci un recomendacion dia 25 di februari 1976 pa uza 'Aruba Dushi Tera' como nos himno nacional y den ritmo di wals. E comision a propone pa añadi un couplet mas na e cantica. Hubert 'Lio" Booi, cu su inspiracion, a añadi na e ultimo couplet e frase: '…cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.' Cu e frase aki e ta elogia e gran cordialidad di e pueblo di Aruba y su amor pa libertad.

Dia 16 di maart 1976, Parlamento di Aruba, a aproba 'Aruba Dushi Tera' como Himno oficial di Aruba. Dia 18 di maart 1976, durante un acto oficial den Wilhelmina Stadion (awor Stadion Guillermo Prosperidad Trinidad), a proclama 'Aruba Dushi Tera' como e Himno Nacional di Aruba. Tabata un presentacion bou guia di Maybeline Arends-Croes cu acompañamento di orkesta filharmonico di Aruba dirigi pa Joy Kock.







21 maart, SL, archivo nacional





Arubianonan na Corsou a celebra Dia di Aruba

WILLEMSTAD – Ayera Arubianonan na Corsou a celebra nan dia. Ayera tabata 40 aña di himno y bandera y 30 aña di status aparte.

For di mainta tempran tabatin hisamento di bandera na cas di un residente Arubiano na Ser'i Domi. Parti anochi tabatin un santo sacrificio di misa na Steenrijk. Finalmente tabatin un ambiente social na Riffort, cu por cierto a caba mas tempran cu a anuncia originalmente. E actividad tabata organisa pa Acusacion Aruba Dushi Tera.
Mescos cu e otro añanan por a mira e aña aki tambe diferente auto cu bandera di Aruba.
Corsou tabata representa na Aruba pa sra. Gobernador Lucille George-Wout y otro funcionarionan di gobierno.
Na Corsou un di e poco organisacionnan cu a felicita pueblo di Aruba tabata Partido Frente Obrero cu 40 aniversario di dia Himno y Bandera.
"E amistad entre pueblonan di Corsou y di Aruba mester continua y mester ta mas estrecho. Pabien Gobierno y pueblo di Aruba. Pabien na Arubianonan na tur parti di mundo", asina e partido a bisa.



IDEA:

Ta ofrece curso pa tur empresario cu kier siña maneha nan negoshi eficientemente

ORANJESTAD - Na april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara" cual nan ta organisa conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.

Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase:

A. Prome fase ta ciencia empresarial; Business Plan, Marketing, Purchasing Logistics, Tourism Marketing, Quick-books, Labour Law of Aruba, Business Law, Leadership & Management;

B. Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y diferente ehercicio lo wordo duna tocante con pa maneha un negoshi.

Empresario Prepara lo cuminsa dia 11 di april 2016 y ta consisti di 40 lesnan. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cun'e. Localidad di curso ta 'Enseñansa Pa Empleo' situa na Engelandstraat 33, Eagle.

Curso Empresario Prepara ta costa Afl. 525,- y por wordo haci den dos pago (prome cu 7 di april y fin di mei). Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final.

Criterio pa atende curso Empresario Prepara:

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscribi por yama oficina di Idea na 5821181 ext. 248 of ext. 274 of pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso. Tambe por like Idea su Facebook pagina: Idea-Aruba of via e-mail: j.trim@arubaeconomicaffairs.aw pa mas informacion.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

" E perla den Caribe"

Cu mi pen den man mi ta bay conta
parti di mi Isla Aruba cu mi ta corda
Un solo cayente y biento cu ta supla
ta duna mi inspiracion pa continua.

A cuminsa na Westpunt cu mi paseo
pa drenta Nort unda a sinti e deseo
di bebe un bon koffie cola y driguidek
despues a pasa Ponton pa bolbe bek.

Drentando Tanki Flip pa sigui e ruta
asina den cada districto ta encontra
cariño di hendenan alegre y humilde
cla pa combersa y ricibi tur presente.

Cu e sonrisa amabel di un Arubiano
ta sigui pa Paradera unda drentando
den Sta Cruz pasa bay pa Pos Chikito
yegando Savaneta pa sigui e rumbo.

Mira e cunukero ta planta su cosecha
ki dushi ta pa come un bon pisca hasa
cu su pan di maishi rabo o boli funchi
saboria cuminda di Aruba cu ta dushi.

Despues drenta San Nicolas pa ricibi
un Seroe Colorado cu mannan habri
ta bishita Village y aki nan a prepara
Johnny cake cu bacalou pa completa.

Mirando un pueblo uni cu ta disfruta
e regalo di Papa Dios asina por conta
con un Isla chikito Aruba cu tin honor
di tin hende amabel cu ta duna Amor.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

UNOCA:

Disfruta di 30% di descuento riba buki na papiamento pa tempo limita

ORANJESTAD- UNOCA ta un fondo cu ta inspira desaroyo di arte y cultura pa medio di cofinancia proyectonan cultural. Un di e plataformanan cultural riba cual UNOCA ta traha ta nos idioma Papiamento.

UNOCA ta hopi conoci pa su contribucion na proyectonan literario, financiando e publicacion di un cantidad grandi di buki na Papiamento, tanto pa mucha, hoben y adulto. Den luna di Maart y en conexion cu celebracion di 40 aña di Himno y Bandera, 30 aña di Status Aparte y 30 aña di existencia di UNOCA, e fondo cultural ta presenta un promocion special riba e coleccion extenso di buki cu ta obtenibel na UNOCA. Bukinan tanto pa mucha, hoben y adulto.

Bukinan conoci manera Isla di Mosa di Desiree Correa, pero tambe publicacionnan mas nobo manera Bida di un Mucha riba Caya di Anthon Van der Kolk, entre otro. Mas di 70 titulonan literario di diferente generonan desde literatura infantil, drama y piesanan cu ta refleha situacionnan social di nos isla durante nos historia. Esaki ta e oportunidad perfecto pa conoce mas di literatura na papiamento y regala sernan keri obranan di nos isla.

Por mira e lista completo di buki obtenibel na UNOCA, riba nan Facebook page. Tambe por pasa libremente na oficina di UNOCA, situa na Stadionweg 21 of yama 583 5681 pa mas informacion.

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten

Aruba y su cultura

Aruba su Cultura ta wordo forma di lo siguiente ;

Su baile tipico cu ta mazurka, polka, wals
y tumba
heernan cu sombre y sapato preto,
blanco bon presenta
damsnan cu flor den cabey y bisti cu
shimis largo cu falchi
riba ritmo ta baila acompaña pa nos
caha di orgel y e wiri.

Cada cas di antes tabata rondona cu
transhinan di cadushi
ariba tabata colga paña y pa protege
nan cosecha di maishi
a planta den cunucu bonchi, pinda,
concomber ,calbas largo
pampuna, calalu, patia, casho, tamarein,
sorsaca tambe yambo.

Drentando den cas e holo di koffie
mula y cola tabata delicia
na banda di e copi ta pone e pan di fogon
of di maishi rabo cla
poni riba casuela pe seca cu un tapadera pa
no perde su sabor
tambe e famoso driguidek traha cu sucu
klink pa por haya su color.

Riba cada mesa merdia nunca a falta
pan bati o bolo di funchi
mientras den planchi ta hasa e pisca di
reda o masbango dushi
den e wea grandi tapa cu serbete ta
herbe bonchi largo o pinda
esaki tabata e cuminda crioyo di Aruba
di antes cu a wordo prepara.

Con por lubida e concomber stoba,
sopi yambo y e sopi di be
hopi di nos hendenan a sa prepara un
bon sopi yuwana pa bebe
pafo por a hunga kiniki, jacks, caco scondi,
djul, yoyo y bula cabuya
aki por a sinti e biento fresco unda cada
cas tabata biba di naturalesa.

Anochi ta sinta den hadrey conta storia
bou di claridad di luna
paden lampi di kerosin ta lusa cla manera
electricidad di awendia
den stoel di soya machi ta huma su
sigaria y pachi ta den e mangashina
poniendo su herment pe siguiente dia
y anos ta pafo ta pasa pret sin fin.

Bida y custumber a cambia lihe unda economia a bin ta crece
hopi ta lubida nos herencia y cultura cu tin
cu sigui bibo pa prevalece
dunando respet na nos canto, baile y idioma Papiamento pa no perde
defendiendo loke ta di nos e identidad di
un pueblo p'esey mes lucha pe.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Mar 2016

Cat-O-Chi Sorteo # 1451	
5389	
3051	
1912	
Big 4 Sorteo # 1451	
1420	
Zodiac Sorteo # 1451	
7750	
Cancer	
Korsou Sorteo #	

Lotto 5 Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

450.000,00

Lotto di Dia Sorteo # 3649 — 03-07-12-21-26

0	x Jackpot
4	x Match 4
102	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot 66.000,00

Mini Mega Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl. 50,00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot 380.000,-

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 120.000,-

Alexander
Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

20 Maart 2016
DIARIO 1511, 2448, 9648
SUPER 4 2076
Sto. Domingo 8414, 5783, 6146

19 Maart 2016
DIARIO 3639, 1209, 5761
SUPER 4 4649

19 Maart 2016
GOLAZZO 3094, 2761, 6018

20 Maart 2016
GOLAZZO 9856, 1717, 7872

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Mar 2016 Anochi

Cat-O-Chi Sorteo # 5827	
1996	
9008	
7911	
Big 4 Sorteo # 4871	
7425	
Zodiac Sorteo # 3630	
0144	
Sagitario	
Korsou Sorteo # 1309	
1180	
2314	
6781	

Lotto 5 Sorteo # 1675 — 10-12-22-31-35

		Joker 2	Letter H
0	x Jackpot		
1	x Match 4+		
4	x Match 4		
115	x Afl. 12,00		

450.000,00

Lotto di Dia Sorteo # 3648 — 12-15-21-25-27

0	x Jackpot
8	x Match 4
85	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot 65.000,00

Mini Mega Sorteo # 836 — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl. 50,00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot 380.000,-

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 120.000,-

HOROSCOPO

Aries
Luna ta den bo elemento activo di e parti entusiasma y aventurero di bo bida. Durante e dia di awe hopi cos cu bo a soña lo materialisa. Lo aproxima momentonan importante. Number: 19, 21, 32 46.

Tauro
Lo bay tin un eclipse di luna. Bo experiencia y intuicion lo indicado loke bo mester haci. Sea prudente na ora di expresa bo opinion y sentimentonan y evita papia di mas. Number: 18, 20, 22 36.

Geminis
Cuida e detayenan di e dia aki. Kendenan stima bo lo sa di aprecia esakinan. Hopi biaha ta e cosnan chikito ta haci cu amor ta florece y ta mantene e entusiasmo. Number: 16, 24, 36 44.

Cancer
Eclipse di luna ta duna bida na oportunidadnan nobo. Luna ta den transito door di e elemento di candela, precisamente e weekend aki cu ta inspira bo. Number: 4, 17, 25 35.

Leo
No solamente mester sa con pa papia. Ta hopi importante scucha. E ciclo cu a cuminsa cu e eclipse di luna por causa un exceso di entusiasmo y haci bo mira amor caminda e no t'ey mas. Number: 16, 22, 34 45.

Virgo
E eclipse di luna den bo bida, lo habri un caminda diferente yena cu amor. Ora cu aclaria e puntonan cu ta haci bo inkieto, bo lo bo mira con bo bida sentimental lo cana. Number: 7, 18, 23 35.

Libra
E eclipse di luna ta loke bo tabata spera y lo materialisa pronto. E di dos eclipse di luna di e aña aki lo trece y tur cos cu ta pone bo pensa, reflexiona y actua. Lo bo haya un sorpresa. Number: 18, 23, 27 31.

Scorpio
Bo horizonte sentimental lo enrikece. Biba bo fantasia, pero cu persuasion pa no complica bo bida e ciclo aki. Awo bo horizonte nan sentimental lo enrikece. Number: 19, 23, 30 41.

Sagitario
Un ilusion di pasado lo renace. E energia di luna den bo sino lo yuda descubri interesnan. E aspecto feliz aki lo contribui pa bo sinti bo mes cu mas sigur na momento di tuma cualkier decision Number: 2, 11, 22 35.

Capricornio
Tuma iniciativa y no sigui warda. Pone bo creatividad y imaginacion funciona pa haci algo diferente awe nochi. Sigui bo impulsonan intuitivo, pero cu bo sentido comun. Number: 10, 24, 37 40.

Aquario
Lo bo bay tin un espacio di tempo pa biba. Ta ora di scucha y no di yega na conclusionnan sin scucha splicacion. Controla bo mes prome cu husga, atende cu e persona ey. Number: 19, 23, 45 54.

Pisces
Lo bo wordo inspira pa haci algo nobo den bo bida intimo. Cu e cosmico procedente di e eclipse luga, lo bo sinti bo mes inspira cu diferente cos den bo bida. Number: 3, 11, 22 31.





Sopi Baca (Boe)

Ingrediente:
- 1 1/4 lb (of) 20 ons di carni sopi na dou
- 1 galon = 16 cups di awa
- 2 ons of 4 telep di chicken base

Corta e bloki no mucho grandi
- 3 ons di siboyo
- 3 ons di selder
- 6 ons di wortel
- 4 ons di batata
- 4 ons batata dushi
- 4 ons vermicelli
- 1 1/2 pida di maishi
- 1 ons di pasta di tomati
- 1 telep comino
- 1 ons de margarina

Blancheer e carni 1 x.

Preparacion:
Den un wea soutee e berduranan (siboyo y selder) den e margarina. Despues ta pone e carni acerca y laga esaki hasa un tiki. Despues ta pone e awa y e chicken base acerca. Tapa e wea bon y laga e sopi cushina pa 40 min. Ora e carni ta moli ta pone e resto acerca. Laga e batata bira moli y despues e sopi ta cla. Ta laga esaki mei ora mas.

Pan bati di maishi rabo ta mes un receta cu Pan bati gewoon. Pero cu e siguiente cambio:
- Midi di maishi rabo: 3 ons
- Midi di hariña blanco: 3 ons
- 1 telep di baking powder
- 1 cuchara di lechi
- 1 cuchara di sucu
- 1 cuchara di salu
- Awa
- Azeta

Mescla tur e ingredientenan seco den otro. Agrega awa den e mescla te ora e bira un batter un tiki fini. Pone un casuela (un planchi di teflon tambe ta yuda) na candela y hunta esaki cu azeta. Bati bo pan y bon probecho.





Minister Oduber:

A haci entrega di recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30



Cu hopi alegria y emocion a mira con nos hendenan tur rond Aruba ta biba y celebra nos dia nacional. Diahuebs mainta Minister Oduber conhuntamente cu su ekipo a haci un recorido bishitando algun fundacion.

E prome bishita tabata na Pasa dia Briyo di Solo unda cada cliente a haya un recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30. Grupo tipico Briyo di Solo a duna un presentacion special pa tur presente y te hasta a invita Minister Oduber nos pa baila.

Sigur un mainta ameno yena cu amor patrio. Mesora despues a sigui pa Centro Kibrahacha. E mandatario ta comparti e sentimento pa cu su bishita: "Orguyo ta e sentimento ora cu nos grandinan comparti cu nos e aprecio y amor pa nos dushi pida baranca." E ekipo a sigui cu e recorido contagiando asina henter comunidad cu Celebracion Nacional 40/30. A pasa entre otro SABA na San Nicolas, Cas Cuido y Alegria, Maris Stella, Casa Cuna, Favi, Cas Cristelle y Imelda Hof. Tur tabata hopi agradecido cu e recuerdo di e logo di nos Celebracion Nacional 30/40 y mayoria a dal e bisti di biaha.❑

















La Cabana Beach Resort & Casino a celebra dia di Himno y Bandera











EAGLE BEACH -- The Social Committee of La Cabana Beach Resort & Casino a prepara un programa extensivo den honor di e di 30 aniversario di Status Aparte y e di 40 aniversario di e himno hopi adora di e isla.

E programa a inclui un competencia di poesia, un charada patriotico na e Chit Chat Café durante ora di lunch, un lectura over di Papiamento como lenguahe di lesnan na scol, den e Conference Room, un otro lectura over di e 30 aña di Aruba su Status Aparte, cu un rifa di premio, tambe den e Conference Room, un exhibicion Aruba, Prome, Awo y den Futuro cu pintura, potret, craftnan di man cu a wordo recycle, y articulonan unico. E dia a cuminsa cu e lantamento di bandera y cantamento di nos himno den e parkeerplaats dilanti e resort den atendencia di bishitante y asociadonan . T-shirtnan special conmemorativo a wordo traha y parti den honor di e dia. E resort a celebra cu musica y un ambiente magnifico full e dia!❑









BUENOS DIAS Aruba

Lunes 21 - Marzo 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Polémica:

Bolivia: Gabriela Zapata, la expareja del presidente de Bolivia, Evo Morales, demostrará la existencia de un hijo entre ambos, porque tiene una prueba de ADN, afirmó su abogado, mientras el gobernante habló de un "supuesto niño".

C2



Informes:

República Dominicana: Más del 17 % de los hogares de Centroamérica y Dominicana ha sido víctima de la delincuencia, indica la encuesta CID-Gallup. La percepción de inseguridad de la población en RD es una de las más altas de la región

C3



Política:

América Latina: El presidente de Unasur circuló entre los 12 países que componen el bloque, una propuesta de declaración que establece que "los sucesos ocurridos en Brasil plantean un claro enfrentamiento de la Justicia y el Estado"

C4

MUNDO

Trece estudiantes de varias nacionalidades mueren en accidente de bus en España

La Universidad de Barcelona ha habilitado un espacio de duelo para que familiares, y amigos se puedan acercar a mostrar sus condolencias por el accidente de autobús de ayer domingo. Al parecer, el vehículo que transportaba a 57 pasajeros chocó contra un guardarriel de la autopista AP7 de España

C5

MUNDO

La identificación de los muertos del avión siniestrado en Rusia tardará dos semanas

La identificación de los restos de las 62 personas fallecidas en el accidente que sufrió el sabado en Rusia el Boeing 737-800 de Flydubai, entre ellos dos españoles y una colombiana, tardará al menos dos semanas, aseguró el ministro ruso de Transportes, Maxim Sokolov.

C5

VISITA A CUBA, EL PUNTILLAZO FINAL DE OBAMA A LA GUERRA FRÍA



Cuba: El presidente Barack Obama llegó el domingo a La Habana, en el mayor gesto diplomático de un líder estadounidense que busca dejar atrás un pasado de enemistad de más de cinco décadas e iniciar una nueva etapa entre Estados Unidos y Cuba
Obama arribó al aeropuerto internacional José Martí de La Habana y se convirtió en el primer presidente en pisar tierra cubana desde 1928, cuando Calvin Coolidge visitó la isla.

c2

FIFA reclama a exfuncionarios que le devuelvan millones de dólares

La Federación Internacional de Fútbol Asociado, la FIFA, dio un nuevo paso en su campaña por recuperar la credibilidad en el organismo que rige el fútbol en el mundo y demandó a los 41 exfuncionarios implicados en el escándalo de corrupción que se destapó en mayo de 2015.



Entretenimiento

Gael García integrará comité de los Oscar

C16

Tendencias

Científicos crean un pollo con patas de dinosaurio

C8

Visita a Cuba, el puntillazo final de Obama a la Guerra Fría

Barack Obama y Raúl Castro, representantes de una de las rivalidades más acérrimas de la historia moderna, ya se habían estrechado la mano en dos ocasiones.
La primera, durante la Cumbre de las Américas en Panamá (2015), pocos meses después de que ambos sorprendieron al mundo con un acuerdo que buscaba la normalización de las relaciones tras más 50 años de ruptura diplomática. Y la segunda, en Naciones Unidas, en septiembre del año pasado, cuando ya las banderas de ambos países ondeaban en las nuevas embajadas de Washington y La Habana.
Pero su tercer encuentro, previsto para hoy lunes en la isla comunista, será casi un evento surrealista: Obama se convertirá en el primer presidente de Estados Unidos en pisar su tierra en casi 90 años. Y en lugar de un barco de guerra como el que usó Calvin Coolidge en 1928, el líder afroamericano llegará con dos aviones en los que viajan su esposa e hijas, parte de su gabinete, media docena de congresistas, empresarios y periodistas internacionales.
¿Cuáles son los puntos en su agenda para los tres días que permanecerá en Cuba? Asistir a un partido de béisbol, reunirse con disidentes y, por supuesto, una cena a manteles con Castro y su entorno. Sin duda, un giro de 180 grados para enemigos que hace unas cuantas décadas se apuntaban con misiles.
El viaje, bien recibido en América Latina, ha sido cuestionado por algunos sectores de EE. UU., incluso demócratas, que de alguna forma lo ven como un premio para una dictadura que sigue reprimiendo las libertades políticas y ha hecho poco en estos 17 meses por mejorar su récord en derechos humanos. “Puesto de manera simple, es el viaje equivocado, al lugar equivocado, en el momento equivocado. La represión, antes que disminuir, ha crecido en los últimos meses y Obama parece mirar para otro lado con tal de anotarse lo que ve como un triunfo”, sostiene Lawrence Haas, experto del Consejo para las Relaciones Exteriores de EE. UU. Si bien el analista admite que tras 50 años de mano dura y embargo era necesario revisar la política hacia la isla, opina que la visita solo debió darse a cambio de gestos concretos



en el camino de una apertura democrática.
La gran apuesta
Pero la apuesta de Obama es a otro nivel y en otro terreno. “No nos hacemos ilusiones de que el régimen de los Castro o Cuba cambien de la noche a la mañana. Pero cuanto más presentes estén las empresas allí, más personas viajen y más cubano-estadounidenses puedan interactuar con sus familiares, que en ciertos casos no han visto durante décadas, es más probable que veamos el tipo de cambios que todos estamos esperando”, dijo el Presidente en una entrevista con CNN en Español.
Por supuesto, aún quedan muchos obstáculos por superar. Como el embargo, que solo puede ser levantado en su totalidad por una ley del Congreso, o la base militar que EE. UU. aún posee en la bahía de Guantánamo y que seguirá siendo un irritante permanente en las relaciones hasta que se resuelva. Asuntos muy delicados, pero que ya le quedarán al próximo ocupante de la oficina oval.
Pero para Obama, a solo nueve meses de abandonar la Casa Blanca, el viaje representa el mejor momento para redondear su legado y poner, de una vez por todas, la puntilla final en el ataúd de este último vestigio de la Guerra Fría.

EE.UU. intensifica redadas contra menores y familias de El Salvador, Guatemala y Honduras

ElSalvador (ElSalvador).- **El gobierno estadounidense intensifica abiertamente sus esfuerzos para encontrar y deportar a las personas que entraron de forma ilegal al país en 2014, durante una oleada de cruces de menores no acompañados y familias procedentes mayormente de Honduras, Guatemala y El Salvador.**
Esta iniciativa sigue a casi dos años de advertencias de que los inmigrantes que no fuesen autorizados a quedarse en Estados Unidos serían devueltos a sus países. Y se produce en un momento en que los aspirantes a la nominación presidencial del Partido Republicano presionan para que se tomen medidas más firmes en inmigración
Responsables de Seguridad Nacional siguen de cerca lo que sucede en la frontera desde que más de 68,000 menores no acompañados por adultos y una cantidad similar de familias fueran pilladas ingresando al país de forma ilegal en 2014. La decisión de reforzar los controles para contener el flujo de menores y de familias se produjo en medio de una nueva oleada de migrantes.

Iniciativas anteriores para frenar los cruces ilegales parecieron funcionar inicialmente, ya que el número de niños y familias que accedieron por esta vía a suelo estadounidense bajó alrededor de un 40% entre 2014 y 2015. Pero la cifra volvió a crecer en el segundo semestre del año pasado. Al mismo tiempo, los tribunales designados para atender casos migratorios sufrieron un retraso de más de 474,000 casos de menores migrantes solos.

Ahora, el gobierno de Barack Obama, está resaltando sus esfuerzos para encontrar y deportar a las familias y a aquellos menores que ahora son adultos para devolverlos a casa.



Gabriela Zapata demostrará paternidad de Evo con ADN

Bolivia (Excelsior).- **Gabriela Zapata, la expareja del presidente de Bolivia, Evo Morales, demostrará la existencia de un hijo entre ambos, porque tiene una prueba de ADN, afirmó su abogado, mientras el gobernante habló de un “supuesto niño”.**
“Hay una prueba de ADN que, por lo que ella señala, se habría realizado aproximadamente hace unos tres años”, afirmó Eduardo León, abogado de Zapata. El jurista acotó que “doña Gabriela Zapata está presentando un conjunto de pruebas que van a dar lugar a que este caso finalmente se esclarezca, ha llegado el momento de las pruebas, ha llegado la hora de las evidencias”. De manera paralela, el mismo Presidente le interpuso una demanda en un juzgado del menor, para que su expareja presente al infante, si estuviera vivo, salvaguardando todos los principios de privacidad.

LATINOAMERICA



Vaticano

El Papa inauguró la Semana Santa y abogó por los refugiados

El papa Francisco presidió el domingo la tradicional celebración litúrgica del Domingo de Ramos y la Pasión del Señor en la Plaza de San Pedro, y ofreció a los fieles una homilía en la que lamentó que haya mucha gente que no asuma la responsabilidad del destino de los refugiados. En esta jornada, celebración previa a la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús de Nazaret, Jorge Bergoglio recordó que, de camino a la cruz, Jesús “experimenta en su propia piel también la indiferencia, pues nadie quiere asumir la responsabilidad de su destino”.
Estas frases se producen en el mismo día en el que ha entrado en vigor el acuerdo entre la Unión Europea (UE) y Turquía, que contempla la devolución a este país de los inmigrantes irregulares que lleguen a las islas griegas.

Antes del rezo, recordó que también “hoy se celebra la XXXI Jornada Mundial de la Juventud, que tendrá su culmen a finales de julio con el gran encuentro mundial en Cracovia”.
Hizo un llamamiento a los jóvenes católicos para que acudan a esta celebración en Polonia, a la que Francisco asistirá, y elogió a Juan Pablo II como impulsor de esta iniciativa.
“Mi saludo especial va para los jóvenes aquí presentes y se extiende a todos los jóvenes del mundo. Espero que podáis venir en gran número a Cracovia, patria de san Juan Pablo II, iniciador de las Jornadas Mundiales de la Juventud”, dijo.
“A su intercesión confiamos los últimos meses de preparación de este peregrinaje que, en el marco del Año Santo de la Misericordia, será el Jubileo de los jóvenes a nivel de la Iglesia universal”, añadió.

China asegura que hundimiento de barco pesquero en Argentina fue “bárbaro” y “brutal”







Argentina (BioBio).- El diario oficial chino G**lobal Times calificó de “bárbaro” y “brutal” el ataque y hundimiento de un pesquero chino por parte de guardacostas argentinos, en un editorial que considera “inaceptable” la acción.** Y pidió a Argentina garantizar que no ocurra de nuevo algo similar.

Según las fuentes oficiales argentinas, el buque Lu Yuan Yu 10, de bandera china, estaba pescando el lunes dentro de la Zona Económica Exclusiva Argentina, por lo que -según la Prefectura de Argentina- el guardacostas GC- 28 Prefecto Derbes -argentino- realizó advertencias a los pescadores por estar trabajando sin permiso.

Según estas mismas fuentes argentinas, se puso en marcha un “protocolo de disuasión” para detener al pesquero y abordarlo, pero éste intentó huir hacia aguas internacionales y los guardacostas argentinos hicieron “disparos intimidatorios” para intentar detenerlo.

En esta refriega, la parte argentina asegura que el pesquero chino “realizó maniobras tendentes a colisionar con el guardacostas”, por lo que justifican su acción de disparar a zonas claves del pesquero -que empezó a hacer agua y acabó hundiéndose- para detener esta actitud.

El editorial del Global Times dice que -de ser verdadero el relato de las autoridades argentinas- hundir el barco fue ir “demasiado lejos”, ya que es una acción que pone en peligro la vida de los marineros por lo que no la llevaría a cabo un “guardacostas sensato”. Además, este diario afirma que hundir barcos desarmados es una actitud “bárbara” de acuerdo a las normas internacionales, que en ningún caso instan a usar “fuerza letal” para evitar actividades de pesca ilegal.

Las autoridades chinas pidieron ayer a Buenos Aires una investigación urgente sobre este incidente, además de presentar una queja formal y de pedir “medidas efectivas” para que no vuelva a ocurrir algo similar. Por su parte, el Global Times pidió a las autoridades argentinas que investiguen con cuidado el caso para buscar las “razones reales” de esta actuación y castiguen a los responsables, además de asegurarse que esta “aplicación brutal de la ley” no suceda de nuevo.









Nueve cubanos mueren en intento por llegar a costas de Estados Unidos

Cuba (ElUniverso).- **Nueve migrantes cubanos murieron y otros 18 fueron rescatados con vida por un crucero luego que su bote fue encontrado aproximadamente a 209 kilómetros (130 millas) de las costas de Florida, informó la Guardia Costera de Estados Unidos.**

Los migrantes estaban severamente deshidratados al momento de ser hallados el viernes y dijeron que habían permanecido 22 días a la deriva. Los cadáveres de quienes no sobrevivieron habían sido lanzados por la borda, indicó Mark Barney, suboficial de la Guardia Costera. Los sobrevivientes se encontraban en mal estado.

“Apenas eran capaces de descender del bote por ellos mismos”, comentó Barney. “Se hallaban débiles y temblorosos”.

El rescate fue realizado por el crucero Brilliance of the Seas de Royal Caribbean a cerca de 209 kilómetros (130 millas) al oeste de la isla de Marco en el suroeste de Florida. Los migrantes viajaban en una embarcación “rústica” de aproximadamente 9,10 metros (30 pies) de eslora, de acuerdo con Barney.

Royal Caribbean reportó el hallazgo a la Guardia Costera y tomó la decisión de llevar a los migrantes a su próxima parada, en Cozumel, México.

Obama hacia La Habana

El rescate se realiza justo en momentos en que el presidente estadounidense Barack Obama viajaba a Cuba para reunirse con el mandatario Raúl Castro durante una visita de dos días. El viaje forma parte de los esfuerzos de Obama por normalizar las relaciones con Cuba.

Pese a que Estados Unidos ha relajado las restricciones de viaje a la isla, muchos cubanos aún arriesgan su vida en un intento por llegar a Estados Unidos.

“La Guardia Costera ha detectado un constante incremento en los intentos de migración marítima ilegal desde Cuba al sureste de Estados Unidos desde que las autoridades estadounidenses anunciaron que habría relaciones diplomáticas normalizadas con Cuba en diciembre de 2014”, afirmó la Guardia Costera en un comunicado de prensa. El mes pasado, 269 migrantes cubanos trataron de llegar a las costas de Estados Unidos, y aproximadamente 2.420 han intentado llegar a territorio estadounidense por mar desde octubre del año pasado.

En el mismo día que Royal Caribbean rescató al grupo en altamar, la Guardia Costera regresó a otros 42 migrantes a Cuba después que fueran rescatados en el Estrecho de la Florida en dos incidentes separados durante la semana.

RD es víctima de la delincuencia



República Dominicana (Hoy).- **Más del 17 % de los hogares de Centroamérica y República Dominicana ha sido víctima de la delincuencia, indican datos de una encuesta divulgados ayer por la firma CID-Gallup.**

El estudio, efectuado en enero, indica que República Dominicana tiene el porcentaje más alto de hogares víctimas de delincuencia con un 25 %, mientras Costa Rica y Nicaragua tienen el número más bajo, con el 17 %. Después de República Dominica sigue Honduras (24 %), Guatemala (23 %), El Salvador (23 %) y Panamá (18 %).

Estos son los resultados a la pregunta de si en los últimos 30 días algún miembro de la familia ha sido afectado por algún delito. “Hay un clima de cierta inseguridad en la ciudadanía para estar fuera del hogar, especialmente en horas de la noche. Se le teme a las ‘maras’, a las pandillas y a la delincuencia en general que está siendo agresiva”, indicó CID-Gallup. Los datos fueron recopilados de encuestas realizadas a 1,200 personas adultas en cada país en enero pasado.

La percepción de inseguridad de la población en RD es una de las más altas de la región, de acuerdo a un diagnostico presentado recientemente por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

De acuerdo con el informen regional del Desarrollo Humano “Seguridad Ciudadana con rostro humano” 2013-2014, el 64.8 por ciento de la población dominicana percibe un deterioro de la seguridad ciudadana -el índice más alto-, seguido por Venezuela (58%), Brasil (56.9%), México (55.9%), Costa Rica (54.8), Bolivia (53.2) y Uruguay (55.2%).

Presidente Macri: designación de Lula en gabinete de Rousseff es "válida"



Argentina (BioBio). - **El presidente argentino, Mauricio Macri, dijo en una entrevista publicada el domingo que la decisión de su colega brasileña, Dilma Rousseff, de nombrar a Luiz Inacio Lula da Silva como su jefe de gabinete era "válida", dada la necesidad de fortalecer su gobierno.**

"Yo quiero creer que ella (Rousseff designó a Lula) lo hizo para fortalecer su gobierno desde el punto de vista operativo, no para cubrir una causa judicial. Desde ese punto de vista, es absolutamente válido. Ahora, no cabe la segunda intencionalidad, que no me consta", respondió Macri al diario La Nación, en una entrevista sobre el balance de sus primeros 100 días de gobierno.

Brasil, primera economía de América Latina, está paralizado por la recesión y la crisis política provocada por el escándalo de Petrobras.

En un país convulsionado y dividido, Rousseff enfrenta un pedido de juicio de destitución en el Congreso, por presunta manipulación de las cuentas públicas.

Para tratar de recomponer su alianza de gobierno, la presidenta nombró la semana pasada como jefe de gabinete al ex presidente Lula (2003/2010), quien es investigado en una causa vinculada al escándalo de Petrobras.

La designación fue bloqueada por un juez federal, bajo sospecha de que la motivación era brindarle fueron privilegiados para eludir la justicia.

"Desde el afecto, me duele. Tengo mucho cariño con los brasileños y debo ser de los pocos argentinos que cuando la Argentina pierde en el Mundial (de fútbol) quiere que gane Brasil", afirmó Macri, en alusión a la clásica rivalidad futbolística entre los socios sudamericanos.

La crisis de Brasil, principal destino de las exportaciones argentinas, en particular de la industria automotriz, afecta fuertemente a la tercera economía de América Latina.

"Estamos hablando con la Comunidad Europea, con los demás países de Latinoamérica y con los Estados Unidos.

También me voy a reunir en Washington con el presidente de la República Popular China para juntos trabajar en abrir mercados", dijo Macri al ser consultado sobre si Brasil es "insustituible" para Argentina.

Mercados empresariales de Brasil a la espera de la caída de Rousseff

Brasil (BioBio).- **"Destitución ahora". La enorme pancarta que cubre la sede de la poderosa Federación de Industrias de Sao Paulo (FIESP) anticipa el ambiente: en Brasil, las empresas y los mercados ven con buenos ojos una salida de la presidenta de izquierda, Dilma Rousseff, acusada de maquillar cuentas.**

"El mercado celebra el fin de este gobierno", comentó a la AFP el analista André Leite, de TAG Investimentos. Una celebración que no deja de ser paradójica, debido a la conocida aversión de los inversionistas a los escenarios de inestabilidad.

El mismo jueves, el nombramiento del ex presidente Luiz Inácio Lula da Silva como ministro, controvertido debido a los cargos de corrupción que enfrenta, fue suspendido por un juez en Brasilia y luego por un juez del Tribunal Supremo Federal . Este nuevo revés puede interpretarse como otro síntoma de debilitamiento del gobierno de Dilma Rousseff, ya amenazada por un juicio de destitución en curso en el Congreso.

La mayor economía de América Latina se encuentra hundida en una recesión histórica, mientras se ha disparado la inflación, los déficit públicos y la deuda. Las posibilidades de celebrar por parte de la comunidad financiera ciertamente no han sido muchas en los últimos años.

Ahora, "los inversores parecen centrarse en el hecho de que el Partido de los Trabajadores (PT, izquierda) y Dilma van a perder el poder, dando lugar a tiempos más felices", señala David Rees, economista de Capital Economics y especialista en América Latina, quien reconoce que el aumento en los precios del hierro también ha contribuido a la euforia.

La política económica de Dilma Rousseff a menudo ha sido criticada por los analistas por su falta de control presupuestal y de medidas fuertes para enfrentar la crisis.

"Siempre que Dilma parece estar cerca de caer, las bolsas suben y baja el riesgo país", el índicador que mide la posibilidad de que Brasil no pague su deuda, apunta Margarida Gutiérrez, profesora de Macroeconomía en la Universidad Federal de Río de Janeiro. En caso de que Dilma Rousseff sea destituida, asumiría el poder su vicepresidente Michel Temer, jefe del partido centrista PMDB, hasta la realización de elecciones generales en 2018.

Pero la pregunta es: ¿cuánto tiempo va a durar?", agrega de Castro Neves. Incluso si un nuevo presidente puede devolver confianza a la economía, "no va a tener capital político para implementar reformas ambiciosas", advierte.

Finalmente, recuerda el analista, existe otro peligro: que Michel Temer pueda verse también involucrado, directa o indirectamente, en los dos grandes escándalos que sacuden a Brasil: la corrupción en el gigante petrolero Petrobras y la financiación de la campaña presidencial de 2014.



Mujica dice que Lula 'tiene una historia que lo santifica'

Uruguay (ElUniverso).- **El expresidente de Uruguay José Mujica, quien gobernó esa nación entre el 2010 y 2015, se dijo convencido de la inocencia del exmandatario de Brasil Luiz Inácio Lula da Silva en los hechos de corrupción que se le atribuyen, y estimó que se lo implicó para "castigar una carta peligrosa" de cara al futuro.**

"Lula viene de muy abajo y tiene una historia que lo santifica. No tengo dudas de que es inocente. Seguro que en Brasil hay joda (corrupción), como en todos lados, pero creo que quieren castigar la carta peligrosa que significa Lula a futuro", dijo Mujica en una entrevista en el diario Clarín, de Buenos Aires.

El expresidente por el izquierdista Frente Amplio afirmó que en Brasil hay "una disputa prematura y un tanto desaforada que lleva las cosas a términos peligrosos".

"Es una batalla en la que el que gane estará destrozado como si perdiera", insistió el exmandatario, que estuvo en Buenos Aires invitado por la Universidad Metropolitana para la Educación y el Trabajo.

Consultado sobre el retroceso de los gobiernos de izquierda en la región, Mujica dijo que "la derecha tiene que ver con lo que sucede, pero la izquierda hace chambonadas (errores infantiles) que la derecha luego aprovecha muy bien".

América Latina respalda a Rousseff y a Lula da Silva

En América Latina se consolida un frente de apoyo a los principales representantes de izquierda y luchadores por los derechos sociales de los pobres en Brasil: la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, y el expresidente Luiz Inácio Lula da Silva. El presidente de Unasur circuló entre los 12 países que componen el bloque, una propuesta de declaración que establece que "los sucesos ocurridos en Brasil plantean un claro enfrentamiento de la Justicia y el Estado"

Fujimori cae levemente en sondeos y aumentan indecisos en Perú

Perú (Telesur).- **La candidata bajó ligeramente en las encuestas de 32 a 31 por ciento. La "favorita" en las encuestas, Keiko Fujimori, decayó ligeramente, mientras aumenta el nivel de indecisos, a tres semanas de las elecciones peruanas.**

La candidata neoliberal, que tiene pendiente un proceso de exclusión por presuntamente violar la legalidad electoral, al presidir un acto proselitista, en el que se entregó dinero, bajó de 32 a 31 por ciento en el sondeo realizado por la empresa Ipsos.

En ese lapso, el neoliberal, Pedro Pablo Kuczynski, que figura segundo candidato favorito, con 15 por ciento, subió solo un punto, frenando el avance de cinco puntos que registró entre el 18 de febrero y el 10 de marzo.

Detrás pugnan por el tercer lugar, la progresista Verónika Mendoza y el centroderechista Alfredo Barnechea, empatados en 12 por ciento, con tendencia marcada a seguir subiendo, pues aumentaron tres puntos en una semana.

SINTESIS INFORMATIVA

Israel: Luego del brutal atentado terrorista en Estambul que dejó un saldo de 4 muertos y 36 heridos, el servicio de emergencias israelí, Magen David Adom, confirmó que cinco ciudadanos hebreos, con lesiones leves, retornaron al país en dos aviones."Hemos evacuado a cinco heridos leves"

Congo: El ministro de Justicia de Congo anunció el domingo la extradición de uno de los sospechosos más buscados por el genocidio en Ruanda de 1994 para que afronte cargos en su país. La detención de Ladislas Ntaganzwa se produjo más de dos décadas después de que más de 800.000 tutsis y hutus fueran masacrados

Niger: Níger fue a segunda vuelta electoral. Una coalición opositora dijo que no reconocerá los resultados de la segunda vuelta y ha pedido que se organicen nuevos comicios por fraude.El presidente Mahamadou Issoufou obtuvo una mayoría en la primera vuelta realizada el 21 de febrero,

Estados Unidos: La supuesta lucha estadounidense en contra el grupo terrorista continúa, en medio de contradicciones por parte de sus líderes americanos. Informaron que han enviado un destacamento de marines a Irak, para supuestamente apoyar en el combate

Egipto: Al menos 15 policías egipcios han muerto en la Península del Sinaí cuando un grupo de militantes islamistas disparó un obús de mortero contra un control de seguridad en la ciudad de Arish, según explica en un comunicado el Ministerio del Interior. Las víctimas son dos oficiales, un agente y 10 reclutas según comunicado

Kazajstán: Los habitantes de Kazajstán votaron el domingo en unas elecciones que confirmaron en el poder al partido gobernante Al no haber una oposición real, el voto es prácticamente era para renovar el mandato del presidente Nursultan Nazarbayev, del partido Nur Otan.

Irak: Irak exportó gas natural condensado por primera vez en su historia, informó un portavoz del gobierno, un hecho importante para el país que trata de combatir al grupo que se autodenomina Estado Islámico en medio de escasos recursos financieros.

La identificación de los muertos del avión siniestrado en Rusia tardará al menos dos semanas





La identificación de los restos de las 62 personas fallecidas en el accidente que sufrió el sabado en Rusia el Boeing 737-800 de Flydubai, entre ellos dos españoles y una colombiana, tardará al menos dos semanas, aseguró el ministro ruso de Transportes, Maxim Sokolov.
Los servicios de rescate rusos ya han localizado 183 fragmentos de los cuerpos de las víctimas en el lugar de la tragedia y las labores de búsqueda continúan en un territorio de diez hectáreas, informó a medios rusos un portavoz del Ministerio ruso de Situaciones de Emergencias.
La fuerza con la que se precipitó contra el suelo el Boeing de la compañía procedente de los Emiratos Árabes y la explosión que siguió al choque deshizo en pedazos el aparato y esparció sus restos en un radio de un kilómetros en torno al epicentro del siniestro.



Más de 800 personas y 170 vehículos trabajan para recoger los restos del aparato y garantizar la localización de todas las víctimas.
El avión cayó bruscamente sobre el aeropuerto de la ciudad de Rostov del Don tras pasarse dos horas y media dando vueltas sobre esa ciudad en el sur de Rusia a la espera de que las pésimas condiciones meteorológicas permitieran su aterrizaje.
La mayoría de los expertos rusos consultados por medios de este país han señalado que el mal tiempo -densa niebla, lluvia incesante y rachas de viento lateral de hasta 16 metros por segundo- aconsejaba desviar el vuelo a otra ciudad.
Esto fue lo que hizo un vuelo de la compañía rusa Aeroflot tras tres intentos fallidos de aterrizar en Rostov del Don, emprendidos todos ellos mientras el vuelo FZ 981 de Flydubai sobrevolaba ya la ciudad tras fracasar en su primer intento de aterrizaje.
Dos de los siete miembros de la tripulación eran españoles: el copiloto Alejandro Álava Cruz y el sobrecargo del vuelo Xavier Alejandro Curbelo Caro, ambos naturales de las Islas Canarias.
Entre las azafatas y auxiliares de vuelo perecidos en la tragedia también estaba la colombiana Laura Patricia Delacruz.
El presidente ejecutivo de Flydubai, Gaiz al Gaiz, ha asegurado que tanto el piloto, de nacionalidad chipriota, como el copiloto reunían una abultada experiencia con más de 5.700 horas de vuelo cada uno.
La mayoría de los pasajeros fallecidos (44) eran rusos, prácticamente todos residentes de la región de Rostov del Don que habían viajado a los Emiratos Árabes como turistas.
Indemnizaciones
La aerolínea emiratí Flydubai anunció que indemnizará con 20.000 dólares a cada familia de las 62 personas fallecidas en el accidente que sufrió ayer en Rusia un Boeing 737-800 de la compañía.
Según un comunicado, se otorgará esta compensación para satisfacer las necesidades económicas urgentes de los familiares de las víctimas.
"Nuestro interés está centrado en contactar con las familias que perdieron a sus seres queridos en este triste suceso, para presentarles un respaldo inmediato", concluyó la nota.Los vuelos no se cancelanLa compañía Flydubai ha declarado que no cancelará o retrasará ningún vuelo tras el accidente de avión de Rostov.ElMundo

Hinchas holandeses humillan a mendigas en el centro de Madrid

Un grupo de hinchas del club de fútbol holandés PSV Eindhoven, que esperaban a que su equipo se enfrentase al Atlético de Madrid en el Vicente Calderón, humillaron a varias mendigas que estaban en la Plaza Mayor pidiendo limosna.
Que las mujeres pidieran monedas se transformó en una diversión para los hinchas que empezaron a arrojarles algunos centavos como quien tira comida a los animales en un zoológico.
Las monedas iban a parar al piso para que las mujeres tuvieran que arrodillarse para levantarlas, incluso les ofrecieron la limosna a cambio de que bailasen o hiciesen flexiones, cuenta el diario El País de Madrid.
El incidente se produjo ayer al mediodía, con una plaza abarrotada de gente y un sol radiante que llamaba a permanecer sentado en las terrazas de la Plaza Mayor. Las jóvenes se acercaron a un grupo de hinchas que estaban en uno de los bares de la plaza, tomando cervezas. Les pidieron alguna moneda, como hacen habitualmente con otros turistas. Los seguidores, en lugar de dárselas en la mano como se hace siempre, empezaron a lanzárselas al suelo. Por cada moneda que volaba, las mujeres salían corriendo a ver quién la agarraba primero, entre los alaridos, vítores y abucheos de los hinchas.
Un hombre se acercó al grupo del PSV y les recriminó su actitud: "Eso no se hace", les dijo varias veces. Pero sólo logró un abucheo generalizado. "Las trataban como animales, y las mujeres casi se pegaban y empujaban entre ellas por las monedas mientras los holandeses se reían", contó un testigo a El País. Y agregó que tampoco hicieron un gran dispendio. "Eran monedas de cinco centavos. Y ya fue el colmo cuando tiraron cachos de pan". El revuelo fue en aumento hasta que al final intervino la policía, llevándose a las mujeres del lugar.

La violencia del terrorismo vuelve a sacudir el corazón de Turquía

El terror golpeó ayer una vez más a Turquía y dejó al menos cinco muertos y 46 heridos en un atentado en Estambul, el segundo ataque suicida en menos de una semana después del perpetrado el domingo pasado, con un saldo 35 muertos en Ankara, la capital.
El atentado tuvo lugar durante la mañana en las afueras de una oficina del gobierno local cerca de la plaza Taskim, y causó la muerte de tres israelíes y un iraní, además de la del agresor, de nacionalidad turca. Entre los heridos se contaban otros 12 extranjeros: seis israelíes, dos irlandeses, un islandés, un iraní, un alemán y un ciudadano de Dubai.
El suicida hizo detonar los explosivos que llevaba mientras caminaba por la esquina de la calle Balo e Istiklal, a pocos metros del edificio de la subprefectura del barrio de Beyoglu, al principio señalado como blanco del ataque. Sin embargo, los testigos declararon que el atacante se acercó a un grupo de turistas para hacer detonar su carga.

Trece estudiantes de varias nacionalidades mueren en accidente de bus en España

El número de víctimas mortales en el accidente de autobús de este domingo en España es de trece personas y todas son jóvenes extrajeras, confirmó el ministro español de Interior, Jorge Fernández Díaz, sin detallar las nacionalidades.
El ministro informó de que se están llevando a cabo las tareas de identificación y contacto con las familias

Caicedo entra, marca y se lesiona en remontada de Espanyol



El ecuatoriano Felipe Caicedo hizo prácticamente de todo el domingo en la victoria del Espanyol, 2-1 sobre el visitante Athletic de Bilbao en la liga española: ingresó de suplente con el marcador en contra, anotó el gol ganador y se retiró lesionado antes de que los periquitos celebraran su décima victoria del campeonato para volar hasta el duodécimo lugar de la tabla clasificatoria. Un tanto de Javier Eraso a los 20 minutos había adelantado al equipo bilbaíno, pero Pape Diop niveló a los 54 y Caicedo, reaparecido tras una lesión muscular, volteó el resultado a los 57. El delantero, que tenía previsto disputar eliminatorias mundialistas con Ecuador el próximo jueves y martes, ante Paraguay y Colombia, respectivamente, arrancó el partido desde la banca pero relevó a Marco Asensio a los 53 minutos. Su irrupción en escena coincidió con el desplome del Athletic, pero Caicedo no acabaría el partido sobre la cancha, pues se resintió de sus dolencias musculares y fue a su vez sustituido por Mamadou Sylla a falta de cinco minutos para la conclusión.
El Espanyol quedó con 35 unidades, a siete de la zona de descenso, mientras que el conjunto vasco se despidió con derrota de una racha de cuatro jornadas seguidas con victoria y clasifica sexto con 47 puntos.El Barcelona lidera la tabla con 75 y visita al cuarto lugar, Villarreal, más adelante en la jornada, que sigue con el cotejo Valencia-Celta de Vigo. El Real Madrid, actual tercer clasificado con 63 unidades, recibe al quinto, Sevilla, al cierre de la 30ma fecha.El Atlético de Madrid clasifica segundo con 67 puntos, tras perder el sábado 2-1 en cancha del Sporting de Gijón.El Athletic entró pronto en el partido en Barcelona, arrinconando a un Espanyol falto de ideas en ataque y blando en defensa para beneficio del intimidante Aritz Aduriz, recién convocado con la selección española.Los visitantes rozaron el gol en una volea a quemarropa de Oscar De Marcos que se perdió por encima del travesaño, y volvieron a aproximarse en disparo de Mikel Rico, bien bloqueado por Pau López.La tercera fue la vencida para los rojiblancos, capaces de aprovechar la tibieza del costarricense Oscar Duarte en el área para generar un doble remate de Eraso; el primero lo repelió como pudo López, el segundo lo amortiguó la red.Finalmente despertó el Espanyol con un zapatazo de Diop, que encontró solida respuesta en Gorka Iraizoz, una maniobra y zurdazo cruzado de Gerard Moreno, y otro remate enrabietado de Rubén Duarte al cuerpo del arquero.Los locales alargaron su asalto al inicio de la segunda mitad, con una floja definición de Asensio, un zurdazo tras recorte del paraguayo Hernán Pérez y el ingreso de Caicedo.La insistencia se tradujo en gol de Diop al saque de un tiro de esquina, que el senegalés cabeceó con convicción a la red. Y sin apenas tiempo para reponerse, el Athletic encajó el segundo, iniciado en pase largo de Diop y centro de Moreno para Caicedo, quien controló y arrolló en el área, cruzando con la zurda en carrera ante Iraizoz. Volteado el marcador, al Espanyol le quedaba resistir las embestidas visitantes, pero fue Caicedo quien siguió causando estragos con una cesión a Abraham González que el mediocampista estrelló en el cuerpo del arquero.El ecuatoriano no pudo acabar el choque, resentido de su dolencia muscular, y dejó su lugar a Mamadou, quien tuvo tiempo de enviar un pelotazo al poste en los descuentos. Tomado de 20 Minutos

Prensa inglesa y actuación de Alexis Sánchez ante Everton: "Jugó con un espíritu libre"



Alexis Sánchez obtuvo buenos comentarios de la prensa inglesa, luego de disputar un buen cotejo por Arsenal en su victoria por 2-0 como visitante frente a Everton. El nacional firmó una asistencia y algunas otras jugadas de riesgo, justo en la antesala de los encuentros de la selección chilena por Eliminatorias, donde se medirán ante Argentina y Venezuela.
Los medios tras alabar la notable habilitación a Welbeck para la apertura de la cuenta, resaltaron la curiosa jugada donde Alexis no alcanzó a llegar a un balón, saliendo de la cancha y aprovechando de sentarse en la tribuna por unos instantes a observar el cotejo.
"Alexis pareció acercarse a su mejor forma en este partido y lo demostró, entre otras cosas, con una asistencia brillante a Welbeck", consignó The Independent.
Por su parte, el Daily Mail publicó que el chileno "jugó con un espíritu libre y tras una muy buena combinación con Özil habilitó de gran forma a Welbeck".

Recordemos que el tocopillano se integrará a los trabajos de 'La Roja' encabezados por Juan Antonio Pizzi, donde enfrentarán a Argentina el jueves 24 de marzo y ante Venezuela el martes 29. Tomado de Biobio

BUENOS DIAS Aruba
Para publicar su aviso en nuestro periodico
aviso@bondia.com

FIFA reclama a exfuncionarios que le devuelvan millones de dólares

De acusada a víctima. La Federación Internacional de Fútbol Asociado, la FIFA, dio un nuevo paso en su campaña por recuperar la credibilidad en el organismo que rige el fútbol en el mundo y demandó a los 41 exfuncionarios implicados en el escándalo de corrupción que se destapó en mayo de 2015.
El organismo, que asegura haber sido "tratada injustamente", presentó un recurso de restitución ante la fiscalía general de Estados Unidos y



la oficina encargada de vigilar a las personas en libertad condicional del Distrito Este de Nueva York reclamando las decenas de millones de dólares que fueron sacadas del fútbol para beneficio de los exdirigentes que son investigados y acusados por el Departamento de Justicia de EE.UU. "Todas las personas acusadas abusaron de las posiciones de confianza que mantenían en la FIFA y en otras organizaciones de fútbol y causaron un daño muy grave y duradero a la FIFA, sus asociaciones miembros y la comunidad del fútbol", expresó el recién electo presidente del organismo, Gianni Infantino. "El dinero que ellos se quedaron pertenece al fútbol global y estaba destinado para el desarrollo y promoción del juego". "FIFA, como el organismo que regula el fútbol en el mundo, quiere recuperar ese dinero y está decidida a tenerlo sin importar cuánto tiempo lleve", aseguró el dirigente en un comunicado. "Ni mansiones ni piscinas"
FIFA no sólo busca la restitución del dinero que se tomaron furtivamente para enriquecerse, pero también los salarios, los beneficios y los bonos que les fueron pagados durante el tiempo que ocuparon sus cargos. También exige compensación por el daño que sus acciones causaron al nombre de la FIFA y su reputación, la propiedad intelectual del organismo y las relaciones de negocios.
"Los acusados desviaron dinero no sólo de la FIFA, sino también de jugadores, entrenadores y aficionados de todo el mundo que se benefician de los programas que la FIFA implementa para desarrollar y promocionar el deporte", añadió Infantino.
"Estos dólares estaban destinados a construir campos, no mansiones ni piscinas; uniformes de fútbol, no joyas ni autos; y para apoyar a futbolistas jóvenes y la preparación de entrenadores, no para subrayar una vida de lujo para los ejecutivos".
El editor de BBC Dan Roan, cree que muchas personas podrían pensar que la FIFA se está demandando a ella misma, "un conveniente y cínico acto de hipocresía, dada la cercana relación de los acusados con la organización".
Pero considera que se percibe un camino diferente, en especial al "aceptar públicamente por primera vez que algunos antiguos miembros del Comité Ejecutivo vendieron regularmente sus votos y que el pago de Sudáfrica a Jack Warner y Chuck Blazer fue en realidad un soborno" para ser elegida como sede de la Copa del Mundo 2010.
"Es difícil imaginar ese tipo de admisión con Blatter en el poder, pero Infantino espera que pueda ayuralo a demostrar que el organismo está cambiando".

Fernando Gaviría se cayó a poco metros de la meta de la Milán San Remo



Casi 7 horas después de haber partido, los ciclistas más veloces se aprestaban para cruzar la meta de la carrera Milán-San Remo, una de las cinco pruebas conocidas como Los Monumentos del Ciclismo.
Entre los favoritos estaba un colombiano, Fernando Gaviria se perfilaba, por su buena actuación y su buena ubicación, para cruzar como un "Misil" de primero en la meta.
Sin embargo, una caída privó al ciclismo colombiano de ganar por primera vez en la historia esta competencia. La 106 edición de la Milán San Remo, que se disputó con el recorrido más largo del calendario, 291 kilómetros, fue ganada por Arnaud Demare, con un tiempo de 6.54:45.

Duras críticas al nuevo sistema de clasificación de la F1

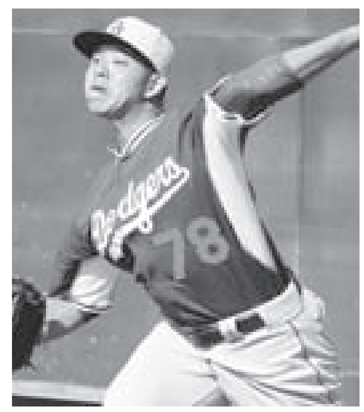
El nuevo sistema que buscaba hacer de la clasificación una etapa más emocionante para el público y más aguerrida para los pilotos, terminó siendo un verdadero fiasco que confundió a los fans y generó grandes problemas para los equipos, los cuales decidieron no correr la última ronda. "La Q3 ha sido un desastre. Ver a Vettel en ropa de calle cuando aún no ha acabado la Q3 es ridículo. En Q1 y Q2 no ha estado mal, pero la Q3 ha sido ridícula", declaró el piloto español de Ferrari Marc Gené. El principal problema es que los equipos no tenían suficiente tiempo para cambiar los neumáticos y muchos no habían calculado de manera correcta la cantidad que iban a necesitar. Además, Lewis Hamilton había conseguido una diferencia sustancial sobre el resto de los competidores, por lo que decidieron no correr la última.

Los latinoamericanos ya pueden contar con traductores en MLB

Julio Urías acababa completar su rutina diaria en la pretemporada cuando un reportero de un diario es-



tadounidense se le acercó para pedirle una entrevista. Confundido, el zurdo mexicano de 19 años miró a su alrededor en busca de ayuda. Después de varias vueltas en el camerino, los Dodgers encontraron a Jaime Jarrín, el ecuatoriano miembro del Salón de la Fama que transmite los juegos del equipo, para que se encargara de las tareas de traductor."La verdad que sí, es un poco incómodo", dijo Urías a The Associated Press sobre interactuar con la prensa anglosajona. "No te puedes expresar igual como lo haces con un latino.Estas situaciones son habituales en los camerinos de las Grandes Ligas, y más durante los entrenamientos primaverales, donde jóvenes peloteros procedentes de Latinoamérica apenas están adaptándose a un entorno distinto en Estados Unidos. Y sufren con su incipiente inglés.Con eso en mente, y por primera vez, el béisbol de Grandes Ligas conminó a sus 30 equipos a contratar a traductores que estarán dedicados a tiempo completo a sus jugadores latinoamericanos.Hace mucho tiempo que los equipos empezaron a emplear a traductores particulares para sus importados de Japón y Corea del Sur. Pero muy rara vez tenían a alguien dentro de su personal para que sirviera con ese propósito para las docenas de jugadores procedentes principalmente de República Dominicana, Venezuela, Cuba, México y Puerto Rico. La solución fue improvisar con jugadores veteranos, coaches o alguien como Jarrín a la hora de lidiar con los pedidos de entrevistas.Ya no será así.Con los jefes de prensa o gerentes de los equipos como jefes, el empleador bilingüe deberá estar disponible durante todo el año para las entrevistas antes y después de los juegos, incluyendo las giras, de acuerdo con el memorándum que MLB (las siglas en inglés de Grandes Ligas) y el sindicato de peloteros envió a todos los equipos antes de la pretemporada. La iniciativa será subsidiada con el dinero que se grava a los equipos cuando se exceden del límite de los bonos que se ofrecen en las contrataciones fuera de Estados Unidos. El monto disponible para cada club para cubrir los nuevos puestos en 2016 será de 65.000 dólares."Me parece espectacular, un cambio que es bienvenido", dijo el jardinero de los Rockies Carlos González. "Yo estuve bendecido, porque aprendí rápido, al año, pero no es fácil para todo el mundo".Rumbo a su novena campaña en las mayores, el toletero venezolano de 30 años fue uno de esos veteranos que usualmente tenía que salir al auxilio de sus compañeros a la hora de las entrevistas.
Está el ejemplo de Yordano Ventura, el derecho de 24 años que ha lanzado en un par de juegos para los Reales de Kansas City en las últimas dos Series Mundiales.Como abridor en la postemporada, Ventura tenía que comparecer ante las cámaras en ruedas de prensa transmitidas en vivo. El dominicano contaba con una gama cambiante de traductores, incluyendo al coach de receptores Pedro Grifol, el infielder Christian Colon y Jeremy Guthrie, un pitcher nacido en Roseburg, Oregon, y que aprendió español cuando pasó dos años en España como misionero mormón.El nuevo programa de traductores prohíbe a los equipos contratar a coaches o los preparadores para llenar las plazas.
En contraste, los jugadores de Japón y otros países asiáticos suelen tener traductores particulares como parte de sus contratos. Cuando Ichiro Suzuki, Masahiro Tanaka e Hiroki Kuroda formaron parte de los Yanquis de Nueva York en la campaña de 2014, los tres japoneses tenían un traductor para cada uno.Pero los latinoamericanos, que en su inmensa mayoría firman su primer contrato como adolescentes en su país natal, tienen a las academias de béisbol como su único recurso para aprender inglés.José Quintana, pitcher abridor de los Medias Blancas de Chicago, evocó sus aprietos con la barrera del idioma tras irse de Colombia a los 17 años de edad. Tomar clases al mismo tiempo que se trata de abrirse paso en la carrera como pelotero es un duro desafío."Sabía acaso lo básico que aprendí en el colegio. Llegar aquí fue difícil, no sabía pedir la comida", recordó el zurdo de 27 años su experiencia en las ligas menores. "Cuando pedía la comida y quería menos, me daban mucho más. Así que comía lo mismo para no tener que dar muchas instrucciones"."Lo de los traductores es algo muy bueno que se está haciendo.
Equipos como los Yanquis, los Medias Blancas y los Medias Rojas de Boston ya tenían a alguien cumpliendo las tareas.González cree que disponer del traductor todo el tiempo no debe ser excusa para no aprender inglés: "Ahora que no flojeen para estar dependiendo de ellos para siempre".Para Urías, conceder entrevistas en inglés es un asunto de tenerse confianza de lo que uno es capaz.



QUIERES ABONARTE A:
BUENOS DIAS Aruba
BON DIA Aruba
Aruba TODAY
• Un periódico con la información más actual
• Un periódico imparcial y objetivo
• Un periódico fácil para leer y de calidad
AQUI ESTÁ EL PAQUETE QUE DESEAS:
1 mes Afl. 35,-
6 meses Afl. 210,-
1 año Afl. 420,-
Para más información
Bon Dia Aruba
582-7800
Dirección: Weststraat #22
E-mail: accounting@bondia.com

BUENOS DIAS Aruba

¿Cómo vestir en un festival de música?

Moda



Es verdad que en un festival sueles tomarte muchas fotografías y, si no lo haces tú, probablemente algún hábil fotógrafo puede capturarte con su lente. Si bien es importante verse bien para la cámara, también es muy -o más- relevante sentirse cómodo para aguantar toda la jornada.

¿Cómo debes vestirte para un festival de música? En la oportunidad, debes combinar comodidad y estilo a la perfección para no sufrir inconvenientes. Según la columnista de moda y fashion blogger, Pamela Uribe, hay ropa que bajo ningún contexto debes llevar a un evento masivo. "

Calzado festivalero

"Jamás hay que usar chalas, ni bajas ni altas y debes tratar siempre que tus pies estén cubiertos para evitar percances", comenta. En esta misma línea, siempre es una buena idea llevar zapatillas cómodas -nunca nuevas- o algún zapato con el que sientas tus pies totalmente relajados. Olvida los tacones altos o zapatos en punta.

También es recomendable evitar las botas de caña alta o cualquier calzado que dificulte la circulación en tus piernas. Franelas y estampados

No hay nada más cómodo que una camisa de tu talla. Pese a que los petos ajustados, corsé, strapless y blusas, lucen como una opción llamativa para muchas, cualquiera de ellas puede jugarte una mala pasada: el desprendimiento de un botón o que alguien desplace tu peto hacia abajo casualmente, son situaciones que puedes evitar.

Al respecto, Pamela Uribe recomienda el uso de remeras cómodas ante cualquier otra opción. "Se pueden utilizar poleras con estampados de grupos musicales o con algún motivo de culto como Minnie, Coca Cola o la típica The Rolling Stones", aconseja.

Con o sin mangas, escote a medida, de algodón u otro material resistente, existen una infinidades de poleras con distintos motivos, que no te harán perder comodidad ni estilo.

¿Adiós faldas?

Para muchas, usar faldas es sinónimo de comodidad: el hecho de llevar las piernas descubiertas no se compara con usar pantalones. No obstante probablemente estarás preocupada de esta prenda si la llevas a un evento masivo y te mezclas entre el público. Si es muy corta, es muy posible que se suba hasta mostrar a todos lo que llevas debajo. Si es demasiado larga, es posible que tropieces con ella a penas aparezca tu artista favorito. Considera además que si estás hasta muy tarde y no vas con panties, la temperatura del día no será la misma que la que aparece una ves terminado el show.

Las faldas demasiado ajustadas no te permitirán la movilidad adecuada para saltar y bailar durante el espectáculo, y tampoco son la mejor opción para sentarte en el pasto. Al respecto, la mejor recomendación es usar pantalones, leggins y, la opción más cómoda y de moda, shorts.

Otras recomendaciones

Siempre es recomendable llevar un bolso amplio y sencillo o una mochila pequeña. Considerando que no debes llevar cosas innecesarias. Tomado de BiobioChile

Ciencia

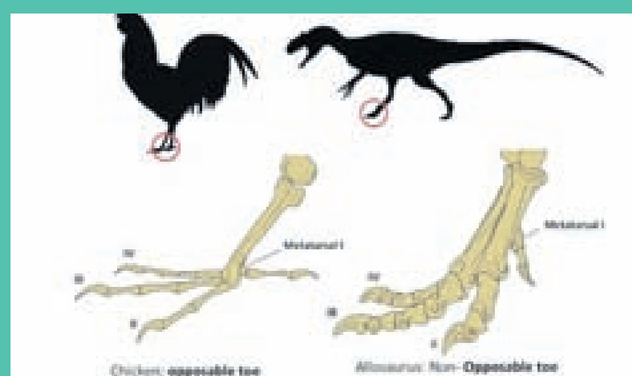


"Evolución inversa": Científicos crean un pollo con patas de dinosaurio en Chile

Científicos en Chile lograron crear un embrión de pollo con pata de dinosaurio, una modificación genética que reafirma el vínculo evolutivo entre las aves y los terópodos.



La investigación -publicada la semana pasada en la revista científica Evolution- demuestra cómo "con la inhibición de la maduración temprana de una pierna del embrión del pollo, ésta recobra la forma que tenían la de los dinosaurios", dijo este martes a la AFP Alexander Vargas, uno de los seis especialistas del equipo de la Universidad de Chile que llevó adelante la investigación.



"El resultado es un embrión de pollo con pierna de dinosaurio", agregó Vargas.

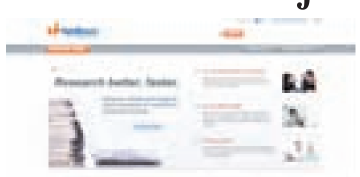
Los científicos manipularon en el embrión el gen IHH (Indian Hedgehog Homolog) presente en todos los animales, incluido el ser humano, logrando enlentecer la maduración de esa parte de la pierna, que adquirió la forma de tubo y llegó hasta el pie como en los dinosaurios a diferencia de la forma de espina y la longitud mínima que tiene en los pollos, explicó el científico.

La gracia que tiene esto no es demostrar que los dinosaurios son los ancestros de las aves, algo que ya se maneja, "sino precisar cuáles fueron los cambios genéticos involucrados en esa transformación", aseveró.

"Los pollos son dinosaurios un poco transformados (…) tienen mucho de dinosaurio, esta parte experimental es prácticamente igual a los dinosaurios ancestros de las aves que son los terópodos", puntualizó Vargas.

Así se confirma la hipótesis de que se puede hacer volver a crecer el hueso -que en los humanos se conoce como peroné- con las características que tenía en los dinosaurios (y mutó en los pollos) si se inhibe la maduración temprana, según el trabajo que fue liderado por el investigador brasileño Joao Botelho, y que se realizó en la Universidad de Chile.

Los mejores 11 buscadores académicos







Tecnología

Porque a veces solo con Google no alcanza, recomendamos los motores de búsqueda académicos más requerido

Toda investigación requiere de material preciso y especializado, así como estudiantes necesitan bibliografía calificada para poder incluir en sus textos o memorias de grado. Sin embargo, a veces solo con Google no basta, por eso existen los buscadores académicos que ofrecen exactitud y garantizan calidad.

Aquí, los mejores 11 buscadores académicos para optimizar sus búsquedas.

*Google Académico

* Highbeam

Desde 2002, libros, revistas científicas, artículos académicos y de investigación integran la gran base de datos de HighBeam Research, junto con diarios calificados como Wahington Post, The Independent y Mirror.

* Iseek

Las principales fuentes de Iseek son las propias bases de datos de las universidades, de las ONG, los sitios web oficiales, gubernamentales y de entes administrativos.

* ERIC

Es el buscador patrocinado por el instituto de Ciencias de la Educación del Departamento de Educación de Estados Unidos. Es una biblioteca académica virtual que fue creada por EEUU en 1964 y ofrece artículos, revistas y diversos trabajos.

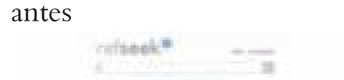


* Academia

Aquí no solo es posible buscar, sino también subir documentos propios y compartirlos con la comunidad de Academia para contribuir a la base de datos. Para ingresar es necesario tener una cuenta de Gmail o de Facebook, y para ver las publicaciones de los otros usuarios, puede seguirlos.

* Ref Seek

Es destacado por lo simple de su interfaz, lo que permite el uso accesible para estudiantes



Ideas para incluir la pizarra en tu decoración

Decoración











Los restaurantes han sido los primeros en marcar la diferencia en sus menús expuestos sobre pizarras, con dibujos y mezclas de tizas de color blanco y otros colores. Ahora esta moda se ha extendido a los hogares llenando cada espacio y objetos de decoración que puedes hacer tú mismo. Una decoración perfecta para los más peques pero también para los mayores.Mujerhoy

Peinados para niñas: inspírate en las hijas de las famosas

Belleza



Si eres madre de una niña, seguramente tendrás, día a día, el dilema de cómo peinarla. Ante todo hay que buscar su comodidad: en el colegio pasan muchas horas jugando, estudiando, haciendo deporte… Claro que también debes buscar un peinado estiloso, con el que la niña se vea guapa, ya que las más pequeñas, en general, suelen ser bastante presumidas. Y, por último, también es importante, dar con un peinado que sea fácil y que no te lleve demasiado tiempo.

El pelo suelto no resulta demasiado apropiado para las niñas, porque puede molestarles, a no ser que lleven una media melena con flequillo. Aunque también puedes optar por recogerle la melena con una diadema o una cinta.

Para el día a día los peinados más prácticos son las colas de caballo que puedes adornar con un lazo o trenzar para que sean diferentes. Los semirrecogidos con pasadores o mini trenzas de raíz son cómodos, fáciles de hacer, y pura tendencia. Para las más pequeñas, las dos coletas son ideales. Y si quieres que sea la niña más chic, las trenzas de boxeador son el peinado perfecto.

Como ya te hemos contado, el moño de bailarina se lleva mucho y también es adecuado para las niñas, sobre todo si hacen ballet o gimansia. Es un peinado muy cómodo al que puedes darle un toque más divertido, si optas por hacerle dos moñitos altos.

Para el fin de semana, como tenemos más tiempo, podemos hacerles algún peinado más complicado: recogidos a base de diferentes tipos de trenzas, en cascada o de cordón, adornados con lazos, gomas de colores, una corona trenzada, la trenza en espiga, etc.

Como ves, las opciones para peinar a las niñas son ilimitadas… pero si necesitas más inspiración: ficha los peinados más estilosos de las hijas de las famosas.



Bienestar

5 Tips Para Darte un Descanso

Un empleado feliz produce más que un empleado infeliz a largo plazo… No queremos empleados que puedan hacer un sprint, sino correr una maratón, durar más tiempo en la empresa y estar felices. (Creating Sustainable Performance, Harvard)

Aquí hay 5 sugerencias que te ayudarán a mantenerte con actitud positiva en tu trabajo.

1. Enfóquese en lo mejor, no en grande.

Por más tentación que tenga de vender un montón, es más importante la calidad que la cantidad. Pregúntese usted: ¿Estoy haciendo lo mejor que puedo? ¿Estoy orgulloso de lo alcanzado?

2. Ponga en agenda lo realista.

Siempre hay más por hacer, pero hay que ser realistas con el tiempo, porque si tratas de incluir muchas tareas en un lapso corto, no las vas a poder hacer bien, te vas a frustrar y si no salen bien al final será más trabajo. Lo mejor es anotar en una hoja las tareas que tengo que hacer en la semana o en un tiempo definido, y trabajar en sacar las que más urgen primero. Ponerse metas es lo mejor.

3. Evite las distracciones.

Siempre hay distracciones, desde llamadas por teléfono, mensajes de texto, tener varias ventanas abiertas en el explorador de la computadora. Si tienes que cumplir con ciertas tareas y tienes un tiempo especifico para lograrlas, o bien quieres ser más eficiente en tu trabajo, cierras las distracciones. Es decir apaga el celular o ponlo en silencio, cierras otras ventanas de tu explorador de la computadora, cierra el correo electrónico, y así podrás avanzar de forma más eficiente en tus tareas.

4. Anhela el futuro

Para motivarnos tenemos que tener metas y poder cumplirlas. Puedes premiarte cuando cumples esas metas, ya seas el empleado o jefe. Por ejemplo, puedes comprarte un celular nuevo o hacer un viaje si lograste lo que te propusiste.

5. Ayuda a los demás.

Para lograr tener buenas recomendaciones hay que hacer dos cosas: primero cumplir y hacer bien el trabajo, y luego las referencias. Ponte activo y ayuda a otros en su trabajo a cumplir metas también.Contigo Salud

La realidad tras los efectos especiales de famosas series y películas

Siempre nos quedamos con las fantásticas escenas de las series y películas, pero no siempre sabemos el trabajo que hay detrás de esto.
El modo en que se realizan determinadas acciones pueden parecer hasta ridículos, pero definitivamente el ingenio combinado con los efectos especiales sobrepasan todos los límites.
Las imágenes manipuladas digitalmente son algo muy común en la industria del cine actual, y gracias a esto podemos ver cascadas, mares, explosiones, castillos y dragones en películas y series como X- Men, Mad Max, El Hobbit y Juego de Tronos.
El sitio de virales Bored Panda publicó las imágenes del antes y después de aplicar los efectos especiales a algunas escenas.
Revisa las impresionantes ambientaciones a continuación.

1. Alicia en el país de las maravillas




2. La vida de Pi




3. El Hobbit




4. Juego de Tronos




5. El hobbit




6. El caballero oscuro




7. Los Vengadores




8. Oz



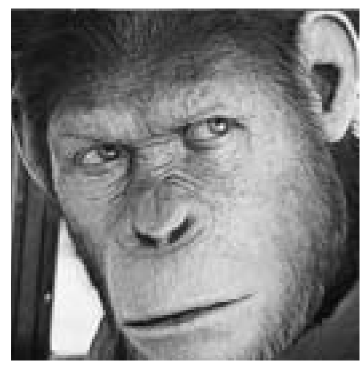

9. El Rey Arturo




10. X-Men: Días del futuro




11. El origen del planeta de los simios

Misa fronteriza, obra satírica y denunciante



a obra mexicana Misa fronteriza es una satírica y contemporánea puesta en escena que denuncia lo que es hoy por hoy la frontera de México y Estados Unidos, haciendo énfasis en la cultura de un pueblo particular.
El montaje toma y deifica al cantante mexicano José Alfredo Jiménez, y suena su música en vivo, como una manera de mostrar el inconformismo por la pérdida de la cultura con la música Tex Mex que “invade nuestra cultura”, aseguró el actor Javier Serna.
“Cultura a la que hemos resistido, a pesar que muy sutilmente entra Estados Unidos y es lo que hace también en el resto de Latinoamérica. Por eso en esta obra se manejan tres temas: invasión, posesión y desplazamiento”, dijo Serna.
El lenguaje fronterizo que se utiliza “es más bien híbrido porque la obra va más allá de un lenguaje o de lo regional. Es más un lenguaje performance”.
Las situaciones son trasuntos de la realidad, pues “el país de más poder subyuga al más pequeño y más aún cuando estamos frente a una potencia mundial que tiene una cultura diferente a la cultura latina”. “Esta misa crea puentes invisibles entre los actores y los espectadores quienes finalmente resultan haciendo parte en la obra porque se convierten en feligreses y empiezan a participar con placer en la escena. Esta misa en su liturgia profana recuerda lo que representa ser un macho mexicano, norteño, católico y migrante”, subrayó Serna. La obra invita “a cruzar muchas fronteras entre el espectador y la escena, entre el texto sagrado y el laico, la ranchera y la música norteña, el mariachi y el cowboy, el humor y la reflexión.Está dirigida por Alberto Ontiveros, con texto del escritor tijuanense Luis Humberto Crosthwaite y llevado a escena por Gorguz Teatro, grupo de la Escuela de Teatro de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

EU, trampolín para el español; hay 53 millones de hispanoparlantes



El español ha encontrado en Estados Unidos, con 53 millones de personas de origen hispano, un trampolín para expandirse al mundo, según se subrayó ayer durante la inauguración del VII Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE) en la capital puertorriqueña.
El rey Felipe subrayó durante su intervención que el español ha dejado de ser considerada la lengua de los inmigrantes poco cualificados durante décadas para ganar peso en la primera potencia mundial, afirmación con la que coincidió el director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha.
El responsable de la institución -que contribuye con 90 centros repartidos por todo el mundo a que el español gane peso día a día en el mundo- apuntó también a Estados Unidos como el eje fundamental para que la lengua de Cervantes consolide su posición como segundo idioma internacional.
Felipe recordó que el español es hoy en Estados Unidos el idioma foráneo con diferencia más estudiado y que la creciente pujanza demográfica de los hispanos puede convertir en el horizonte de mitad del presente siglo al país norteamericano como el primero en hablantes de castellano.El monarca español no se olvidó del anfitrión, Puerto Rico, donde recordó que viven 3.5 millones de personas que contribuyen con su presencia a fortalecer el español en ese país.
Felipe se solidarizó igualmente con las palabras del escritor puertorriqueño Luis Rafael Sánchez, que en su intervención en la ceremonia de apertura del congreso abogó porque la "puertorriqueñeidad", un vocablo con el que los habitantes de la isla se refieren a lo propio, sea reconocida por la Real Academia Española (RAE).
Recordó que palabras similares de otros países de América Latina sí han sido aceptadas, por lo que pidió un trato similar que satisfaga a los habitantes de la isla caribeña.
La ceremonia de apertura contó también con la intervención del director de la RAE y presidente de la Asociación de Academias de la Lengua Española (Asale), Darío Villanueva, que se centró en las figuras de los escritores Miguel de Cervantes y William Shakespeare, a los que ensalzó como máximos representantes de las lenguas española e inglesa, respectivamente.
Villanueva citó también al Inca Garcilaso de la Vega, el gran escritor peruano que destacó por su dominio y manejo del idioma español en el siglo XVI.
La responsable de la Secretaría General Iberoamericana, Rebeca Grynspan, indicó por su parte que el español ha sido "el vehículo por excelencia del entendimiento de la comunidad iberoamericana", lengua que, dijo, ha demostrado su "capacidad de coexistir en el ámbito intangible que puebla los pensamientos".
"El español no es una plataforma estática y uniforme, y resulta evidente que nuestro idioma ha sido un fantástico vehículo para la creatividad", dijo en referencia al lema del congreso.
El gobernador de la isla caribeña, Alejandro García Padilla, dijo que Puerto Rico es "un pueblo que sigue hablando y soñando en español", después de haber vencido los intentos hace más de 80 años de EU. de imponer el inglés en el sistema educativo de la isla, debido a su estatus de Estado Libre Asociado a Washington.
Apuntó que gracias a "la liberad de escoger" que existe entre el inglés y el español, "nunca antes la isla había tenido una proporción tan alta de habitantes capaces de comunicarse en ambos idiomas".
La inauguración fue interrumpida brevemente por un activista para reclamar la liberación de Óscar López Rivera, considerado en la isla un preso político de EU. Excelsoior

La "medicalización" de la pereza

El 13 de marzo se publicó en la prensa internacional la curiosa noticia de que según la prestigiosa revista 'American Journal of Physiology', hay hasta 36 genes relacionados con la motivación para vencer la pereza y promover el movimiento y el ejercicio. Así se determinó tras analizar ratas que corrieron voluntariamente durante varios días en ruedas giratorias.
Al final se encontró que había un grupo de roedores más activos que otros, lo que, según los investigadores, se debe a las diferencias en los rasgos genéticos de los animales. Es decir, la pereza, más que un pecado capital, es un trastorno de motivación con bases fisiológicas. Los síntomas son: apatía incontrolable y una gran debilidad que dificulta emprender las tareas más sencillas.En clave humorística se puede decir que gracias a esta noticia, los perezosos tienen una coartada perfecta. Cuando alguien les diga holgazanes, pueden decir que ellos no son vagos, sino que sufren de un mal genético y como estamos en una época en la cual el lenguaje debe ser políticamente correcto, de ahora en adelante se deberán evitar palabras como vago o flojo para referirnos a los perezosos. La pereza ha sido definida como la repugnancia voluntaria al trabajo y ha sido vituperada a través de la historia, al punto de que es un pecado capital. Dante sitúa a los perezosos en el vestíbulo del Infierno: "Las almas tristes que vivieron sin merecer alabanza ni vituperio" (La Divina Comedia. Pág. 14-ED Jackson), también en su obra dice que se encontró en el Purgatorio a un tal Belacqua, un florentino famoso por su haraganería, con quien tuvo un diálogo muy ameno (Op citada, Pág. 195). A pesar de que ser perezoso es vituperable, la holgazanería, en chiste o en serio ha tenido sus defensores. ElUniversal

Las vacaciones de Obama en Cuba

Muchos de nosotros apoyamos en términos generales la decisión del presidente Obama de restablecer relaciones diplomáticas con Cuba. Sin embargo, su próximo viaje a la isla es prematuro, y está mal planificado.
Uno podría preguntarse qué tiene de malo que Obama vea el partido amistoso de béisbol del 22 de marzo entre los Rays de Tampa Bay y el equipo nacional cubano durante la primera visita de un presidente estadounidense a la isla en 88 años. Bueno, hay varias cosas objetables.
Incluso varios activistas de los derechos humanos que apoyan el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Cuba y se oponen al embargo comercial estadounidense a la isla dicen que una fotografía sonriente de Obama junto a Castro, como si el dictador cubano fuera la reina de Inglaterra, enviaría un mensaje siniestro a las víctimas de los abusos a los derechos humanos en Cuba.
Obama debería limitarse a restablecer relaciones con Cuba, no hacerse amigo del régimen. Son dos cosas muy diferentes. Está bien que Obama vaya a la isla para mejorar las relaciones políticas y económicas, como Estados Unidos lo ha hecho con la dictadura china. Pero posar sonriente junto a Castro en un evento deportivo es otra cosa.
"Sería una bofetada en la cara a todos aquellos cuyas vidas han sido destruidas por la dictadura cubana", me dijo José Miguel Vivanco, jefe del departamento de las Américas para el grupo de defensa de los derechos humanos Human Rights Watch en Washington D.C. "Esto hará que los cubanos se pregunten si Obama es sincero cuando habla de la defensa de los derechos humanos en Cuba".
Imagínese si durante la dictadura de Augusto Pinochet, el presidente estadounidense Jimmy Carter hubiera viajado a Chile y asistido a un partido de fútbol junto con el general chileno. Esa fotografía habría llevado a muchos chilenos a dudar sobre el compromiso de Carter con los derechos humanos, dijo Vivanco.
El viaje de Obama a Cuba es prematuro, ya que él mismo había dicho en una entrevista el 14 de diciembre con Yahoo News que no iba a ir a la isla a menos que las condiciones de derechos humanos mejoraran.
Hubo 2.555 detenciones arbitrarias de opositores pacíficos en enero y febrero de este año, contra 489 en diciembre del 2014, cuando Obama anunció por primera vez su decisión de restablecer lazos con Cuba, según la no gubernamental Comisión Nacional de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional de Cuba.
Incluso, el periódico oficial de Cuba, Granma, dijo en un editorial del 9 de marzo que Obama será bienvenido, pero que Cuba no va a "ceder un ápice" en "sus ideales revolucionarios y antiimperialistas".
El viaje de Obama está mal planeado, porque el planeado partido de béisbol se robará los titulares. Obama debería asegurarse de que la atención de los medios se centre en su discurso público, donde debería enviar un fuerte mensaje a los cubanos de que los derechos humanos son valores universales.
Y Obama no debería ceder ante las exigencias del régimen cubano de que no tenga una reunión separada y exclusiva con los líderes de la oposición pacífica. Los presidentes que visitan otros países se reúnen con los líderes de la oposición todo el tiempo. No hay motivo para que Cuba sea una excepción.
El consejero adjunto de Seguridad Nacional de Obama y arquitecto de la política de acercamiento con Cuba, Ben Rhodes, señaló en una reunión con la junta editorial del Miami Herald: "Si todo lo que estuviéramos haciendo fuera ir a un juego de béisbol, eso estaría mandando un mensaje equivocado. Pero vamos a hacer mucho más que eso".
Mi opinión: Obama está demasiado ansioso por visitar Cuba antes del final de su mandato, y sacarse la foto que le haga pasar a la historia –al igual que Nixon cuando fue a China- como el presidente que abrió lazos con la isla.
Pero podría haber esperado, porque –salvo sorpresas de último momento– este viaje se parece más a unas vacaciones que a otra cosa, y contradice el propio compromiso de Obama el 17 de diciembre de 2014 de iniciar una nueva etapa con Cuba que "incluirá un apoyo continuo a una mejoría de los derechos humanos y las reformas democráticas". Tomarse unos mojitos con Castro en un partido de béisbol envía el mensaje equivocado. ElColombiano

Qué comer para mantener a raya la celulitis

La celulitis se define como una acumulación de grasas y líquidos en la hipodermis o capa interna de la piel. Corregir la alimentación y cambir el estilo de vida son aspectos que contribuyen a eliminar la celulitis. Existen alimentos que minimizan el efecto de la celulitis al tiempo que existen otros que son agravantes potenciales, pues se acumulan directamente en forma de grasa en el cuerpo, según explica Natalia Nasarre, nutricionista y dietista de Genomics Genetics. Los nutrientes que se aconsejan para combatir sus efectos son aquellos que depuran los estrógenos, mejoran la circulación y combaten la retención de líquidos. Así se combate la celulitis

Antioxidantes: Tienen la capacidad de protegernos frente a los radicales libres (oxidantes) y ofrecer así una mejor salud de las paredes vasculares (arterias y venas). Lo encontramos en: aguacates, bayas (moras, fresas, frambuesas, arándanos), coles en general, zanahorias, cítricos, manzana, uvas, cerezas, cebollas, espinacas y los tomates.

Potasio: Favorece el equilibro de líquidos. Es un mineral que se encuentra fácilmente en Albaricoques, melocotón, ciruelas, plátano (aconsejable los desecados), germen de trigo para echar en el yogur o cremas de verduras, legumbres (sobre todo la soja y sus derivados), y hortalizas (perejil, apio, pimientos y puerros).

Acidos grasos insaturados: Su capacidad anticoagulante, sobre todo en el caso de los ácidos grasos Omega 3, los hace ideales para mejorar la circulación en la celulitis entre ellos sardina, caballa, arenque, boquerón. Otros alimentos de origen vegetal aportan este nutriente, aunque en menor cantidad, es el caso de nueces, semillas de chía y de calabaza. Otras grasas insaturadas las aportaría el aguacate y el aceite de oliva virgen extra.

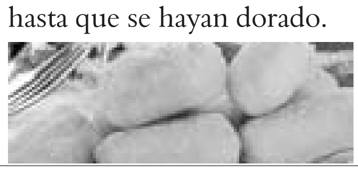
Croquetas de atún con papa

Ingredientes:

-4 papas grandes, peladas y en cubos
-Sal, al gusto
-1 barrita (90 gramos) de mantequilla
-2 latas (175 gramos cada una) de atún, escurrido y desmenuzado
-½ taza de harina
-2 huevos, batidos
-1 taza de pan molido
-Aceite para freír



Modo de preparación
1.Hierve las papas en una olla con agua y sal hasta que estén bien suaves, entre 20 y 25 minutos. Escúrrelas, machácalas hasta hacerlas puré y mézclalas con la mantequilla y el atún.
2.Forma las croquetas del tamaño deseado, enharínalas, pásalas por el huevo y empanízalas; fríelas en un sartén con bastante aceite caliente hasta que se hayan dorado.



Flan de Coco en Licuadora



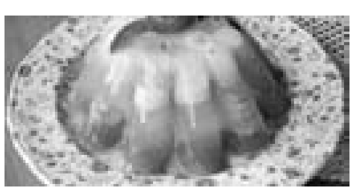
-1/2 taza de agua de coco caliente
-1 lata de leche evaporada
-3 cucharaditas de esencia de vainilla
-ralladura de coco
-1 lata de leche condensada
-1 taza de azúcar
Preparación:
Ponemos el azúcar en una olla a fuego medio para hacer el caramelo cuando esté listo ponemos en un molde hasta cubrirlo todo...apartamos y dejamos enfriar.
Pre calentamos el horno a 180 grados centígrados.
En la licuadora ponemos los huevos, la leche condensada, la leche evaporada, la esencia d vainilla, el agua d c0c0 y el coco rallado licuamos x un minuto. Esta preparación la colocamos en el molde y ponemos a baño maria al horno durante 30 minutos o hasta q introdusca un palillo y salga limpio.
Dejar enfriar y servir. Tomado de KiwiLimon



Flan de Frutas

Ingredientes:
-1 taza de leche condensada
-1/2 taza de puré de fresa frutas
-2 cucharaditas de gelatina en polvo sin sabor
-cremas batidas para decorar
-1 taza de agua
Preparación

Mezclar, revolviendo bien, la leche condensada con el puré de frutas, la gelatina disuelta a baño maría (previamente remojada en 3 cucharadas de agua fría) y el agua. Sl momento de servir decorar con crema. Tomado de KiwiLimon



Flan de Naranja

Ingredientes:
-175 gramos de azúcar
-200 mil de leche evaporada
-4 huevos
-ralladura de naranja al gusto
-1/2 naranja en rodajas
-200 mil de jugo de naranja
Preparación
Hierve la leche y agrega la ralladura de naranja, esto es sólo para aromatizar la leche y que no se corte en cuanto entre en contacto con el zumo/jugo de naranja.
En un bowl agrega el azúcar, los 4 huevos y el jugo de naranja.
se retira la leche y se cuela
Añade la leche (tibia, no caliente) a esta mezcla y revuelve
Para el caramelo: Vierte el azúcar en una sartén grande, deja a fuego bajo hasta que se haga líquida. Cuida en todo momento para que no se queme, mueve En un molde previamente caramelizado coloca la mezcla. Lleva a baño maría (puede ser en olla de presión o en el horno) y cocina por 25 minutos aproximadamente. El tiempo dependerá de cada olla express u horno. La mejor forma de saber que está cocido en el caso del horno es introducir un palillo, si sale seco está listo, lleva a la nevera

Flan de Plátano

Ingredientes:
-1/2 taza de leche caliente
-1 lata de leche evaporada
-3 cucharaditas de esencia de vainilla
-2 plátanos
-1 lata de leche condensada
-1 taza de azúcar

Preparación
Ponemos el azúcar en una olla a fuego medio para hacer el caramelo cuando esté listo ponemos en un molde hasta cubrirlo todo, apartamos y dejamos enfriar.
Pre calentamos el horno a 180 grados centígrados.
En la licuadora ponemos los huevos, la leche condensada, la leche evaporada, la esencia de vainilla, la leche y los plátanos, licuamos por un minuto. Esta preparación la colocamos en el molde y ponemos a baño maría al horno durante 30 minutos o hasta que introduzca un palillo y salga limpio. Tomado de KiwiLimon



CUIDA TU FIGURA

Mousse de Chocolate

Mousse de Chocolate Paleo

¿Qué necesitarás

•Un aguacate maduro mediano

•Un cuarto de taza de cacao en polvo

•Media taza de leche de almendras o avellanas

•Una cucharadita de extracto de vainilla

Para endulzar te damos 2 opciones:

1.Dátiles: Puedes colocar de 5 a 6 dátiles secos. Esta es la opción utilizada por Fitmencook y contiene aproximadamente 45 gramos de carbohidratos y azúcares. Pero, estás usando un endulzante natural y además obtendrás ese sabor tan especial de este fruto seco.
2.Media taza de Estevia: Puedes utilizar esta opción si no tienes/te gustan los dátiles.
3.Si no te importa nada, ponle azúcar.
La receta literalmente estará lista en 5 minutos. Si, si, leíste bien ien 5 minutos!
Y es que solo debes colocar todos los ingredientes en una buena licuadora. Un pequeño tip, trata de colocar primero un poco de la leche de almendras o avellanas y el aguacate en velocidad lenta. Luego, poco a poco agrega el cacao, la vainilla, el resto de la leche y cualquiera de las opciones para endulzar.



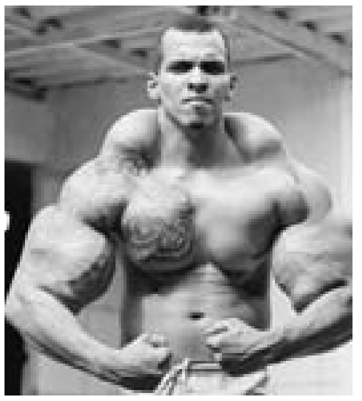


Brasileño quiso superar el bullying mejorando sus músculos, pero se obsesionó (y deformó)

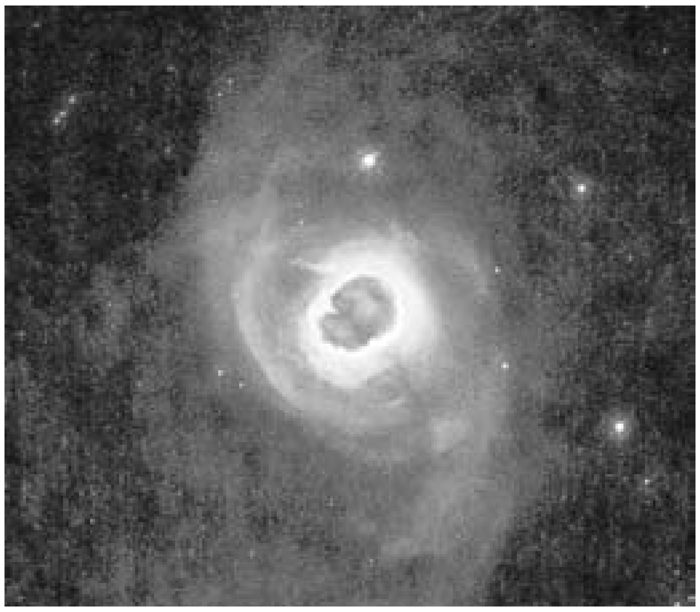


Se llama Valdir, es brasileño y hace unos días ha protagonizado una serie de notas producto de su aparición en el programa de televisión A Transformação Mais Incrível (La transformación más increíble) del canal R7.
Tal interés apunta a sus deformados músculos, que posterior a la adolescencia comenzó a trabajar producto del fuerte bullying que recibió cuando niño.
Según explicó, este hecho le motivó a realizar ejercicios y hacer actividad que le cambiara su aspecto delgado. Pero lejos de lucir bien, el hombre no muestra un gran cuerpo.
En definitiva son sus bíceps y sus pectorales los que llaman fuertemente la atención, al estar muy desproporcionados a su cuerpo.
Según usuarios en YouTube, Valdir estaría usando Synthol, un aceite muy usado en Brasil que ayuda a mejorar el aspecto de los músculos, dándole gran masa.

Pero este elemento es peligroso en exceso, causando embolia pulmonar, daño a los nervios, infecciones, accidentes cerebrovasculares, así como úlceras y quistes, señala el diario británico Metro, que informó el caso.
El el video, el sujeto no se avergüenza de los músculos y adelanta que espera poder aumentar unos 10 centímetros más.
Este hecho recuerda al ocurrido a Romario Dos Santos Alves, conocido como "el Hulk humano", quien también recurrió al Synthol. Éste aceite se le solidificó en los brazos, que además de dejárselos desproporcionados, lo obligó a operarse de urgencia para quitárselos. Tomado de Biobio



Así morirá el Sol en 5.000 millones de años



El telescopio Hubble muestra la muerte de Kohoutek 4-55, estrella moribunda equivalente al Sol, que muestra cómo será el aspecto de este dentro de 5.000 millones de años.
La recién publicada imagen muestra el final de la estrella que se encuentra a 4.600 años luz de la Tierra, en dirección a la constelación de Cygnus (Cisne). Perdió sus capas exteriores para revelar el núcleo ardiente, para luego convertirse en una brasa que se enfría lentamente.
"Los remolinos de gas nos ofrecen una visión del futuro lejano de nuestro Sol. En 5.000 millones de años nuestra estrella estará muriendo", señala la página oficial de la Agencia Espacial Europea. "Se cree que el Sol se comportará de la misma manera que vemos aquí, perdiendo sus capas exteriores para revelar un núcleo que arde, el cual luego se convertirá en una brasa que se enfriará lentamente, la conocida como 'enana blanca'".
"Para entonces, ya no habrá Tierra, que arderá tras la muerte del Sol, pero la belleza de la muerte de nuestra estrella brillará por todo el Universo", informa la agencia.
A medida que una estrella envejece, las reacciones nucleares que la mantienen brillante comienzan a fallar.
La imagen es una composición de tres imágenes, cada una tomada en una longitud de onda específica para aislar la luz proveniente de diferentes átomos de gas. Las diferentes longitudes de onda han sido codificadas por color para facilitar el reconocimiento: el rojo representa el nitrógeno, el verde el hidrógeno y el azul, el oxígeno. Fue tomada por el Wide Field Planetary Camera 2 del telescopio. La cámara se instaló en 1993 y funcionó hasta 2009, ofreciendo 16 años de observaciones sin precedentes. Toda la secuencia fue capturada en 2 horas el 4 de mayo de 2009.

Qué dicen en China del hundimiento de barco pesquero en Argentina

El gobierno de Pekín expresó esu "seria preocupación" por el hundimiento de un barco pesquero chino a manos de un buque guardacostas argentino en aguas del Atlántico Sur.
El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de China, Lu Kang, dijo en un comunicado que "ha urgido la intervención de sus representantes" en el país sudamericano, además de solicitar que el caso se clarifique a través de una investigación.
Según el gobierno de Buenos Aires, el lunes la nave Prefecto Derbes persiguió, hundió a la embarcación Lu Yan Yuan Yu y después tuvo que rescatar a 32 miembros de su tripulación.
El buque de bandera china fue sorprendido pescando de manera ilegal en una zona económica exclusiva argentina cerca de la ciudad suroriental de Puerto Madryn, 1.300 kilómetros al sur de Buenos Aires.
Según el gobierno argentino, después de ser advertido repetidas veces el barco pesquero intentó embestir a la patrulla argentina, por lo que fue hundido.

¿Mano dura?
Según el editor del Servicio Chino de la BBC, Zhuang Chen, el incidente del barco pesquero en Argentina ha ocupado un lugar prominente en los medios de comunicación oficiales del país asiático. "Y los chinos han tomado dos posiciones opuestas respecto del tema en las redes sociales", añade Zhuang.
"Hay quienes le piden a Pekín una reacción más dura ante el gobierno argentino y, en el lado opuesto, quienes se preguntan qué hacía un buque chino en un sitio tan lejano".
Según el editor del Servicio Chino de la BBC, es probable que el incidente tenga una resolución pacífica a nivel diplomático.
Es que los vínculos económicos entre ambos países son muy estrechos, explica. China es el segundo socio comercial de Argentina después de Brasil y es el destino de una de las principales exportaciones argentinas, la soja. Además, el país sudamericano ha sido un importante destino de las inversiones chinas en América Latina. BBCMundo

Tomar mojitos en la playa y otras cosas que los estadounidenses no pueden hacer en Cuba

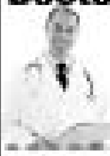


La escritora Kimberly Wallace, quien vive en Chicago (EE.UU.), estaba nerviosa cuando pisó suelo cubano en febrero del año pasado.
Un funcionario de migración del aeropuerto de La Habana revisó con extrañeza su pasaporte azul oscuro de Estados Unidos y le preguntó si había volado a Cuba directamente desde territorio estadounidense.
"Ahí me asusté", dijo Wallace
Lo que siguió fue una sonrisa en los labios del funcionario, quien en seguida la "felicitó" por visitar "legalmente" la isla.
Wallace pudo viajar a La Habana gracias al inicio de la normalización de las relaciones entre Cuba y EE.UU. anunciado por el presidente de EE.UU., Barack Obama, en diciembre de 2014.
Aunque hacer turismo en la isla sigue siendo una actividad prohibida según la ley estadounidense, el gobierno de Obama amplió las modalidades bajo las cuales los viajeros pueden visitar Cuba.
Este martes, las normativas para los viajes se volvieron a relajar aún más.
A partir de ahora, los ciudadanos estadounidenses que cumplan con alguna de las 12 categorías de viaje establecidas ya no necesitarán una licencia para viajar:

- Visitas familiares
- Negocios oficiales gobierno
- Gobiernos extranjeros y organizacion gubernamentales
- Actividad periodística
- Reunión e investigación profesional
- Act religiosas o educativas
- Apoyo al pueblo cubano
- Proyectos humanitarios
- Presentaciones públicas, talleres, competiciones deportivas y otras exhibiciones
- fundaciones privadas
- Exportacion/importaciones
- Ciertas transacciones autorizadas de exportaciones.

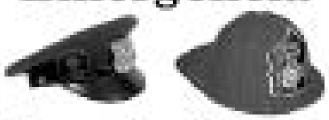
Así, los visitantes estadounidenses no tienen permitido disfrutar con un mojito en la mano de un día de playa como hacen los turistas provenientes de Europa o América Latina.BBC

Doctor de Guardia



Dr. Angela
Dr. Every

Numeros de Emergencia



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
San Nicolas	5845000
Linea Secreta	11141
Bomberos	115
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica Dakota
Botica San Nicolas

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi - Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D. T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Dia



Zuiderdam/ Aidadiva

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822700
Avianca	5880059
Insel Air	5889314
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5884272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 094 9490

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5822107
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5233100
Ecuador	5943842
Haiti	5858211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fudación Anti Droga	5832999
Fundación Respeteral	5824433
Centro Dibético de Aruba	5246888
Narcoticos Anónimos	5838080
Fundación Mujeres en Dificultades	5835400
Bloodbank Aruba	5870002

LOTERIA DE FLORIDA

Florida Lottery

Winning Numbers:
Saturday, March 19, 2016
2-17-25-27-38-50-x4
Next Jackpot:
Wednesday, March 23, 2016
$11 Million

TAL DIA COMO HOY

-1998 La Comisión Europea da por buenas las cifras de España para entrar a formar parte del euro.
-1994 La cinta Belle Epoque, del cineasta español Fernando Trueba, es premiada como mejor película en lengua no inglesa en la 66 edición de los Oscar de Hollywood.
-1990 Namibia se independiza de Sudáfrica.
-1979 Primera pena de muerte por inyección letal en Estados Unidos.
-1966 La Asamblea General de la Naciones Unidas proclama el Día de la Eliminación Racial en memoria de la Masacre de Sharpeville en 1960.
-1963 Cierra definitivamente la prisión de Alcatraz de San Francisco, California, Estados Unidos de América.
-1935 Persia pasa a denominarse Irán.
-1933 Comienza el Tercer Reich, tras la desaparición de la República de Weimar en Alemania.
-1930 Comienza a funcionar la Fuerza Aérea de Chile, fundado por Arturo Merino Benitez
-1919 Bela Kun proclama la dictadura del proletariado en Hungría.
-1871 El emperador Guillermo I de Alemania inaugura el primer parlamento alemán y concede a Bismarck el título de príncipe imperial.

Precio del Dolar

COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€ COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500	COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999	COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58	COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40	COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
IPC 45482 +47.30	MERVAL 12906.43 -66.11
DJI 0.00 N/A (N/A)	B. SPA 50814.65 -99.133
NASDAQ 4795.65 +20.66	NIKKEI 16724.81 -211.57
oro 1257.10 -7.40	PETROLEO 39.35 -0.85

Horoscopo

¿ Quieres saber como te irá en el amor?



Hoy la honestidad brutal puede interponerse en tu relación. ¡Presta atención! Puedes tener que endulzar las cosas por unos días hasta que los planetas te sean favorables. El objeto de tu afecto está muy sensible en los últimos tiempos, necesita recibir un poco de mimos.



¿Puedes imaginarte dentro de diez años? ¡Inténtalo! Mírate a ti y a tu pareja actual. ¿Puedes verlo en la bola de cristal? ¿Estás cegado/a por el amor y echas en cara los aspectos no tan buenos de tu relación? Observa de cerca el asunto hoy.



Los temas profesionales tendrán suma importancia para ti en este momento así que puede que tengas que cancelar la cena con tu pareja o, al menos, llegar tarde. Para a comprar algo para decirle que lo sientes: una tarjeta, una rosa o una película



La comunicación es la regla del día del planeta y mantendrás con vida tu largo romance a distancia por teléfono e Internet. Esto será suficiente durante un período de tiempo, pero el deseo sólo puede ser satisfecho mediante el contacto personal.



Las quejas sobre tu relación caerán a oídos sordos porque la energía astral provoca que los otros no presten atención. Es la celebración de la esperada cosecha; menos hablar y más acción. Si sientes disgusto, escribe tus sentimientos en vez de verbalizarlos.



Es más fácil decir que podemos controlar las emociones que hacerlo. Si tu nuevo interés amoroso es muy perspicaz, entenderá esto y entenderá tus sentimientos. Hoy es un buen día para realizar una transición más profunda hacia tu nueva relación



Hoy probablemente se enfrentarán diferentes culturas mientras comienzas a darte cuenta de esas diferencias culturales, no de las creencias sociopolíticas, que son las que realmente separan a esta persona del resto.



Curioso... ¿hiciste algo?, ¿has hecho algún avance?, ¿mereció la pena? ¡Creo que sí! Cuida de este nuevo amor... requerirá de muchos cuidados al principio, ¡pero la fortuna te sonríe y esto tiene el potencial de ser el verdadero amor!



Hoy una salida de algún tipo se cierne sobre los cielos. Saber que una vez más tendrás que separarte de tu pareja produce tristeza, pero debes resistir. Estos momentos deben bastarles hasta que se vean otra vez y no se pueden desperdiciar



Ser exigente ha funcionado y es probable que hayas tomado la decisión correcta. Lo que es cada vez más obvio en este día tan revelador es que era una aventura, no amor, lo que necesitabas. Tenías tanto aburrimiento que habrías tirado tu vida por la borda sólo para sentir de nuevo la excitación



Provocar demasiado puede calentar una relación más rápido de lo que es conveniente. Si se calienta demasiado rápido, probablemente se arderá antes de lo que te gustaría. Evítalo siendo accesible pero no demasiado fácil para esta persona.

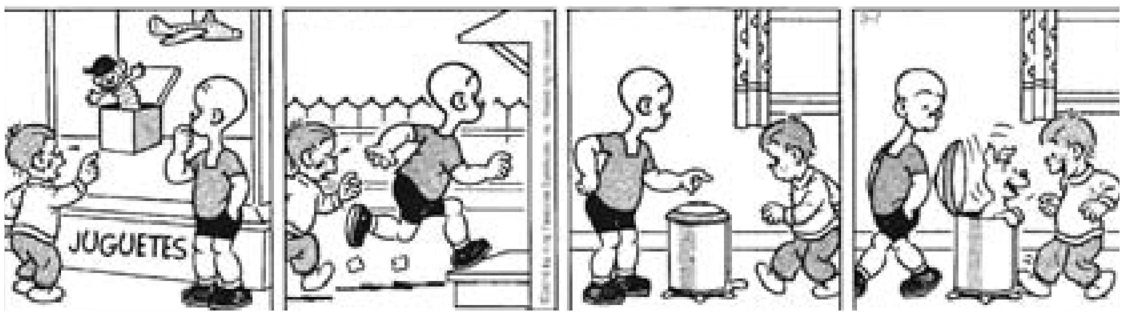


Respira profundamente... pon los pies en el suelo... céntrate. Esta será la única manera de que mantengas la cordura mientras tu ser querido pasa a través de una fase pasajera. Este comportamiento no define quién eres. ¡Así que recuérdalo cuando estés listo/a para empacar tus maletas y tomar el éxito!

BABY BLUES



HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



BUENOS DIAS Aruba

PALABERINTO

PARTES DEL CUERPO

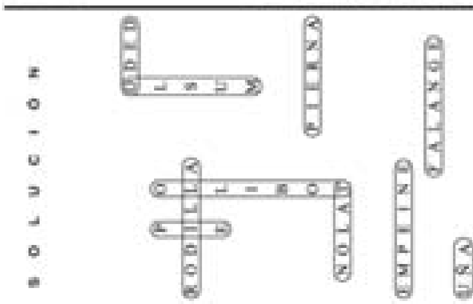
A O J M E Z C L I L O D E D
Y P R P S O I R N L L O C A
R O D I L L A O A S S E E O
T A S E R L C O L O U S J L
E N B O R I A D O T M B L A
I P N S F B S R N S E D A N
P E S T A O I S P I E R N A
E N O L A T M I I N A T A E
L I T G T L I N O G S A R I
E M P E I N E O R U D I O P
A R R B U I F A L A N G E I
U Ñ A S T A M P A D A P A L

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Corren hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Rodilla	Tobillo	Pie	Dedo
Uña	Muslo	Falange	Pierna
Talón	Empeine		

3-11-16
© King Features Syndicate, Inc.

SOLUCION



Atrévete! Encuentras las diferencias

PRUEBA DE PERCEPCIÓN HENRY BOLTINOFF



Encuentra las 6 diferencias entre los páneles



Diferencias: 1. El brazo es más largo. 2. La flor está más abajo. 3. El lápiz está movido. 4. El sombrero es distinto. 5. Hay otro papel. 6. Falta una ventana.

Mira lo que le pidió Kate del Castillo a sus seguidores

Una semana después de que concediera sus primeras entrevistas contando con detalles su reunión con Joaquín Guzmán, El Chapo, la actriz Kate del Castillo ha vuelto a romper el silencio, y esta vez no tiene nada que ver con su polémica relación con el narcotraficante.

Del Castillo ha querido aprovechar la atención mediática que despierta para dar a conocer una campaña de la asociación defensora de animales PETA, en la que ha instado a sus seguidores a boicotear a la cadena de parques acuáticos Sea World y ha condenado el maltrato que, según denuncia esta agrupación, sufren las orcas en este tipo de atracciones.

Justo después del anuncio de SeaWorld diciendo que Tilikum, la orca en cautiverio en la que se centra el popular documental Blackfish, está gravemente enfermo, Kate del Castillo ha publicado este anuncio en el que se la ve flotando bajo el agua y rodeada por las lápidas de algunas de las 37 orcas, o "Shamus", que han muerto prematuramente en estos parques.

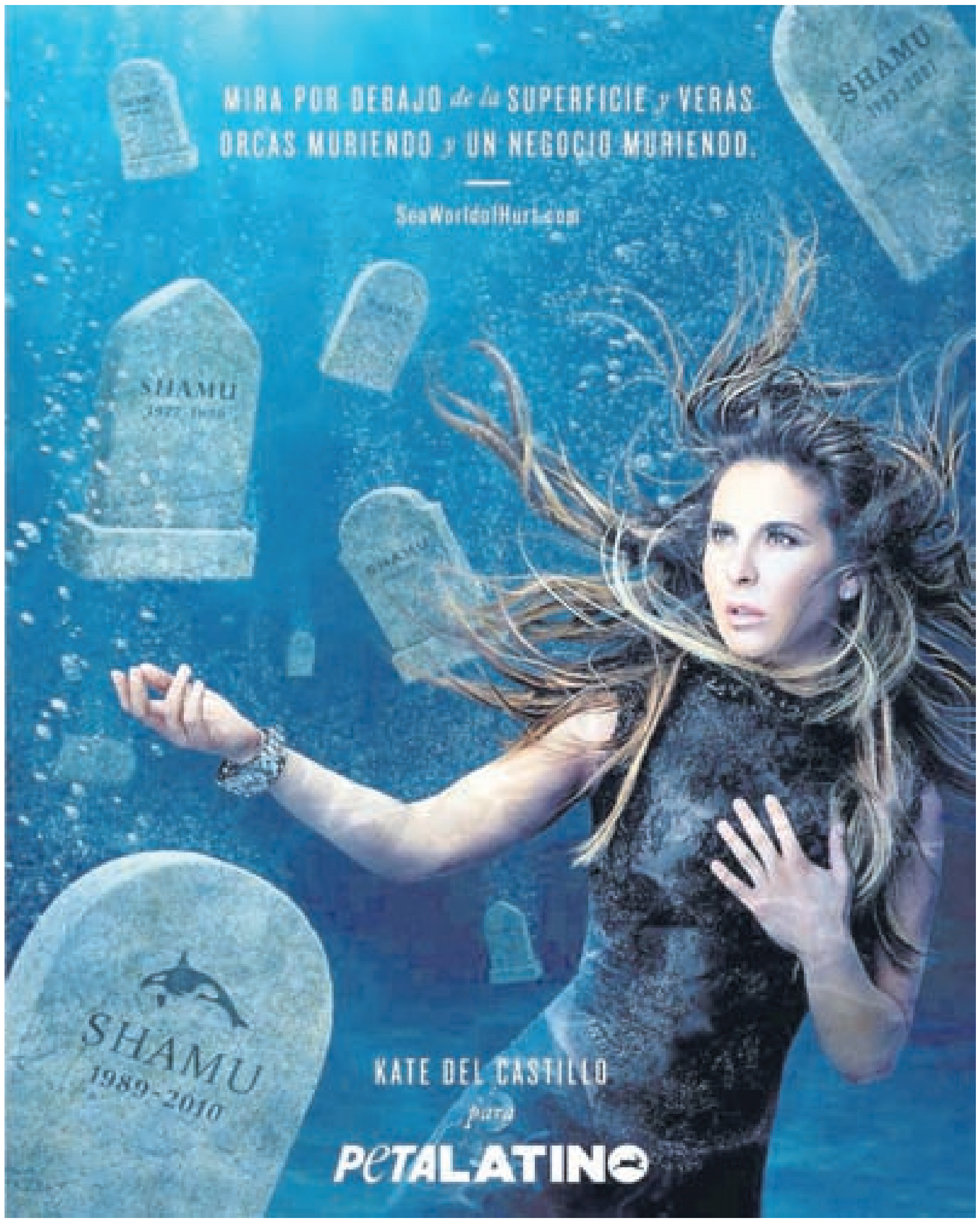
"Mira debajo de la superficie y verás orcas muriendo y un negocio muriendo", dice el mensaje de la campaña.

En otro mensaje en video que se ha publicado en redes sociales, la actriz señala que de las docenas de orcas que han muerto en SeaWorld ninguna ha muerto por vejez. "Están confinadas en estos tanques diminutos. Es la cosa más horrible. Es como tú o yo viviéramos en una bañera por el resto de nuestras vidas", lamenta.

"[estas ballenas] son separadas de sus familias…. enloquecen y se estresan. Y se matan entre ellas, es devastador" cuenta en el spot.

Sin embargo, y según cuentan los expertos que aparecen en estos documentales y campañas, no se han registrado peleas entre orcas en la naturaleza, donde colaboran para encontrar alimentos y tienen otro tipo de estructuras sociales más complejas. Mientras que en SeaWorld, con frecuencia medican a los animales con diazepam y mezclan distintos tipos de orcas incompatibles en tanques diminutos de cemento, lo que termina causando un estrés en los animales que es el desencadenante del comportamiento psicótico y agresivo que presentan en cautividad.

Después muchos años de escándalos, como la terrible muerte de la orca Kandu en el Sea World de San Diego, y la gran repercusión del documental Blackfish, la empresa de animación acuática ha visto cómo sus acciones se desplomaban, llegando a presentar una caída de un 11% con respecto al mes anterior, según informa PETA Latino. Del Castillo es parte de una creciente lista de celebridades – incluyendo a Dulce María, Jessica Cediel, Wilmer Valderrama, María Celeste Arrarás y Roselyn Sánchez, entre muchos otros – que se ha unido a esta plataforma en su misión de conseguir terminar con el uso y explotación de animales para nuestro entretenimiento en parques, circos y demás espectáculos donde se abusa de ellos.



Un Alejandro Fernández alterado arremetió contra un reportero

El cantante mexicano Alejandro Fernández perdió los estribos y arremetió contra un reportero del equipo de la agencia Kadri.mx en México cuando iba de camino a su hotel acompañado por algunas damas. Según la agencia, el reportero solo pretendía conseguir una entrevista sobre la presentación del cantante en el evento Starlite México. En las imágenes del vídeo se puede ver cómo el cantante golpea la cámara varias veces mientras parte de su séquito trata de poner paz.





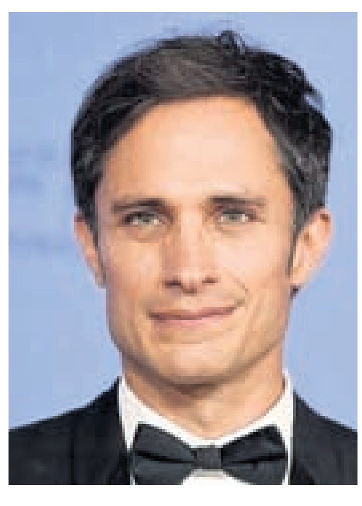
Todo comienza cuando el reportero le pregunta: "Alejandro, una gran noche, ¿nos regalas un minuto?". El artista golpea la cámara y consigue romper el cable del micrófono, de acuerdo a la agencia Pero el episodio no termina aquí, Fernández amenazó al camarógrafo y le pidió al equipo que no sacara a la luz pública estas imágenes, pues tendría consecuencias. Después de una conversación, la agencia accedió a hacerle una entre vista.

Gael García integrará comité de los Oscar

La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas agregó tres nuevos gobernadores a su junta de 51 miembros y nombró a seis miembros de las minorías para otras posiciones de liderazgo, incluido el actor mexicano Gael García Bernal.

También se disculpó por una parodia racial insensible durante la entrega del Oscar el mes pasado.

La presidenta de la Academia, Cheryl Boone Isaacs, anunció los nuevos nombramientos después de una reunión de la Junta de Gobierno de la organización. La junta también ratificó otros cambios propuestos en enero designados a incrementar la diversidad dentro de las filas de la academia, incluyendo la limitación de los derechos de voto a los Oscar a personas activas en el negocio del cine.



García Bernal será un nuevo miembro de comité, así como la cinematógrafa Amy Vincent y el productor Effie Brown. Los nuevos gobernantes son el escritor Gregory Nava ("Frida"), la directora Jennifer Yuh Nelson ("Kung-Fu Panda") y Reginald Hudlin, quien produjo la más reciente ceremonia de los premios de la Academia.

El martes por la mañana, la academia emitió un comunicado en el que decía que "lamenta cualquier aspecto de la transmisión televisiva del Oscar que fuera ofensivo", en respuesta a las quejas sobre una parodia durante la ceremonia de premiación de la academia que algunos de sus miembros dijeron hizo referencia a un estereotipo de los asiáticos.Cadena de Noticias

THE OSCARS